

La Tribune

JEAN BÉLIVEAU

Maison Desjardins > Des gagnants heureux



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

C'est un couple d'octogénaires de Sherbrooke qui a remporté hier soir le tirage de la Maison Desjardins. Robert Tardif, 81 ans, et sa compagne Thérèse Ledoux, 85 ans, avaient acheté trois billets lors d'une visite. «On avait été presque une heure dans la maison. On aurait dit qu'elle nous appartenait déjà...», a raconté M. Tardif.

/3

LA VILLE BANNIT LES COMMERCES ITINÉRANTS

D'ici le 1^{er} janvier prochain, les ventes temporaires seront interdites sur le territoire sherbrookoïse, au grand soulagement de la Chambre de commerce de Sherbrooke et de ses membres. Les commerçants de l'extérieur de la région ne pourront plus débarquer à Sherbrooke pendant une fin de semaine pour vendre à rabais leurs articles de cuir ou de sport dans un local loué. **À LIRE EN PAGE 3**

98,64 \$ US

LE HUARD VOLE
VERS LA PARITÉ /25



fité de la décision de la Réserve fédérale américaine d'abaisser son taux directeur d'un demi-point, à 4,75 %, afin de limiter toute possibilité de récession au moment où la crise du crédit hypothécaire pèse sur l'économie américaine.

/6

Agressions sexuelles

Seul le Québec
accuse une
hausse
au pays /8

Boutique

Les collections d'automne
sont arrivées!



134, Wellington Nord

RECHERCHÉ

OFFRE #0922205 ASBESTOS :

Soudeur/monteur, soudeuse/monteuse

Pour plus de détails sur cette offre ou pour accéder à des milliers d'autres offres d'emploi consultez :

<http://placement.emploi.quebec.net>

Le site pour trouver l'emploi recherché !

EMPLOYEURS

Vous aussi pouvez recruter votre perle rare.

En moins de **3 minutes**, inscrivez votre offre d'emploi dans un site visité par des milliers de chercheurs d'emploi qualifiés.

C'est simple,
efficace...
et gratuit !

Emploi
Québec

223693

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	31 à 39
Arts et spectacles	21 à 24
Chez nous	6-7-30
Décès	38-39
Économie	25 à 27
Horoscope	37
Loterie	6
Monde	20
Mots croisés	37
Opinions	14
Sudoku	37
Sports	42 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Une poule est allée chez le dentiste hier. Outremont a voté NPD.

Météo

AUJOURD'HUI

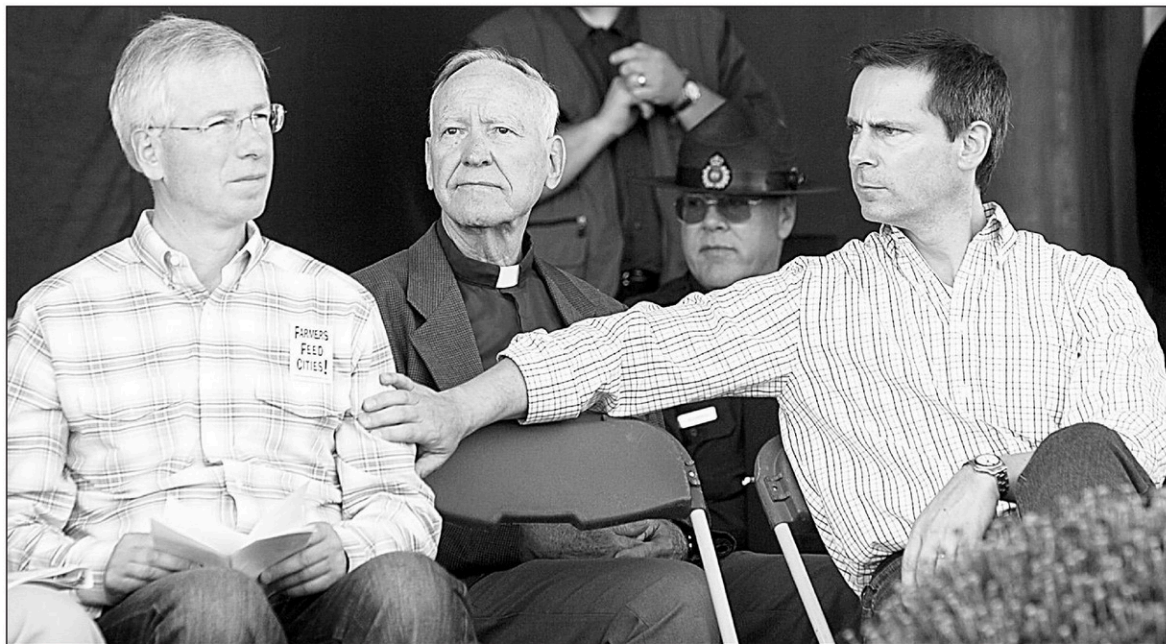
ENSOLEILLÉ
MAX.: 24° MIN.: 11°
Lever du soleil: 6:29 Coucher du soleil: 18:55

JEUDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES
MAX.: 24° MIN.: 11°

VENREDI

ENSOLEILLÉ
MAX.: 23° MIN.: 11°



LA PRESSE CANADIENNE

Moins de 24 heures après la cuisante défaite de son parti aux élections partielles, le chef libéral Stéphane Dion s'est rendu appuyer son homologue ontarien Dalton McGuinty qui poursuivait hier sa campagne électorale à un «Concours international de labour» à Crosby.

Dion reste l'homme de la situation au PLC

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Stéphane Dion dirigera les troupes libérales aux prochaines élections générales, qu'elles aient lieu cet automne ou dans 12 mois, malgré la cuisante défaite que son parti a encaissée aux élections partielles de lundi au Québec.

Moins de 24 heures après que le candidat du NPD, Thomas Mulcair, eut fait mordre la poussière au candidat libéral Jocelyn Coulon dans Outremont, forteresse du Parti libéral, partisans et détracteurs de Stéphane Dion s'entendaient sur une chose hier. Le chef libéral sera aux commandes du parti au prochain scrutin et aura donc l'occasion de démontrer que la raclée subie lundi soir dans les trois partielles n'était qu'un accident de parcours.

Outre la défaite dans Outremont, les candidats libéraux ont obtenu à peine 10% des voix dans les circonscriptions de Roberval-Lac-Saint-Jean et Saint-Hyacinthe-Bagot. En somme, le PLC est loin d'avoir la cote chez les électeurs francophones au

Québec et la pente à remonter s'annonce abrupte.

«C'est impossible de déloger Dion de son poste. Il n'existe aucun mécanisme dans la constitution du parti pour l'éjecter. Et il n'y a personne qui peut se permettre aujourd'hui une guerre intestine comme celle que nous avons vécue entre John Turner et Jean Chrétien (dans les années 80) et entre Jean Chrétien et Paul Martin (dans les années 90)», a expliqué une source libérale sous le couvert de l'anonymat.

Brutus respectera César

Quant aux partisans du leader adjoint Michael Ignatieff, ils n'ont pas l'intention d'organiser un putsch. «C'est rare que Brutus arrive à prendre la place de Jules César», a-t-on résumé hier dans le camp de Michael Ignatieff.

Le député libéral de Bourassa, Denis Coderre, a affirmé que les troupes doivent éviter à tout prix de sombrer dans une autre guerre intestine. Dans une entrevue accordée à *La Presse*, hier, M. Coderre, qui pourrait

devenir le nouveau lieutenant politique de M. Dion au Québec, a affirmé qu'il appuie son chef sans réserve.

«Il n'arrivera rien à M. Dion et je vais m'en occuper pour m'en assurer. M. Dion est le chef. Je suis un jeune vieux. J'ai vécu les années Turner. J'ai assez de cicatrices des guerres puniques Chrétien-Martin que je pourrais ouvrir un musée. Non, non, et non. Dans l'adversité, il faut se regrouper. Avons-nous besoin d'ajustements, de prendre note des résultats? Oui. Dans les moments difficiles, c'est là qu'il faut se serrer les coudes», a affirmé M. Coderre.

De passage à Crosby, en Ontario, hier, M. Dion a affirmé avoir la ferme intention de diriger ses troupes aux prochaines élections. Il a dit prendre la responsabilité des résultats décevants de lundi. Il a rejeté toutes suggestions selon lesquelles la défaite dans Outremont affaiblit son leadership. Il a ajouté que son parti doit redoubler d'ardeur pour regagner la confiance des Québécois après le scandale des commandites. (*La Presse*)

Harper a le triomphe modeste

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le premier ministre Stephen Harper demande à ses troupes d'avoir le triomphe modeste même si le Parti conservateur a fait une percée dans la circonscription de Roberval-Lac-Saint-Jean, bastion souverainiste, et a vu ses appuis bondir dans Saint-Hyacinthe-Bagot.

M. Harper n'a d'ailleurs émis aucun commentaire sur les résultats des trois élections partielles qui ont eu lieu au Québec. Son bureau n'a même pas publié de communiqué de presse.

Féru d'histoire, M. Harper veut à tout prix éviter d'avoir l'air triomphaliste, a-t-on fait valoir. Une telle attitude pourrait se retourner rapidement contre lui et son gouvernement au Québec, où les conservateurs veulent continuer à faire des gains afin d'obtenir une majorité des sièges la Chambre des communes aux prochaines élections. M. Harper se souvient des déclarations de Pierre Trudeau, qui avait prématurément décrété en 1976 que le mouvement souverainiste était moribond. Quelques mois plus tard, le Parti québécois prenait le pouvoir pour la première fois de son histoire.

Le premier ministre a aussi fait savoir à ses troupes qu'il ne veut pas de scrutin à l'automne malgré les bons résultats enregistrés au Québec. «Le premier ministre ne veut pas avoir d'élections précipitées. Il veut gouverner jusqu'en octobre 2009. Mais si l'opposition est assez stupide pour renverser le gouvernement, nous serons prêts», a confié à *La Presse* un stratège conservateur bien au fait des intentions du premier ministre.

Denis Lebel n'a pas voulu spéculer sur ce que sa victoire signifie pour l'avenir du Parti conservateur au Québec ou l'avenir du mouvement souverainiste. «Je laisse cela aux stratèges», a-t-il dit, ajoutant tout de même que la décision de Stephen Harper de reconnaître la nation québécoise avait aidé sa cause. (*La Presse*)

Le Bloc veut se montrer plus combatif

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — L'amère défaite du Bloc québécois dans Roberval-Lac-Saint-Jean ne signifie pas que le parti donnera un laissez-passer au gouvernement de Stephen Harper lors du prochain discours du Trône pour éviter une élection générale, affirment des députés bloquistes.

Ils conviennent cependant que le Bloc doit trouver une meilleure façon de se démarquer.

Et pour que l'électorat saisisse toute l'ampleur du rôle et du travail du Bloc, le parti devra se montrer plus combatif envers le gouvernement conservateur, ont fait valoir une poignée de députés,

dont l'organisateur électoral en chef du parti, Mario Laframboise.

«Une chose est sûre, c'est qu'il faut être plus agressif envers les conservateurs», a résumé M. Laframboise, expliquant que c'est le message que beaucoup de sympathisants du Bloc leur ont dit pendant cette campagne électorale.

Malgré tout, il ne faudrait pas croire que ce revers pourrait inciter le Bloc à plier rapidement devant le gouvernement lors du dépôt du discours du Trône, le 16 octobre prochain. Pour appuyer le discours du Trône, il faudra que le contenu respecte les demandes du Bloc.

Les conservateurs ne pourront compter sur le NPD

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le leader d'un Nouveau Parti démocratique plus confiant que jamais a indiqué qu'il s'opposera probablement au gouvernement Harper lors d'un vote de confiance le mois prochain.

Jack Layton explique qu'il n'est pas très optimiste de voir les conservateurs présenter un discours du Trône qu'il sera en mesure d'appuyer.

Si tous les partis d'opposition votent contre ce discours, qui met de l'avant les priorités du gouvernement, lors de sa présentation le 16 octobre, le gouvernement Harper tombera, entraînant des élec-

tions générales anticipées.

M. Layton a fait ces commentaires au lendemain de la victoire historique de son parti dans la circonscription montréalaise d'Outremont. Il affirme que son parti a maintenant le vent dans les voiles et qu'il espère réaliser de nouvelles percées au Québec.

Responsabilités

M. Layton dit ne pas avoir offert de poste au nouveau député au sein de son cabinet fantôme. C'est le député de Colombie-Britannique Nathan Cullen qui est actuellement porte-parole du NPD en matière d'environnement.

Les ventes temporaires bientôt interdites

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les ventes temporaires seront interdites sur le territoire sherbrookoïse d'ici le 1er janvier prochain, au grand soulagement de la Chambre de commerce de Sherbrooke et de ses membres.

Les commerçants de l'extérieur de la région ne pourront plus débarquer à Sherbrooke pendant une fin de semaine pour vendre à rabais leurs articles de cuir ou de sport dans un local loué. Cette pratique courante était perçue comme de la concurrence déloyale par les commerçants locaux.

Le propriétaire de Diversimanto, Serge Yves Beaulieu, est bien placé pour en témoigner. À la fin des années 1990, les produits en cuir occupaient pratiquement la moitié de son

commerce. Ses manteaux et ses pantalons de cuir étaient des produits de haute qualité.

Avec l'arrivée sporadique de commerçants itinérants qui proposaient aux Sherbrookoïses des produits bas de gamme ou moyen de gamme, à bas prix, Diversimanto a fini par abandonner ce marché.

L'adoption prochaine du nouveau règlement de la Ville de Sherbrooke a déjà des impacts directs chez Diversimanto. Depuis deux ou trois semaines, le cuir est de retour dans la boutique de la rue King Est.

«Je suis très heureux que la Ville puisse enfin adopter son règlement et que le *dumping* des commerçants de l'extérieur ne se fasse plus aux dépens des détaillants sherbrookoïses qui, eux, payent des taxes», mentionne M. Beaulieu, l'un des commerçants ayant fait avan-

cer le dossier auprès de la Ville de Sherbrooke, par l'entremise de la Chambre de commerce de Sherbrooke.

M. Beaulieu, un ancien président de la Chambre, souligne «la très bonne collaboration de la Ville» et juge que le nouveau règlement pourrait faire jurisprudence à la grandeur des villes de la province. L'adoption de ce règlement constituerait une première au Québec, selon lui.

Plus de mordant

À l'origine, la Ville de Sherbrooke songeait à hausser substantiellement le coût du permis pour vente temporaire afin de dissuader les commerçants de l'extérieur. Actuellement, ce permis coûte 500 \$.

L'an dernier, le gouvernement provincial a cependant adopté une loi qui donne plus de latitude aux municipalités en matière de

réglementation, explique Louise Bourgault, directrice générale de la Chambre de commerce de Sherbrooke. C'est ce qui explique pourquoi Sherbrooke peut maintenant bannir les ventes temporaires de son territoire.

La Chambre a soumis son propre projet de règlement à la Ville il y a environ un an. «Ils ont amélioré notre projet et y ont ajouté du mordant. Nous sommes très contents!» se réjouit Mme Bourgault.

Parmi ces ajouts, on retrouve désormais une amende de 1000 \$ pour la personne morale qui louera, pour quelques jours, un local à un commerçant venant de l'extérieur.

Les personnes morales qui effectueront de la vente temporaire à Sherbrooke s'exposent pour leur part à une amende de 2000 \$, puis 4000 \$ pour une récidive.

La tenue de salons sera toujours autorisée, en autant qu'au moins cinq exposants légalement constitués y prennent part. Le Groupe Beucage pourra donc continuer de vendre des voitures dans l'édifice Expo-Sherbrooke, à condition que cinq de ses concessionnaires automobiles y soient représentés.

Les organismes sans but lucratif, quant à eux, pourront toujours organiser des activités de vente lors de leurs événements.

Le nouveau règlement doit entrer en vigueur le 1er janvier prochain, mais il pourrait être effectif dans 30 jours si ça ne constitue pas un problème pour des commerçants de l'extérieur qui auraient déjà réservé temporairement des locaux à Sherbrooke, indique la directrice des affaires juridiques de la Ville, Me Isabelle Sauvé.

Un couple d'octogénéaires rafle la Maison Desjardins

ALBERT BÉRUBÉ
albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «J'ai déjà une belle maison. On ne sait pas ce qu'on va faire de la maison qu'on vient de gagner... Aujourd'hui, l'émotion est trop forte!»

Thérèse Ledoux, âgée de 85 ans, était très émue, hier soir, dans l'heure suivant le tirage de la 11^e Maison Desjardins, un tirage organisé au profit notamment des Fondations du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke.

Mme Ledoux et son conjoint de 81 ans, Robert Tardif, ont gagné une maison meublée d'une valeur de 368 000 \$. Ils avaient l'un des 41 994 billets qui ont été vendus depuis le printemps à Sherbrooke et dans la région.

«On s'est toujours dit que si on se bâtissait, on ne voulait pas une maison à deux étages à l'âge qu'on a», note M. Tardif. Et si on y ajoutait un ascenseur? «L'ascenseur, c'est à y penser», ajoute celle qui partage sa vie depuis 14 ans.

Le couple visiblement bien portant n'est pas marié. Tous deux veufs, Mme Ledoux et M. Tardif ont respectivement cinq et six enfants. De chez eux, dans le secteur Rock Forest, lui et sa conjointe ont mis 20 minutes à se rendre à la Maison Desjardins, hier, dans le stationnement adjacent au magasin Rona, après avoir appris qu'ils avaient gagné.

C'est le maire Jean Perrault qui a tiré le billet à 17 h 30 devant une foule d'un demi-millier de personnes et qui leur a téléphoné pour leur apprendre la bonne nouvelle. M. Tardif se demandait s'il s'agissait d'une blague, mais Mme Ledoux a reconnu la voix du maire.

Ont-ils déjà gagné de gros



C'est un couple de Sherbrookoïses de 81 ans et 85 ans, Robert Tardif et Thérèse Ledoux, qui a rafflé la maison Desjardins et son contenu, une valeur totale de 368 000 \$.

prix? «Ce que j'ai gagné de plus gros, c'a été ma blonde!» rétorque M. Tardif, en caressant l'épaule et le cou de sa petite conjointe.

«Une semaine et demie après l'ouverture de la maison, au printemps, on a acheté trois billets pour 20 \$», précise M. Tardif, qui a célébré ses 81 ans jeudi dernier. «On avait été presque une heure dans la maison. On aurait dit que la maison nous appartenait déjà... Toutes les années, pour toutes les maisons Desjardins, on a toujours pris des billets.

C'est bien beau, la maison, mais c'est pour aider aussi la Fondation du CHUS».

Le domicile des gagnants fabriqué par Maison Usinex, une propriété réalisée grâce à de nombreux généreux commanditaires, sera bientôt installé sur un terrain de la rue Waban-Aki. Il s'agit d'une rue au sud du boulevard Industriel, non loin du commerce Serres et Pépinière Saint-Élie. Aucun montant d'argent n'est proposé aux gagnants s'ils ne veulent pas habiter la maison; ils doivent alors la vendre.

La maison toute décorée inclut le terrain, les meubles, les électroménagers, un cinéma maison, un ordinateur, les frais de notaire et l'assurance pour un an. Les 41 994 billets vendus (contre 40 133 l'an dernier) se détaillaient 10 \$ l'unité, ou 20 \$ pour trois. Le montant des profits sera connu en octobre et il sera partagé entre les deux fondations sherbrookoïses mentionnées plus haut et les fondations du CSSS d'Asbestos, de Coaticook, du Val-Saint-François et de l'hôpital de Lac-Mégantic.

Un deuxième vol selon la demande

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quand le nombre de passagers le rendra possible, un deuxième vol sera ajouté à la liaison quotidienne qu'offre Air Sherbrooke entre l'aéroport sherbrookoïse et celui de Toronto, du lundi au vendredi.

C'est par une formule d'une telle souplesse qu'Air Sherbrooke compte concilier les besoins de la clientèle et son souci d'atteindre à tout le moins l'équilibre financier, a expliqué le conseiller municipal et président d'Air Sherbrooke, Pierre Boisvert.

Au printemps, rappelons-le, Air Sherbrooke avait annoncé l'ajout d'un deuxième vol, le vendredi. Ce deuxième vol systématique a été abandonné.

Comme l'explique M. Boisvert, on s'est rapidement aperçu qu'un vol statutaire n'était pas toujours rentable et devait être assuré qu'il y ait seulement un ou deux passagers.

«Un bon signe»

Avec la nouvelle formule de l'ajout d'un deuxième vol selon la demande, la compagnie aérienne est davantage en mesure de répondre aux désirs des voyageurs lorsqu'ils sont justifiés.

C'est ainsi que, mardi prochain, 25 octobre, un deuxième vol a été planifié de manière à ce que les 15 voyageurs puissent se rendre à Toronto. Chaque vol à bord du King Air du nouveau transporteur sherbrookoïse Aéropro ne peut déplacer plus de 9 personnes. Mardi, 15 personnes ont signifié leur désir de se rendre à Toronto. Dans ce cas, un deuxième vol s'imposait.

«C'est bon signe quand douze à quinze personnes veulent prendre l'avion pour Toronto. C'est signe que notre service est indispensable», a déclaré M. Boisvert.

Pour la cause et le dépassement

ILS SE SONT LEVÉS UN BON MATIN, UN OBJECTIF TOTALEMENT FOU EN TÊTE. ILS AURAIENT PU ORGANISER UN SOUPER SPAGHETTI, UN LAVE-AUTO, VENDRE DES MOITIÉ-MOITIÉ... BREF, QUELQUE CHOSE DE BEAUCOUP PLUS REPOSANT. NENNI! POUR LA BONNE CAUSE, ILS ONT DÉCIDÉ DE RÉALISER L'IMPOSSIBLE DU MOINS POUR CEUX QUI LES REGARDENT ALLER ET DE DÉPLACER UNE MONTAGNE POUR QUELQUE CHOSE QUI LES TOUCHE PROFONDÉMENT.

////



IMACOM, MAXIME PICARD

Difficile d'imaginer la miss météo de TVA, Mireille Roberge, qui n'a pas cessé de faire des analogies entre sa traversée du Canada en vélo et celui le parcours d'une année scolaire, dire aux élèves qu'elle n'avait pas complété son périple...

Pas question de décrocher, s'est juré Mireille Roberge

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'animatrice Mireille Roberge a récemment franchi la ligne d'arrivée, après avoir traversé le Canada en vélo et parcouru entre 90 et 100 km par jour. Une fois sur la route, la jeune femme pouvait difficilement abandonner. Difficile d'imaginer la miss météo de TVA, qui n'a pas cessé de faire des analogies entre son parcours et celui d'une année scolaire, dire aux élèves qu'elle n'avait pas complété sa traversée... Et, puis, Mireille devait également livrer ses capsules pour que les téléspectateurs suivent son aventure.

«La seule chose qui aurait pu me faire abandonner, c'est vraiment une blessure. Par exemple, que je me casse une jambe! Ça aurait été la seule raison. Si j'avais abandonné parce que je m'ennuyais ou parce qu'il pleuvait tout le temps, ça aurait été un solide échec à mon projet», admet-elle.

Il y a longtemps qu'elle rêvait de traverser le Canada. La cause est venue plus tard, alors que tous les intervenants du monde de l'éducation avaient les yeux braqués sur la persévérance scolaire. Lorsqu'on est associé à une cause, on accomplit un exploit qu'on fait également pour plein

de gens, en plus de ses objectifs personnels, mentionne-t-elle en soulignant qu'il s'agit d'une motivation supplémentaire.

Elle fait un lien entre son périple et l'élève qui n'aime pas les cours de sciences, pourtant inévitables dans sa formation au secondaire. «Si j'avais décidé de ne pas faire l'Ontario, ça ne marche pas! Il fallait que je passe par l'Ontario pour arriver au bout!» illustre-elle en faisant allusion au trajet le plus difficile de son voyage. La cycliste a remis la semaine dernière un chèque de 35 000 \$ à la Fondation des élèves de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, pour laquelle elle a pédalé.

« J'avais déjà pensé faire ça, m'inscrire à un marathon. Je me suis dit "tant qu'à ça, je vais le faire pour une cause". »

Le dimanche 9 septembre, le Windsorrois Jean-François Dionne a pris part à un demi-marathon, un parcours de 21 km. Sportif, jouant au soccer depuis l'âge de cinq ans, il s'agit cependant d'un premier marathon

pour le jeune homme de 24 ans. «C'est sur un coup de tête, raconte-t-il. J'avais déjà pensé faire ça, m'inscrire à un marathon. Je me suis dit "tant qu'à ça, je vais le faire pour une cause".» Le jeune homme a déjà ramassé d'importantes sommes pour la Société canadienne du cancer et Sarah-Ève Fontaine, de Windsor, atteinte de fibrose kystique.

D'autres, encore, ont mis en branle des projets encore plus fous. Jean Béliveau, un homme originaire d'Asbestos, se trouve actuellement en Iran. Parti en 2000, l'homme fait le tour du monde à pied depuis. L'idée de ce projet est d'abord une quête personnelle; depuis, Jean Béliveau est devenu le porte-étendard de la paix dans le monde. C'est sa conjointe, Luce Archambault, qui lui avait suggéré l'idée de marcher pour la paix.

Même à distance, elle donne un coup de pouce à son mari en s'occupant du site internet et de la logistique. Sentent-ils que ce geste a un impact quelconque? «Oui! Je le vois par les courriels que l'on reçoit», répond-elle en soulignant qu'ils disposent d'une banque de courriels. Les gens sont touchés par ça. Il ne ramasse pas de fonds; c'est une promotion pour élever la conscience des gens vers une culture de non-violence.»

Mission accomplie! une cinquième fois

MARIO GOUJIL
mario.goujil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Encore une fois, la cinquième dans son cas, le Sherbrookois Jules Lincourt peut dire mission accomplie!

L'homme de 62 ans a effec-tu-é l'objectif qu'il s'était fixé le jour où il a enfourché sa bicyclette le 2 août dernier, devant sa résidence de la rue Morris, à Sherbrooke, et qu'il a mis le cap sur la Gaspésie. Son objectif était de faire le tour de la péninsule au profit de deux organismes sherbrookois qui viennent en aide aux personnes atteintes d'un cancer: la Maison Aube-Lumière et la Rose des Vents.

Après avoir pédalé 33 jours et parcouru 2500 kilomètres, 500 de plus que ce qu'il avait prévu à l'origine, Jules Lincourt est rentré à Sherbrooke avec 3000 \$ de dons dans ses goussets, une somme qu'il remettra maintenant aux deux organismes mentionnés.

En fait, sa quête pour les deux bonnes causes qu'il épaulait dans cette aventure a pris fin dimanche dernier quand il a sollicité les gens de sa paroisse au sortir de la messe célébrée à l'église de la Nativité-de-Jésus (autrefois St-Boniface).

Il s'agissait donc du cinquième long périple du genre, à vélo, pour Jules Lincourt. Le sexagénaire a déjà traversé le Canada d'un bout à l'autre et il revendique au-delà de 18 000 kilomètres en vélo depuis 2002. Sa récolte pour les bonnes œuvres a maintenant atteint le plateau des 15 000 \$, rien de moins.



LA TRIBUNE, ARCHIVES, MARIO GOUJIL

Après avoir pédalé 33 jours et parcouru 2500 kilomètres, Jules Lincourt est rentré à Sherbrooke avec 3000 \$ de dons dans ses goussets pour la Maison Aube-Lumière et la Rose des Vents.

Jules Lincourt n'entend pas en rester là. Il a déjà un 6^e périple en tête pour l'été 2008.

«C'est rendu une véritable drogue cette affaire-là et je ne peux plus m'en passer», dit-il.

«Si Dieu, ma femme et ma santé le veulent bien, j'irai découvrir le seul coin que je n'ai pas encore fait à vélo: l'Abitibi-Témiscamingue... en passant par le Saguenay-Lac Saint-Jean», annonce-t-il.

Pour l'occasion, il pourrait bien épauler une nouvelle cause, celle du Centre des femmes La Parolière, dont la mission est de promouvoir l'autonomie des femmes.

« Les gens croient souvent que j'ai eu le cancer ou qu'un de mes proches en est atteint, et ce n'est pas le cas. »

Jules Lincourt a donc l'habitude de ces interminables randonnées à vélo.

«Tout a bien été, confesse-t-il. Je commence à être habitué et à être de moins en moins surpris par ce qui m'arrive dans ces voyages-là.»

Les gens le voient débarquer dans leur ville ou leur village avec sa bicyclette transportant bagages et écriteaux, annonçant les causes qu'il soutient, et la plupart du temps ils vont au-devant de ce curieux de cycliste.

«Les gens s'étonnent toujours un peu de savoir que je traîne ces 110 livres de poids supplémentaires depuis Sherbrooke. Les gens croient souvent que j'ai eu le cancer ou qu'un de mes proches en est atteint, et ce n'est pas le cas», poursuit-il.

Dame Nature ne s'est pas toujours montrée très collaboratrice pendant ce voyage de 2500 km.

«Il a beaucoup plu, ce qui m'a forcé à dormir plus souvent dans une chambre que dans ma tente. Je ne dois avoir couché qu'une dizaine de fois dans ma tente durant ce voyage», dit-il.

À deux reprises, le Sherbrookois s'est vu offrir un toit par des inconnus.

Une fois rendu à Percé, il a planté sa tente devant le célèbre rocher.

«Quand le soleil s'est levé sur le rocher à 5 h 30, j'étais assis et j'admirais le spectacle depuis ma tente. Je ne pourrai jamais oublier ces images-là tellement c'était magnifique», dit-il.

Bonnes affaires pour les bonnes oeuvres

ISABELLE PION ET
JEAN-GUY RANCOURT

SHERBROOKE — Les organismes qui peuvent compter sur des Samaritains prêts à se dépasser, un peu fous et généreux ont de la chance. Dans un contexte où les campagnes de financement pullulent, les exploits arrivent souvent à faire vibrer une petite corde sensible... en plus d'attirer l'attention des médias.

Au profit d'Opération Enfant Soleil, des gens ont été prêts à faire beaucoup de choses, dont des périodes à vélo. «Les gens sont très créatifs. Ce n'est pas nous qui mettons ça en branle», souligne Geneviève Lebel, d'Opération Enfant Soleil. Les réalisations qui sortent de l'ordinaire permettent de faire parler de la cause en différents moments de l'année, autres que lorsque les caméras s'allument pour le téléthon. En plus de faire connaître l'organisme, cela peut donner des idées à d'autres, souligne Mme Lebel. «C'est vraiment exceptionnel. Les gens sont généreux et ça mérite toute notre admiration.»

Ce n'est pas qu'une perception: les campagnes de financement se multiplient, confirme Marcel Barthe, professeur associé à la Chaire en relations publiques de l'UQAM. «Il y en a toujours eu, mais il y en a de plus en plus parce que chez les Québécois on avait pris un certain retard... Dans le domaine de la philanthropie, les Québécois étaient habitués de se fier à l'État. Il y a une multiplication, comme si on faisait un rattrapage», dit-il en soulignant que l'État providence ne pouvait plus subvenir à tous les besoins.

Conséquence: les organisations doivent arriver à se démarquer pour inciter les gens à donner, eux qui sont sollicités de toutes parts. Avec la réalisation d'exploits sportifs, les gens ont l'avantage d'attirer l'attention médiatique. «Ce sont beaucoup de causes et d'événements qui poursuivent le même dollar. Il



LA TRIBUNE, ARCHIVES, PIERRE TURGEON

Le Magogois Christian Vachon est catégorique: son tour du lac Memphrémagog à la course à pied n'aurait pas eu la même signification sans la collecte de fonds qui y était jumelée et qui a rapporté 10 500 \$ aux élèves dans le besoin des écoles primaires de Magog.

ya des beaucoup de choses pour lesquelles on est sensible: les enfants en difficulté, le cancer du sein, l'environnement...» souligne Marcel Barthe. On accuse d'ailleurs du retard face aux anglophones, qui s'appuient sur une longue tradition en philanthropie.

«Ce sont beaucoup de causes et d'événements qui poursuivent le même dollar.»

À la Société d'arthrite du Canada, on a mis en place le programme ArthroAction en 1999. Celui-ci permet à des gens d'atteindre leur objectif personnel tout en ramassant des fonds

pour l'organisation. Directrice du développement à la Société d'arthrite, Nathalie Giroux établit deux profils de participants à ce programme: ceux qui, tant qu'à voyager, décide d'en faire une activité-bénéfice, et ceux qui sont touchés de près ou de loin par la maladie.

La collecte de fonds d'abord

Le Magogois Christian Vachon est catégorique. Son exploit réalisé il y a un peu moins d'un an alors qu'il a effectué le tour du lac Memphrémagog à la course à pied n'aurait pas eu la même signification sans la collecte de fonds qui y était jumelée et qui a rapporté 10 500 \$ aux élèves dans le besoin des écoles primaires de Magog.

D'ailleurs, les proches de Christian Vachon vous diront que lorsqu'on aborde le sujet avec

lui, celui-ci fait continuellement passer en second plan sa course à pied de 103 kilomètres et que c'est le succès de cette récolte d'argent qui l'a ravi par-dessus tout.

«Je suis un sportif qui aime l'aventure et qui a essayé beaucoup de choses dans la vie. Or, à ce jour, ma plus grande fierté est fort possiblement de réaliser que ma course a permis d'amasser des fonds pour venir en aide aux jeunes défavorisés du monde scolaire chez nous. Mon défi sportif, je savais que je le réussirais, mais je ne savais trop à quoi m'attendre de la souscription. Finalement, les résultats ont dépassé mes espérances», avoue humblement Vachon.

De son propre aveu, son exploit hors du commun a probablement servi à attirer des commanditaires et des généreux donateurs. «Les gens et les compagnies

aiment bien s'associer à des choses qui sortent de l'ordinaire. Je me croisais donc les doigts afin que la publicité précédant ma course les atteigne. Heureusement, cela a fait boule de neige», estime Christian Vachon.

L'athlète au grand cœur de Magog a également de la suite dans les idées. Il est donc revenu à la charge en organisant le Relais TATV du lac Memphrémagog qui se tiendra le 29 septembre prochain avec la participation de tout près de 25 équipes de six coureurs. Et tout l'argent récolté via les inscriptions des participants et les commanditaires sera versé au Fonds Courir pour mieux grandir qui servira encore la cause des jeunes élèves fréquentant des écoles de la Commission scolaire des Sommets et, nouveauté dans ce cas-ci, pour contrer le décrochage scolaire.

Guylaine Malenfant avait « plein de bonnes raisons d'aller jusqu'au bout »

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — S'estimant chanceuse d'être en santé, voyant la vie sous un oeil différent et l'appréciant davantage depuis la mort tragique de son frère aîné Sébastien dans un accident de moto il y a un peu plus d'un an, Guylaine Malenfant n'a jamais hésité un instant à courir pour une bonne cause au début de septembre lorsqu'elle a pris le départ de Québec destination Magog, tout près de 250 kilomètres plus loin et quatre jours plus tard en empruntant la Route verte.

Une aventure risquée mais que Guylaine Malenfant, âgée dans la mi-vingtaine, ne regrette pas du tout. «Aucune raison n'aurait pu justifier un abandon de ma part. J'ai dû composer avec une cheville et une jambe mal en point à compter de la deuxième journée après avoir couru 71 kilomètres le jour initial. On m'a fortement recommandé de seulement marcher le deuxième jour et c'est ce que j'ai fait. Malheureusement, mes blessures et mes malaises me ralentissaient de plus en plus et j'ai dû me résigner à compléter le trajet jusqu'à Magog à la marche à pied et en vélo, mis à part les derniers kilomètres à Magog où je suis repartie à la course», explique Guylaine Malenfant qui aura été en mouvement en moyenne neuf heures et demi par jour.

«Ces jeunes côtoient la souffrance quotidiennement.

Je n'allais pas me plaindre pour les petits bobos qui m'affligeaient. »

Celle-ci n'a jamais songé à faire demi-tour chemin faisant vers



Guylaine Malenfant n'a jamais hésité un instant à courir pour une bonne cause au début de septembre lorsqu'elle a pris le départ de Québec destination Magog, tout près de 250 kilomètres plus loin et quatre jours plus tard en empruntant la Route verte.

Magog. «J'avais plein de bonnes raisons d'aller jusqu'au bout en commençant par la cause que j'avais épousée, soit Opération Enfant Soleil. Je n'ai pas amassé une fortune, car ce fut un projet de dernière minute, mais j'ai pris conscience avec le temps que les gens sans handicap comme moi devaient cesser de regarder le train sans réagir pour aider les gens à qui la vie ne sourit pas. J'aurais pu demeurer chez moi et me contenter d'un petit don,

mais je voulais faire davantage et montrer aux gens que si vous avez la santé, profitez-en pour montrer l'exemple et peut-être donner le goût aux autres de se dépasser», enchaîne Guylaine Malenfant.

D'ailleurs tout au long de son périple, Guylaine Malenfant a souvent eu des pensées pour les jeunes qui souffrent sur cette terre et qui luttent pour leur survie. «Ils me servaient d'inspiration. Ces jeunes côtoient la

souffrance quotidiennement. Je n'allais pas me plaindre pour les petits bobos qui m'affligeaient. Je me souviens aussi avoir croisé un individu avec les jambes coupées qui se déplaçait en chaise roulante. Il aurait probablement tout donné pour être à ma place. C'est pour me surpasser et pour tous ces gens, sans oublier mon frère, que j'ai relevé ce défi», résume Guylaine Malenfant.

Et on peut compter sur elle pour qu'il y ait une suite.

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Trêve d'avocasseries

Une délégation de la MRC Memphrémagog est allée aux nouvelles hier à Québec, espérant obtenir plus qu'un compte-rendu des négociations sur la résiliation du bail au mont Orford. Il faut des dates, rien de moins que des dates confirmant l'entrée en scène de la Sépaq comme gestionnaire intérimaire, se fixait comme objectif le maire de Magog, Marc Poulin.

Toujours le même jeu de coulisses, les mêmes démarches feutrées, dont l'utilité est devenue questionnable. Plusieurs de ces pourparlers n'ont à ce jour servi qu'à concocter des exercices de relations publiques avec le gouvernement Charest sans que la région cesse de tourner en rond.

Les maires ont-ils cette fois des réponses concrètes à livrer ? La ministre Beauchamp leur a-t-elle dévoilé le nombre de véritables séances de négociations avec Mont-Orford Inc. depuis son annonce printanière afin d'éviter que la région prenne trop de retard sur l'industrie du ski pour une deuxième saison de suite ?

Pourquoi a-t-il fallu attendre jusqu'à la semaine dernière avant que des émissaires gouvernementaux se pointent à la montagne ? Le bail liant les deux parties apparaît pourtant clair à l'article 10.2: «La FAPAQ (NDLR: ancien ministère responsable de la faune et des parcs) par ses employés, représentants et agents, aura le droit, en tout temps durant les heures normales d'affaires, de pénétrer sur le Territoire loué et dans les Actifs appartenant à la Compagnie, et examiner dans quel état ces derniers sont entretenus, réparés, aménagés et tenus en ordre». Québec ne pouvait-il pas inspecter avant.

Un règlement immédiat sur le remboursement des actifs autorisés au fil des ans par le gouvernement ne commandait pas de longues négociations. Il suffisait de procéder en deux temps. Accepter un règlement partiel et convenir d'une seconde phase de négociation sur les autres éléments litigieux, dont la compensation financière exigée pour les pertes d'opération. Quitte à s'en remettre là-dessus aux tribunaux.

C'est le cadre de règlement sur lequel les deux parties seraient sur le point de s'entendre, mais seulement après de la procédure.

Des informations ont filtré à l'effet que le gouvernement provincial voulait initialement repousser le paiement à «l'expiré» à la toute fin des procédures. Les intérêts d'une région

qui misait sur une transition rapide se reflétaient-ils dans cette proposition que le locataire ne pouvait évidemment accepter ?

Pour sa part, André L'Espérance aurait exigé par l'intermédiaire de son procureur qu'on lui présente des excuses pour le discrédit que les actionnaires de son groupe et lui auraient subi ces deux dernières années. Ben oui, un gouvernement, minoritaire par surcroît, allait accepter de se confesser publiquement !

/////

J'ai eu vent d'une source crédible que le vérificateur général du Québec aurait reçu une plainte fort documentée à propos du dossier du mont Orford. Une information que le bureau de ce dernier n'a pas voulu confirmer hier. Les dossiers enquêtés par le vérificateur général ne sont jamais dévoilés à l'avance, sauf lorsqu'il s'agit d'une commande du gouvernement ou de l'Assemblée nationale.

Compte tenu de l'ampleur nationale de la crise du mont Orford, de toutes les promesses confirmées et infirmées, de toutes les tractations secrètes, ce serait un excellent placement que de faire travailler nos impôts à la recherche de la vérité.

La région a encore passé l'été à patauger dans la marre juridique. Comme l'année précédente, avec les projets de loi et les amendements pour distraire et soustraire les terres d'un parc.

Le vandalisme commis au sommet de la montagne a choqué la semaine dernière. C'était l'occasion pour le préfet Nicolet et ses collègues maires de dire ouvertement que l'option d'un parc régional est définitivement écartée. Il serait ridicule de financer une autre patrouille, municipale celle-là.

Au fait, si les étincelles des vandales avaient embrasé la forêt, à qui revenait la responsabilité d'appeler les pompiers ? Au locataire, au propriétaire «du domaine public hors parc» ou au personnel de la Sépaq, chargé de veiller sur le parc national ?

Une hérésie sur laquelle s'appuie SOS Parc-Orford pour repartir en cabale et réclamer que ces terres itinérantes retournent dans le parc. Ce sont les signes avant-coureurs du prochain cafouillage: la division régionale au sein du «nouveau» comité Nicolet.

On veut sauver une station de ski alors que, pour une deuxième année de suite, c'est à peine si la région a eu assez de muscle pour se lever afin de sauver une saison.

Une «bonne» rencontre

Orford: les élus commenteront ce matin

DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'avenir du mont Orford est décidément un dossier très sensible, que les élus de la région traitent avec beaucoup de retenue... tellement que très peu a filtré de leur rencontre d'hier, à Québec, avec le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Line Beauchamp.

Si peu, que les parties ont convenu hier soir d'émettre un communiqué de presse ce matin seulement.

«Nous avons eu une bonne rencontre et une mise à jour

du dossier, mais on sent que c'est un dossier où il faut utiliser les bons mots, qu'on sente que ça négocie», se limite à dire le maire de Magog, Marc Poulin, à la suite de l'entretien de deux heures avec la ministre Beauchamp.

Même son de cloche du côté du maire du canton d'Orford, Pierre Rodier, qui s'est refusé hier soir à tout commentaire.

Ghislain Goulet, directeur général du CLD de la MRC de Memphrémagog, assistait également à la réunion.

Assurance

Les élus voulaient rencontrer

la ministre responsable du dossier afin d'obtenir des assurances pour la prochaine saison de ski alpin au mont Orford et sur l'arrivée de la SEPAQ (Société des établissements de plein-air au Québec) comme gestionnaire intérimaire de la station touristique, notamment.

Les négociations entre le gouvernement du Québec et Mont Orford Inc., gestionnaire actuel de la montagne, en vue de la résiliation du bail d'exploitation, ont donné jusqu'ici fort peu de résultats et plusieurs intervenants régionaux craignent pour les préparatifs de la saison de ski 2007-2008.

Gagnon-Tremblay défend son éthique

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Il n'y a aucune ambiguïté possible: ce n'est pas du travail partisan que va faire Robert Fortin comme éclairé. C'est clairement en lien avec son travail à la direction régionale du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation.»

La députée-ministre Monique Gagnon-Tremblay, également ministre responsable de l'Estrie, a ainsi réagi à l'accusation du président du Parti Québécois Estrie, Étienne Vézina, à l'effet que la nomination du haut fonctionnaire comme éclairé par le caucus libéral pose un problème d'éthique.

«Ce n'est pas du travail pour le Parti libéral que va faire M. Fortin. C'est comme un sous-ministre et c'est à ce titre, pour les dossiers de la région et en matière de développement économique, qu'on désire son expertise et sa collaboration. Ça n'a rien de partisan. C'est simplement de s'assurer le meilleur cheminement possible des dossiers de l'Estrie, surtout avec l'importance qu'on accorde au volet du développement économique», a exprimé Mme Gagnon-Tremblay.

Selon elle, ce genre de collaboration entre un fonctionnaire dédié à la mission économique et le représentant de l'Estrie au sein du gouvernement québécois n'est pas un précédent. «C'est une réalité qui a toujours existé. Il faut faire la distinction entre le travail de la députée et celui de la ministre responsable de la région. Avec 22 ans de vie politique et l'intégrité qu'on me connaît, c'est pas mon genre de faire faire du travail partisan aux fonctionnaires. Son intervention (à Robert Fortin) c'est pour le bien de la région. On travaille tous dans le même sens. S'il y a des représentations politiques à faire ensuite, j'ai justement un attaché politique pour cela», a aussi exposé Monique Gagnon-Tremblay.

Résultats des tirages du: 2007-09-18

Tiplex 01 14 32 34 37 | **Quotidienne** ③ 013 ④ 7779

Astro Jour - Mois - Année - Signe
22 - FÉVRIER - 22 - CAPRICORNE

Panço 01 03 05 09 12 13 18 20 22 25
26 28 35 38 40 44 49 54 65 70

Extra 2280628*
*décomposable dans les deux sens

Tiplex NOUVELLE LOTERIE SUR TERMINAL À 1 \$.
3 FAÇONS DE GAGNER CHAQUE JOUR!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

SOLDE CIRCULAIRE MAINTENANT EN COURS!

tissus européens maintenant **EN SOLDE**

Butterick 3⁴⁹ ch.

19 et 20 Sept. SUEDE 4⁹⁹ m

50% de rabais sur les tissus européens pour costumes

50% de rabais sur les velours de coton imprimé extensible

4⁹⁹ m tissu brissé pour chemisiers «Montana»

40% de rabais sur TOUS les créations ensembles tringle métalliques

ensemble douillette 4-pièces Terracotta à partir de **89⁹⁹ ens.**

OBTENEZ vos gros coupons 15 \$ dès aujourd'hui

FABRICVILLE Visitez nous à www.fabricville.com
Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada
Ouvrez les dimanches de MIDI à 17h

PLACE BROUILLARD
50, rue Burlington
(819) 821-2150

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

Une «porte ouverte» à la construction de condos

CLAUDE PLANTE
clau.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — En excluant 459 hectares du parc du mont Orford, la ministre responsable du dossier a ouvert la porte à la construction de condos au pied des pentes du centre de ski.

C'est du moins ce que soutient SOS Parc Orford qui poursuit ses efforts afin que les terrains exclus du parc national du Mont-Orford par la Loi 23 y soient réintégrés.

Pour la coalition, la lutte reste entière afin de protéger l'intégrité territoriale du parc national du Mont-Orford, puisque le comité de parrainage peut encore proposer la construction de centaines de condos dans le parc.

La ministre Line Beauchamp a déclaré en juin dernier que les terrains resteraient publics et ne pourraient pas être vendus.

Toutefois, il y a eu omission importante de sa part, note l'organisme, puisque la ministre de l'Environnement, du Développement durable et des Parcs n'a pas dit aux citoyens que les terrains pouvaient être ouverts à la construction en procédant par bail emphytéotique.

Selon Suzanne Comtois, «la porte est ouverte à la signature d'un bail à très long terme» (60 ou 100 ans) qui pourrait inciter des promoteurs privés à construire des condos en bas des pentes.

«C'est à la population à dire non. Si ces terres étaient réintégrées dans le parc, nous n'aurions pas ce problème là. La Loi des parcs nationaux interdit de telle construction», dit-elle.

La coalition avait un joueur de marque à présenter, hier matin, lors de cette conférence de presse. L'ancien député de Johnson, Claude Boucher, a pris la parole. La ministre Beauchamp avait assuré que tout le processus quant au mandat donné au comité de parrainage cherchant une solution définitive pour la montagne de ski serait transparent, a mentionné M. Boucher, qui assure avoir été présent au sein de l'organisme depuis le début, mais dans un rôle plus effacé.

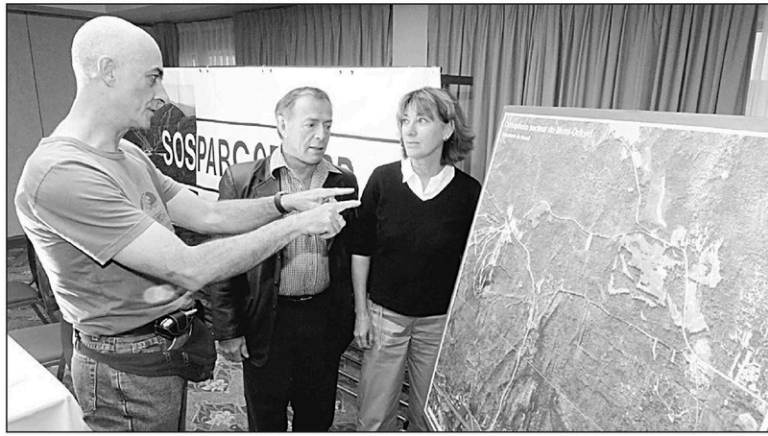
«Alors pourquoi l'engagement de confidentialité que doivent signer tous les membres du comité? Ceci aura pour conséquence de garder secret tout le travail de ce comité. L'avenir d'un parc national ne se discute pas derrière des portes closes», déplore-t-il.

«Les gens du comité (présidé par le préfet Roger Nicolet) doivent signer un document de confidentialité qui leur interdit de distribuer les documents qui leur sont soumis.»

M. Boucher est d'avis que la ministre, si elle veut être à l'écoute de la population du Québec, doit retourner le plus rapidement possible ces terres à l'intérieur du parc national pour clore une fois pour toutes le dossier du Mont-Orford, permettant ainsi à la région de connaître les balises sur lesquelles le projet doit se baser.

Selon le coordonnateur de SOS Parc Orford, Claude Dallaire, il revient aux élus de l'assemblée nationale, donc au peuple, de décider de l'avenir du parc du Mont-Orford.

Par ailleurs, SOS Parc Orford invite ses partisans à une réunion



IMACOM, CLAUDE POULIN

Claude Dallaire, Claude Boucher et Suzanne Comtois se sont prononcés pour SOS Mont-Orford, hier, en réclamant le retour complet des terres dans le territoire du parc national.

le samedi 22 septembre à 10 h 00, au sous-sol de l'Église St-Patrice de Magog. Il sera question d'élaborer la position de SOS Parc Orford au comité de parrainage de la MRC, des recours judiciai-

res entamés, d'un rapport sur les actions depuis octobre 2006 et du dépôt du rapport financier de la coalition.

La coalition invite également les citoyens du Québec, le 30 sep-

tembre prochain, à venir marcher sur la montagne afin de venir réaf-

firmer leur attachement au parc national du Mont-Orford.

Un coup de jeunesse avec Novaderma!

Vous êtes actif, dynamique et en pleine forme. Vous prenez soin de vous et surveillez votre alimentation. Mais les signes de vieillissement de votre visage ne reflètent pas cette énergie et votre santé... Comment faire fi aux marques du temps qui modifient peu à peu votre apparence? Bien des solutions vous sont offertes, mais lesquelles choisir en toute confiance?

QUAND BEAUTÉ RIME AVEC SANTÉ

D'abord spécialisée en endermologie/endermothérapie, une technique qui offre des résultats impressionnants dans le traitement de la cellulite et des douleurs musculaires, l'entreprise sherbrookoise Novaderma ajoutait à l'été 2006 des soins avancés pour le visage.



À sa tête, Marlène Morin, détentrice d'une maîtrise en Sciences Infirmières, applique une rigueur médicale à chacune des étapes de soins afin d'obtenir des résultats concluants. Oeuvrant en étroite collaboration avec un médecin, elle s'est aussi entourée d'un personnel qualifié, dont d'autres infirmières. «J'applique ce même souci d'excellence dans le choix des équipements. J'ai donc opté pour Cutera, une compagnie californienne réputée», poursuit Marlène qui a oeuvré une quinzaine d'années en milieu hospitalier.

« Pour qualifier un traitement de rajeunissant, on doit absolument utiliser des équipements au laser performants et sécuritaires. De plus, une petite erreur de manipulation ou un manque de connaissance peut aller jusqu'à entraîner des brûlures! Ce genre de soin nécessite donc non seulement une parfaite maîtrise de la technologie mais requiert également une expertise en matière de santé. La supervision médicale est requise », rappelle Marlène Morin.

NOVAJEUNESSE... UN RETOUR DANS LE TEMPS!

Entreprise en constante évolution, Novaderma poursuit sa progression en ajoutant de nouvelles solutions avant-gardistes pour mieux vous servir. Dans le concept **Novajeunesse**, vous retrouverez une gamme de traitements non chirurgicaux éprouvés pour le visage.

Vous voulez des résultats immédiats? Marlène Morin et son équipe utilisent **les meilleurs produits injectables** sur le marché, pour une allure jeune et éclatante à votre sortie de la clinique. Vous recherchez plutôt une approche à moyen et long terme pour des **résultats plus durables**? Le Phtorajeunissement 3D, un concept unique combinant l'utilisation de 3 technologies laser avancées, vous permettra à la fois de rajeunir votre apparence et de traiter de multiples problèmes tels les rides, l'acné sévère, les taches brunes, la couperose, la rosacée, les pores dilatés, etc. De plus, un tout nouveau traitement semi-ablatif révolutionnaire au laser (Pearl®) permettra désormais aux spécialistes de Novaderma d'aller encore plus loin dans l'amélioration de votre apparence, en douceur et en toute sécurité. Et d'autres innovations sont à venir...

Novaderma
● ● beauté ● santé du corps

620, rue King Est, suite 230, Sherbrooke
819 820-1661, sans frais 1 888 805-1661
info@novaderma.ca / www.novaderma.ca

Rencontrez **Luc Cliche**
votre conseiller d'Élite!



199\$ /mois

JEEP PATRIOT 4X4 2007

Louez à
Location de 48 mois,
0 \$ dépôt de sécurité
2605 \$ de comptant initial

Élite
Chrysler Jeep Dodge
Sherbrooke

ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE
6138, chemin de St-Élie, Sherbrooke
Tél. : 564-1122

236468



CLIC LÀ, TU JASES!

**Pour bien se comprendre,
il faut parler le même langage!**

CLIC a développé des programmes qui vous permettent de devenir parfaitement fonctionnel en n'importe quelle langue. Nos méthodes de cours privés ou en petites équipes sont conçues pour répondre précisément à vos besoins particuliers et à votre budget.

- Formateur agréé à Emploi-Québec
- Cours déductibles d'impôt
- Aussi camps d'été et d'hiver pour les enfants



**CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...**
« Les Maîtres du savoir linguistique »^{MC}

20, rue Bryant, Sherbrooke
819 822-2542 • 1 877 552-6483

www.clicnetwork.com

232830

AGRESSIONS SEXUELLES

Seul le Québec accuse une hausse

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Québec est la seule province canadienne à enregistrer une hausse des crimes sexuels qui sont dénoncés sur une période de dix ans.

Selon Statistique Canada, les crimes sexuels déclarés sont en hausse de 57 pour cent depuis 1996. Au cours des dix dernières années, le nombre d'infractions de nature sexuelle est passé annuellement de 3258 à 5109 cas.

«Il est certain que nous souhaitons interpeller le ministre de la Justice du Québec à ce sujet», mentionne le président de l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues (AFPAD), Pierre-Hugues Boisvenu.

Comparant le Québec avec des provinces semblables comme l'Ontario et la Colombie-Britannique, qui enregistrent des baisses respectives de 33 pour cent et 43 pour cent, Pierre-Hugues Boisvenu constate qu'il y a beaucoup de chemin à parcourir.

«Les suivis après sentences dans ces provinces sont beaucoup plus sévères qu'ici. Le port de bracelets électroniques par les prédateurs sexuels en Colombie-Britannique semble être un élément pour réduire les crimes des récidivistes»,

ÉVOLUTION DES CRIMES SEXUELS AU CANADA DE 1996 À 2006

PROVINCE	NOMBRE 1996	NOMBRE 2006	VARIATION %	TAUX PAR 100 000 hab. 1996	TAUX PAR 100 000 hab. 2006
CANADA	27 762	22 136	-26 %	89	68
QUÉBEC	3258	5109	+57 %	44	67
Ontario	9366	7051	-33 %	83	56
Terre-Neuve	801	342	-134 %	140	67
Île-du-Prince-Édouard	165	66	-150 %	120	48
Nouvelle-Écosse	1151	804	-43 %	122	86
Nouveau-Brunswick	986	499	-98 %	129	67
Manitoba	1438	1273	-13 %	126	108
Saskatchewan	1462	1229	-19 %	143	125
Alberta	2999	2144	-40 %	108	64
Colombie-Britannique	4612	3218	-43 %	120	75
Yukon	89	61	-46 %	283	195
T-N-O / Nunavut	435	340	-28 %	653	468

Source : Statistiques Canada, Statistiques de la criminalité 1996-2006.

estime M. Boisvenu.

Ce dernier croit que c'est davantage sur ce plan que le Québec doit travailler. «Nous sommes conscients que les crimes à caractère sexuels ne seront jamais éliminés. Nous pouvons cependant travailler à faire en sorte qu'il

n'y ait pas de récidive», soutient M. Boisvenu.

La porte-parole du Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuels de l'Estrie (CALACS-Estrie), Josée Anctil, estime que plus les mesures pour contraindre

les agresseurs sexuels sont importantes, moins ils seront tentés de récidiver.

«C'est une petite poignée de personnes qui font la majorité des agressions sexuelles. Au Québec, les mesures pour contraindre les agresseurs ne sont pas fortes. Cependant, je ne sais pas s'il y a un lien direct à établir entre les dénonciations à la hausse et le manque d'encadrement des récidivistes», nuance Josée Anctil.

Alors que Pierre-Hugues Boisvenu n'attribue qu'une faible part de cette augmentation au phénomène de dénonciation à la suite de l'affaire Nathalie Simard, Josée Anctil croit que ce type de divulgation médiatisé demeure un incitatif pour dénoncer.

«Au Québec, le réflexe de dénonciation s'est développé à la suite d'événements médiatisés comme ceux Nathalie Simard ou des soeurs Hilton. Dans les CALACS, nos demandes ont augmenté de façon importante. Les agressions sexuelles demeurent les crimes les moins dénoncés»,

explique Josée Anctil.

Elle croit que les diminutions drastiques des crimes dénoncés dans des provinces comme Terre-Neuve (-134 pour cent) ou l'Île-du-Prince-Édouard (-150 pour cent) sont attribuables au manque de ressources de prévention. «Une seule ressource est disponible à Terre-Neuve alors que nous avons 30 CALACS au Québec. L'information et la prévention concernant les agressions sexuelles demeure un facteur pour dénoncer», croit Josée Anctil.

Le président de l'AFPAD estime que cette hausse des crimes sexuels du Québec de 1996 à 2006 donne raison à l'ADQ de tenir une consultation publique sur le sujet. Cependant, il souhaite que le mandat de la consultation soit étendu. «Il faut élargir le mandat à l'ensemble de la sécurité publique. Il faut parler des libérations conditionnelles, de l'encadrement des criminels en région et des mécanismes de contrôle des récidivistes», croit Pierre-Hugues Boisvenu.

Augmentation à Sherbrooke et baisse en Estrie

SHERBROOKE — Sherbrooke suit la tendance québécoise à la hausse de dénonciation des crimes à caractère sexuel pour la dernière année.

Le nombre d'agressions sexuelles est passé de 58 cas en 2005 à 67 événements en 2006, soit une augmentation de 15,5 pour cent. Le niveau atteint en 2006 est comparable à celui enregistré en 2004, soit 62 dénonciations d'agressions sexuelles.

«Je crois que la plupart des agressions sexuelles sont survenues dans le périmètre du centre-ville de Sherbrooke. J'entends proposer de laisser les caméras de surveillance en fonction sept jours par semaine et à l'année au lieu que ce soit seulement l'été. Avec l'implantation de lofts et de la résidence étudiante au centre-ville, j'aimerais connaître la stratégie du service de police pour faire diminuer les

agressions sexuelles», demande Pierre-Hugues Boisvenu.

La porte-parole du CALACS, Josée Anctil, ne croit pas de son côté que le centre-ville soit plus propice aux agressions sexuelles, même si une prévention importante doit continuer à y être effectuée. «Quelque 80 pour cent des agressions surviennent chez l'agresseur ou chez la victime. Une minorité de crimes surviennent dans des coins isolés», estime Josée Anctil.

Les déclarations d'agressions sexuelles en Estrie pour l'année 2006-2007 sont en recul de 15,9 pour cent. Le nombre est passé de 145 agressions sexuelles à 122 cas. Le porte-parole de la Sûreté du Québec en Estrie, Louis-Philippe Ruel, ajoute qu'une diminution de 4,2 pour cent est constatée par rapport à la moyenne des trois dernières années.

— René-Charles Quirion

MAXICLUB...
beaucoup plus
qu'un centre de
conditionnement physique!

MAXICLUB.com
Complexe Médico Sportif
Nous sommes situés, à l'abri des intempéries,
au niveau du stationnement intérieur de la Place Belvédère,
350, rue Belvédère Sud, Sherbrooke
Téléphone : 819 569-1625

À partir de

14⁵⁵\$*
/mois

**Salle d'entraînement
ultramoderne**
à la fine pointe de la technologie
et la mieux équipée du Québec

*Certaines conditions s'appliquent

Énergisez-vous!
Inscrivez-vous
dès maintenant!

PROFITEZ D'UNE CONSULTATION **GRATUITE** AVEC UNE ÉQUIPE D'EXPERTS

**Solutions capillaires
permanentes à la portée
de tous :**

- Prévention contre la perte de cheveux
- Relèves capillaires non chirurgicales
- Greffes de cheveux micro-folliculaires
- Rallonges capillaires

capilia

**Regardez-moi
ce LOOK!**
Super!

Retrouvez votre allure
de jeunesse et votre
confiance en vous

Votre institut **Capilia** Atmosphère de Sherbrooke :

67 rue Brooks Sherbrooke, 819 569-2100, sans frais : 1 866 569-2104

INFRACTION COMMISE LORS DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE DE MICHEL DUMONT

Le DGE peine à retracer le coupable

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une infraction a bel et bien été commise dans la mise en candidature du candidat adéquate dans Sherbrooke, Michel Dumont, lors des élections provinciales en mars dernier. Cependant, comme le Directeur général des élections (DGE) est incapable de retracer l'individu, aucune accusation n'a encore été portée.

Rappelons que le nom, les coordonnées et les signatures de près d'une quinzaine de personnes s'étaient retrouvées sur la déclaration de candidature de Michel Dumont, alors que celles-ci affirmaient ne jamais avoir signé ce document. *La Tribune* s'était alors entretenue avec quelques-unes d'entre elles, dont Fernand Cayer.

Selon la loi électorale, la dé-

claration de candidature doit comprendre notamment le nom, le prénom, la signature et l'adresse du domicile d'au moins 100 électeurs inscrits sur la liste électorale de la circonscription où l'électeur désire se porter candidat. Un article de la loi prévoit que la personne recueillant les signatures d'appui doit déclarer sous serment, devant le directeur de scrutin, que les personnes dont les noms apparaissent sur cette déclaration ont apposé leur signature en sa présence.

Plainte formelle

Fernand Cayer a déposé une plainte formelle au DGE en mars; il a ensuite rencontré un enquêteur en mai et continué à suivre le dossier dans les semaines qui ont suivi. «L'avocat (du DGE) m'a dit que les accusations seraient déposées avant septem-

bre», souligne M. Cayer.

Lors des dernières conversations avec l'avocat du DGE, ce dernier aurait mentionné à M. Cayer que le DGE n'avait pu signifier l'infraction à la personne qui a utilisé son identité nécessaire au dépôt de l'accusation et que le processus entraîne des frais. Quant à la suite des choses, le DGE peut continuer de rechercher la personne ou fermer le dossier.

Du côté du DGE, on confirme que l'avis d'infraction n'a pu être signifié. Cependant, la porte-parole, Karine Lacoste, soutient qu'il n'est pas

question de fermer le dossier. Le processus suit son cours. L'identité de la personne ne peut toutefois être dévoilée tant que les accusations ne seront pas déposées.

«À mon avis, au Québec, utiliser frauduleusement l'identité de quelqu'un dans un pays démocratique, c'est une faute grave qui mérite qu'on envoie un message clair à ceux qui se présentent comme candidats et qui choisissent des bénévoles», indique M. Cayer, qui souhaite que des accusations soient portées. Dans le cas où elles ne seraient pas déposées, M. Cayer songe à

se tourner vers le Protecteur du citoyen. «Je me sens lésé. Ça fait six mois que je suis au courant et il n'y a rien qui s'est passé.» Mme Lacoste soutient toutefois que le processus pourrait aboutir en octobre.

Au moment où *La Tribune* avait révélé cette affaire, le candidat Michel Dumont a soutenu qu'il n'était au courant de rien.

La personne recherchée s'expose à des amendes variant entre 100 \$ et 1000 \$ pour une première infraction, et de 200 à 2000 \$ pour une récidive dans les cinq prochaines années.

Une jeune fille happée par une automobiliste

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une automobiliste qui avait vraisemblablement la tête ailleurs est à l'origine d'une collision avec un piéton.

À l'heure de la rentrée des classes, hier matin, dans le secteur de l'école de Montcalm, l'automobiliste a renversé une adolescente de 14 ans qui traversait le boulevard de Portland.

L'accident est survenu vers 8 h 30 à l'intersection de la rue Wood et du boulevard de Portland à une intersection sécurisée par un brigadier scolaire.

«L'automobiliste avait la tête ailleurs. Elle n'a pas vu les gens qui traversaient», explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier.

L'adolescente a été transportée au CHUS par mesure de précaution pour y traiter des blessures mineures.

Vol de roues de véhicules

SHERBROOKE — Un individu a été arrêté par les agents du Service de police de Sherbrooke alors qu'il transportait des roues volées sur sa banquette arrière.

Miché Roy, 27 ans, a été intercepté par le SPS au centre-ville de Sherbrooke dans la nuit de lundi à hier pour une infraction au code de la sécurité routière.

«Nos policiers ont remarqué les roues en alliage sur la banquette arrière. Après quelques vérifications, ils ont constaté qu'elles avaient été volées au 915 de la rue Wellington Sud. Un véhicule se trouvait sur des blocs de ciment et un autre avait été

forcé», explique le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

L'individu devait être accusé de vol de moins de 5000 \$, de possession d'outils de cambriolage, de tentative de vol et de supposition de personne.

— René-Charles Quirion

CARREFOUR DE L'ESTRIE

mode boulot
Tout ce que je suis, tout ce que j'aime.

DÈS LE 13 OCTOBRE

le bouchon RESTAURANT

FOIRE AUX VINS
le jeudi 18 octobre dès 18h

- Grande dégustation de vins exclusifs et d'importations privées
- Nombreuses agences et achat sur place! Buffet et prix de présence

107, rue Frontenac
Sherbrooke
819 566.0876

Information et réservations
819 566.0876

95\$
taxes et service inclus

En partenariat avec Café Massawippi et Sports Experts du Carrefour de l'Estrie

www.lebouchon.ca

La MRC de Coaticook pense atteindre l'objectif de 2008

Un service de collecte des matières compostables sera mis en place dès janvier



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La MRC de Coaticook offrira dès janvier la collecte des matières compostables sur l'ensemble de son territoire. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Henri Pariseau, maire de Saint-Venant-de-Paquette, Richard Belleville, maire de East Hereford, Monique Clément, chargée de projet à la MRC, et Robert Plante, directeur général de la municipalité de Saint-Venant-de-Paquette.

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE — Pionnière de la collecte sélective au Québec, en 1993, la MRC de Coaticook offrira dès janvier un service de collecte des matières compostables aux citoyens, institutions et entreprises de son territoire, à l'exception de la grande industrie.

Dans la ville de Coaticook, il débutera en mai, soit à l'échéance d'un contrat de service.

«Les matières putrescibles représentent la moitié de déchets acheminés au lieu d'enfouissement. L'objectif est d'en récupérer 60 pour cent (restes de table, résidus verts, aliments périmés, etc.) pour les acheminer à la plate-forme de compostage de la MRC», explique Monique Clément, chargée de projet «Matières résiduelles».

Lors d'une rencontre avec

les médias régionaux, hier à Saint-Venant-de-Paquette, les représentants municipaux ont rappelé ce que projet vise un double objectif.

La MRC souhaite d'une part atteindre d'ici l'an prochain l'objectif de valorisation de 60 pour cent des matières résiduelles, fixé pour 2008 par la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles 1998-2008.

«Mais il faut aussi retirer la matière organique du lieu d'enfouissement, principale cause des biogaz. Nous voulons également prolonger la durée de vie du lieu d'enfouissement et contrecarrer l'augmentation fulgurante des prix de l'enfouissement», indique Monique Clément.

La MRC de Coaticook est en train de parachever les travaux pour de nouvelles cellules étanches pour répondre aux nouvelles normes gouvernementales sur l'enfouissement.

Mme Clément ajoute du reste que le jour n'est peut-être pas loin où un système de pesée sera installé sur les véhicules de collecte des ordures afin de facturer les citoyens selon les volumes de déchets qu'ils acheminent au lieu d'enfouissement.

«Oui, ça pourrait aller jusque là, mais ça exige une technologie», souligne-t-elle.

Afin de mener à bien le projet de collecte des matières compostables, la MRC doit procéder ce soir à l'ouverture de l'appel d'offres pour des bacs aérés de 240 litres et des petits bacs de comptoir destinés à faciliter la manutention des matières dans la cuisine.

De plus, des rencontres d'information sur la collecte des matières compostables auront lieu en octobre et novembre dans plusieurs municipalités de la MRC, sans compter une campagne dans les médias et la remise de feuillets explicatifs aux citoyens.

«Nous voulons faciliter le travail des citoyens, il est donc important de leur fournir de bons outils. On sait qu'on leur demande de changer leurs habitudes», dit à ce propos Monique Clément.

Selon le préfet de la MRC de Coaticook, Gérald Boudreau, «les gens vont prendre rapidement l'habitude. On a déjà fait beaucoup de publicité et ils sont déjà sensibilisés à l'environnement avec la collecte sélective».

Une fois la collecte des matières résiduelles implantée, celle des ordures devrait être réduite à une fois par mois dans les municipalités de la MRC.

De l'avis du préfet, le nouveau service permettra de réduire les coûts globaux de la gestion des matières résiduelles.

«À long terme, oui, parce que dans 20 ou 25 ans ce sera plus difficile de dénicher un endroit pour un nouveau lieu d'enfouissement et peut-être que personne n'en voudra! Sans compter les coûts du transport des ordures!», dit-il.



Rencontrez **Gérald René**
votre conseiller d'Élite!



209\$ /mois

Location de 48 mois, 0 \$
dépôt de sécurité
2373 \$ de comptant initial

Élite
Chrysler Jeep Dodge
Sherbrooke

ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE
6138, chemin de St-Élie, Sherbrooke
Tél. : 564-1122

Saint-Venant et East Hereford ont ouvert la voie

SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE — Grâce à la collecte des matières compostables, instaurée il y a un an, Saint-Venant-de-Paquette et East Hereford ont pratiquement atteint l'objectif de valorisation de 60 pour cent des matières résiduelles dans les municipalités, fixé par le gouvernement du Québec pour 2008.

«Le taux de valorisation atteint 56 pour cent, il nous manque quatre pour cent ou 10 tonnes par année, mais il faut savoir que nos données excluent le compostage à domicile et les gros métaux», explique Robert Plante, directeur général de la municipalité de Saint-Venant-de-Paquette.

Les données dévoilées hier par les deux municipalités démontrent que la collecte des matières compostables a permis de doubler, en un an, les quantités

de matières résiduelles détournées du lieu d'enfouissement, qui sont passées de 24 à 45 pour cent du total des matières générées.

Richard Belleville, maire d'East Hereford et responsable du dossier des matières résiduelles à la MRC de Coaticook, a initié le projet l'an dernier en vue d'atteindre l'objectif de mise en valeur de 60 pour cent des matières résiduelles.

«Nous avons fait appel à Saint-Venant parce que nous n'avions pas, à nous seuls, un volume assez important. Je me disais aussi qu'il fallait bien commencer à quelque part», dit-il.

Grâce à ce nouveau service, la collecte des ordures a été réduite à une fois par mois dans les deux municipalités, qui totalisent 185 familles.

— Denis Dufresne

Économisez jusqu'à 50%

19 au 23 septembre 2007

Vente des manufacturiers



Poêle Channing d'Alaska.



Foyer au gaz trois faces de Napoléon.

Une tonne d'antracite gratuite à l'achat d'un poêle Alaska ou Hitzer

www.brique-pave-foyer.com

Votre sécurité... sans compromis!





BRIQUE & PAVÉ Sherbrooke

69, chemin Godin, Sherbrooke **(819) 565-7980**

RRQ : 8273-3361-26

233088

Sherbrooke manque de policiers

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il manque toujours de policiers à Sherbrooke et l'Association des policiers de Sherbrooke entend encore une fois faire de cette question un enjeu de la prochaine négociation.

Lors du dépôt du rapport annuel du Service de police de Sherbrooke, le conseiller municipal Jean-François Rouleau a soutenu que la Ville devrait engager au moins une dizaine de policiers supplémentaires. Le président de l'Association des policiers de Sherbrooke, Stéphane Gauthier, ajoute que ne sont pas dix, mais au moins vingt policiers supplémentaires qui seraient nécessaires.

«Le nombre d'effectifs nécessaires demeure toujours difficile à quantifier. Cependant, je n'ai pas de difficulté à dire que l'ajout de deux véhicules de patrouille par quart de travail ne seraient pas de trop», estime Stéphane Gauthier.

Le représentant syndical mentionne que les 40 policiers temporaires du SPS occupent des fonctions à temps complet.

«Dans les faits, nous fonctionnons avec 240 policiers. Les besoins sont très grands si nous voulons répondre à toutes les attentes de la population. Nous fonctionnons au minimum d'effectifs à tous les jours», estime M. Gauthier.



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC COTÉ

Stéphane Gauthier, président de l'Association des policiers de Sherbrooke,

Le président de l'Association des policiers de Sherbrooke mentionne que les besoins sont importants dans toutes les divisions. Le nombre de constats d'infraction est en hausse de 16,2 pour cent et le nombre de dossiers traités par les enquêtes criminelles ont augmenté de 10,2 pour cent.

«Ce sont des charges de travail supplémentaires qui doivent être assumées par ces policiers. À la division de la sécurité des mi-

lieux qui travaille en prévention, nous pourrions faire plus si davantage de ressources étaient disponibles», poursuit Stéphane Gauthier.

Ce dernier mentionne que l'ajout d'effectifs policiers se retrouvera encore une fois au coeur des négociations pour le renouvellement de la convention collective qui vient à échéance le 31 décembre 2007.

«L'embauche de 40 policiers en 2003-2004 n'était que du rattrapage. La dynamique est bien différente de la dernière négociation alors que la Ville devait appliquer le plan de réorganisation approuvé par le gouvernement. Cette fois, il faudra se fier à la criminalité et à la desserte en fonction des villes semblables. Il reste que ce sont les élus qui vont décider en fonction des priorités et du désir des citoyens», mentionne le président de l'Association des policiers de Sherbrooke.

Le président du comité de sécurité publique à la Ville de Sherbrooke, Serge Paquin, soutient qu'aucune demande d'ajout d'effectifs n'a été faite par le SPS.

«Toute demande sera analysée dans le cadre de l'adoption du budget de fonctionnement 2008. Il faut se rappeler qu'il y a des demandes dans tous les secteurs, dont en environnement. La sécurité publique avait été identifiée comme une priorité des citoyens et nous y sommes sensibilisés», mentionne M. Paquin.

Miser d'abord sur la sécurité

SHERBROOKE — «C'est certain qu'il faudra des faire des choix. Je souhaiterais que le conseil exécutif se penche sur l'aspect d'ajout d'effectifs policiers pour accroître la sécurité.»

Le conseiller municipal du district de l'Université Jean-François Rouleau considère que dix policiers et même plus pourraient permettre d'accroître la sécurité à Sherbrooke.

«On pourrait ajouter encore plus de policiers. Le rapport annuel du Service de police de Sherbrooke permet de constater que des efforts énormes ont été faits au cours de la dernière année pour accroître la sécurité. Ils accomplissent beaucoup de travail. Cependant, en tant que personnes élues, nous sommes souvent sollicités par les citoyens pour les problématiques de vitesse et de sécurité», explique Jean-François Rouleau.

Ce dernier prend en exemple les opérations de contrôle de vitesse ciblées devant les écoles qui permettent d'épingler plusieurs conducteurs délinquants.

«Il y a tellement de conducteurs qui ne respectent pas le code de la sécurité routière que les coûts d'embauche ne seraient pas si élevés», estime M. Rouleau.

Les phénomènes émergents comme les gangs de rue, la présence policière dans les écoles ou la consommation d'alcool dans les rues du secteur de l'Université de Sherbrooke ne sont que quelques problématiques qui justifient l'embauche de policiers supplémentaires.

«Il y aura des choix à faire. Il y a une réalité concernant la sécurité publique. Les policiers font du bon travail, mais avec l'ajout

d'effectifs ils pourraient en faire encore plus», estime Jean-François Rouleau.

— René-Charles Quirion

ASPIR MAX

Puissant, silencieux, efficace et compact en plus!

POUR UN TEMPS LIMITÉ

499\$ Boyau interrupteur 30 pi et accessoires de luxe inclus.

À ne pas manquer!

ASPIR MAX

R.B.Q. : 8252-5910-19

Fabriqué au Québec

Modèle E 100

4266, boul. Bourque, Rock Forest 819 564-1084
(Face au Brault et Martineau)

237153

MONTJOYE

Centre récréotouristique

MONTJOYE

SAISON 2007-08

LA SUPER CARTE FAMILIALE ILLIMITÉE

699\$ + taxes

Une offre exceptionnelle!

Soyez l'une des 200 premières familles à se procurer la super carte familiale illimitée et profitez d'une économie substantielle!

OFFRE UNIQUE AVANT LE 7 DÉCEMBRE

819 842-2447 ou info@montjoye.qc.ca

Centre récréotouristique

MONTJOYE

www.montjoye.qc.ca

236903



JAMAIS AUTANT D'OCCASIONS NE SERONT LIQUIDÉES EN 5 JOURS À SHERBROOKE!

COMPLÈTEMENT FOU!

1. VOUS CHOISISSEZ VOTRE OCCASION ET FAITES VOTRE PRIX!
2. NOUS PROCÉDONS AU FINANCEMENT ET À L'ACCEPTATION
3. LIVRAISON IMMÉDIATE.

Les conditions sur place.

PRIX DE LISTE :

~~8,995~~ \$

VOTRE OFFRE ICI :

Michel Barrette
porte parole

ENCHÈRES D'OCCASIONS DE TOUTES MARQUES
ÉCHANGE-CLIENTS DE NOS CONCESSIONNAIRES



RETOUR DE LOCATION AVEC GARANTIE
VENTES PRIVÉES DE MANUFACTURIERS

C'EST PARTI! AUJOURD'HUI DE 12H À 21H

ÉDIFICE EXPO-SHERBROOKE

DERRIÈRE LE PALAIS DES SPORTS

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI : MIDI À 21H • SAMEDI, DIMANCHE : 9H À 17H

INVENTAIRE OFFICIEL : WWW.OCCASIONENOR.COM/TOURNEE/SHERBROOKE

Les concessionnaires participants vous invitent à lire ce qui suit : Des véhicules Occasion en Or pourraient déjà être vendus à votre arrivée. La description et les prix de liste des véhicules de chaque concessionnaire n'engagent pas la responsabilité d'Occasion en Or Inc. Toutes les photos correspondent aux véhicules. Sujet à approbation de crédit. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails sur place.

ACCIDENT QUI A COUTÉ LA VIE À DEUX TRAVAILLEURS

La CSST blâme Grandmont et fils

JEAN-PIERRE BOISVERT

jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Grandmont et fils, de Drummondville, a agi de manière à compromettre sérieusement la sécurité de ses travailleurs, selon ce qu'indique la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) dans son rapport d'enquête sur l'accident qui a coûté la vie à Mario Brunelle et Sylvain Rancourt, le 17 mai dernier.

L'accident est survenu pendant le désarrimage du chargement d'un camion semi-remorque à plateau, au km 40 de l'autoroute 15, sur le chantier du parachèvement de l'autoroute 30. Les deux travailleurs ont été mortellement écrasés par un tuyau d'acier de 830 kg qui a roulé sur eux et qui a blessé un troisième travailleur.

L'enquête a permis à la CSST de retenir trois causes pour expliquer l'accident : «le tuyau placé sur le chargement est instable pendant le désarrimage; la méthode de désarrimage du chargement de la semi-remorque à plateau est inadéquate; et la planification et la supervision du désarrimage du chargement sont déficientes. En effet, une planification adéquate des opérations de chargement aurait permis de mettre en place des mesures préventives telles que des cales ou des berceaux pour assurer la stabilité du tuyau, de l'arrimage au désarrimage».

Grandmont et fils est un entrepreneur spécialisé dans la construction de ponts et la réfection de quais, établi à Drummondville. Cet entrepreneur est mandaté par le ministère des Transports du Québec, maître

d'oeuvre du chantier, pour construire un échangeur au croisement des autoroutes 15 et 30.

La CSST souligne que, pendant le chargement et l'arrimage de la semi-remorque, le tuyau est maintenu en place par un chariot élévateur. «Durant le transport, il est maintenu par des courroies d'arrimage. A son arrivée au chantier, le camionneur stationne la semi-remorque à plateau sur l'accotement de l'autoroute 15. L'accident survient au moment où les travailleurs détachent les courroies d'arrimage qui assurent la stabilité du chargement. Dès que la dernière courroie est détachée, le tuyau roule et tombe sur trois travailleurs. Ces derniers sont transportés à l'hôpital où le décès de Mario Brunelle, soudeur, et Sylvain Rancourt, un jeune journalier, est constaté.

Pour cette infraction, l'amende peut varier de 5 000 \$ à 20 000 \$ pour une première offense ou de 10 000 \$ à 50 000 \$ en cas de récidive.

A la suite de l'accident, la CSST a fermé le lieu de travail et a interdit les déchargements de semi-remorques au chantier jusqu'à ce qu'une méthode de travail sécuritaire soit élaborée. Le 22 mai, la réouverture du lieu de travail est autorisée.

Enfin, le 28 mai, on autorise la reprise des travaux de déchargement de camions semi-remorques au chantier, à la suite du dépôt d'une méthode de travail recourant à des cales.

Afin de prévenir un tel accident, la CSST informera les employeurs du secteur construction d'ouvrages de génie civil des résultats de l'enquête et de l'importance d'utiliser des dispositifs d'arrimage adéquats.

Ruée vers les écocentres à Sherbrooke

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Sherbrookoïses visitent de plus en plus les deux écocentres de leur municipalité, au point où la Ville devra augmenter de 250 pour cent le budget réservé au traitement des résidus domestiques dangereux (RDD) qui y sont récupérés.

Lors de l'ouverture de l'écocentre Rose-Cohen, en juin 2006, les fonctionnaires avaient supposé que l'achalandage se répartirait entre les deux sites sherbrookoïses et qu'il y aurait une stabilisation du nombre de visites.

Ce n'est aucunement le cas. Les deux écocentres (Rose-Cohen et Michel-Ledoux) connaissent «la même croissance fulgurante», précise-t-on dans des documents de la Ville.

En date du 18 août dernier, le nombre de visites dans les deux écocentres se chiffrait à 27 886, soit pratiquement les 30 165 visites enregistrées durant toute l'année 2006. Pour l'année 2007 au complet, la Ville prévoit environ 44 000 visites.

En 2006, 188 tonnes de RDD ont été récupérées à Sherbrooke via les deux écocentres. Pour 2007, la Ville estime qu'elle en recevra 210 tonnes, soit près de quatre fois plus qu'en 2004. Ces 210 tonnes représentent 22 tonnes de plus que l'objectif fixé pour 2008 par la Ville.

«C'est une excellente nouvelle, se réjouit le président du comité de développement durable de la Ville, Jean-François Rouleau. Ça prouve hors de tout doute que les gens sont de plus en plus sensibilisés à la question environnementale.»

Cette bonne nouvelle a cependant un coût. À l'été 2006, la Ville avait lancé un appel d'offres pour le traitement des RDD récupérés dans les deux écocentres. L'entente convenue avec l'entreprise Chemtech était valide pour deux ans et s'établissait à l'origine à 90 000 \$.

Compte tenu de l'augmentation des RDD reçus dans les écocentres, le traitement des RDD coûtera 140 000 \$ de plus

d'ici à juin 2008, estime maintenant la Ville. Le budget réservé

à cette fin a donc été modifié en conséquence.

Rencontrez **Michel Gagnon**
votre conseiller d'Élite!




MAINTENANT DISPONIBLE
à 0% de financement
à l'achat jusqu'à 36 mois

DODGE CALIBER SXT 2007

Élite
Chrysler Jeep Dodge
Sherbrooke

ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE
6138, chemin de St-Élie, Sherbrooke
Tél. : 564-1122

236470

Société Alzheimer Society
ESTRIE




**Conférence d'information
gratuite sur la maladie
d'Alzheimer**

Jeudi 20 septembre 2007, 19 h

« Ce que nous vivons comme
personnes atteintes »

21 sept.
Journée
internationale
de la maladie
d'Alzheimer


Présentée par : **Raymond Girard et
Jean-Jacques St-Pierre**

Les témoignages de deux hommes atteints de la maladie d'Alzheimer, de l'annonce du diagnostic au récit de leur quotidien et de leurs activités, en passant par leur désir de faire face à cette maladie et de la combattre.

Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
Édifice Norton, Salle Frances Whittle
461, rue Argyll


Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous.
Tél. : 819 821-5127
Courriel : info@alzheimerestri.e.com

236441




CARREFOUR DE L'ESTRIE


Salon de l'auto
Les modèles 2008
les plus surprenants
jusqu'au 30 septembre



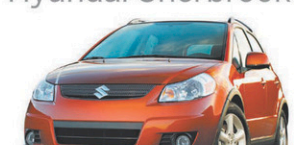
Cadillac CTS
Beaucage Chevrolet Cadillac




Altima coupé 2008
Sherbrooke Nissan




Santa Fe
Hyundai Sherbrooke



Suzuki SX4
Sherbrooke Suzuki



Highlander
Sherbrooke Toyota



Caravan 2008
N. V. Cloutier

**À GAGNER : 1 000 \$ EN CARTES CADEAUX
DU CARREFOUR DE L'ESTRIE**
Mail central • La Baie • Zellers

Sherbrooke mercredi 19 septembre 2007 - La Tribune

13

Sur la corde raide



MAURICE CLOUTIER

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

Des trois élections partielles, on retiendra surtout la déconfiture des libéraux et l'incapacité du chef Stéphane Dion de susciter un certain vent de sympathie même dans sa propre province.

Faut-il s'étonner du phénomène? Pas un seul instant.

Même s'il vient d'arriver à la tête des libéraux fédéraux, M. Dion demeure un politicien mal-aimé de l'électorat francophone du Québec. Il est le père de la loi sur la clarté et il est celui qui a exécuté quelques sales boulots pour l'ancien chef Jean Chrétien dans le débat constitutionnel et sur la question du déséquilibre fiscal.

Si certains ont cru que les militants libéraux tourneraient la page et serreraient les rangs derrière le chef, il n'en est rien.

Sa victoire à l'arraché à la course à la direction du parti -sans lui enlever le mérite d'avoir foncé et d'avoir rallié à lui des militants à l'extérieur du Québec- il la doit principalement à un jeu d'alliances stratégiques pour bloquer la route du candidat préféré par les militants, la députation et les associations de comté du Québec, le candidat malheureux Michael Ignatieff.

Si certains ont cru que les militants libéraux tourneraient la page et serreraient les rangs derrière le chef, il n'en est rien. Plusieurs sont désabusés depuis le congrès à la direction. Les résultats carrément désastreux de lundi ne feront qu'amplifier les doutes qu'entretenaient déjà plusieurs militants et dirigeants du parti qui forme toujours l'Opposition officielle à Ottawa. La situation deviendra rapidement insupportable pour celui qui consacrait déjà beaucoup d'énergie à consolider son leadership.

Perdre la forteresse d'Outremont aux mains d'un néo-démocrate, même s'il s'agit de la vedette Thomas Mulcair, un ancien ministre en vue du gouvernement libéral québécois, est déjà un coup de masse en soi pour un chef fragile.

Pire encore, le chef québécois de l'Opposition officielle à Ottawa n'a pas permis à sa formation de dépasser la barre du 10 pour cent des voix dans les deux autres circonscriptions, soit Roberval et Saint-Hyacinthe-Bagot. Plusieurs électeurs se tournent vers une autre formation fédéraliste.

Malgré la guerre en Afghanistan et la mollesse des conservateurs dans le débat sur le réchauffement de la planète, il apparaît clairement qu'ils ont marqué des points au Québec, avec la reconnaissance de la nation québécoise et les mesures annoncées pour corriger le déséquilibre fiscal.

M. Dion ne fait vraisemblablement pas le poids contre M. Harper. Or, s'il est incapable de livrer le Québec ou à tout le moins d'y connaître un certain succès, M. Dion devient bien inutile pour les libéraux fédéraux dans leur quête pour reprendre le pouvoir à Ottawa. Il est sur la corde raide.

La perte d'Outremont devient le signal d'un grand branle-bas pour plusieurs dirigeants libéraux. À moins d'une grande surprise, Stéphane Dion mènera certainement les troupes lors des prochaines élections, de plus en plus probables cet automne. Il risque toutefois d'avoir un règne aussi éphémère que Kim Campbell à la tête des conservateurs lorsqu'elle a pris la relève de Brian Mulroney.

Le premier ministre conservateur, Stephen Harper, fort d'une victoire convaincante dans Roberval et d'une performance très honorable dans Saint-Hyacinthe-Bagot, sera tenté plus que jamais de tenir la ligne dure dans le Discours du trône et de prendre le risque calculé d'une défaite lors d'un vote confiance à la Chambre des communes. Au Québec, où il pourrait concrétiser l'obtention d'un gouvernement majoritaire, il sait maintenant que les libéraux sont au plus bas, ce qui permet aux bleus de faire le plein des votes dans le camp fédéraliste, tout en séduisant une partie de l'électorat nationaliste avec un discours d'ouverture.

Les bloquistes sentent le tapis leur glisser sous les pieds. Ils risquent de perdre encore plus de terrain que lors du dernier scrutin général. Est-ce que la nouvelle donne incitera les libéraux ou les bloquistes à sauver le gouvernement Harper dans quelques semaines? Il est fort probable que Stéphane Dion cherchera à gagner du temps, quitte à abandonner sa menace de faire tomber le gouvernement.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Pourquoi faire vacciner nos enfants ?

Bien des parents se demandent s'ils vont faire vacciner leurs enfants. C'est bien parce que plusieurs parents font encore vacciner leurs enfants et qu'on semble à l'abri des grandes maladies qu'on a le luxe de se poser cette question. Au début du mois d'août, j'étais le médecin résident senior responsable de l'étage de pédiatrie au CHUS. Nous avons dû hospitaliser un autre enfant ayant la rougeole. Heureusement, il n'a pas développé d'encéphalite (atteinte grave et permanente du cerveau), une complication très grave survenant une fois par 1000 cas de rougeole.

L'enfant que nous avons hospitalisé n'avait jamais reçu de vaccin, tout comme sa plus jeune sœur.

Il a commencé à avoir le nez qui coule, comme un vulgaire rhume. Puis il a eu de la fièvre, simulant une bonne grippe. Une première consultation médicale a mené à un diagnostic d'«infection virale.»

Puis une rougeur s'est installée de la tête aux pieds, sur deux jours. L'enfant a consulté un médecin et la rougeole a été évoquée pour la première fois. Il était très malade.

L'enfant revenait d'un camp de vacances où il avait été en contact avec des dizaines d'autres enfants. Malheureusement, son séjour au camp coïncidait avec la période où il était le plus contagieux. Personne ne pouvait savoir qu'au lieu d'une grosse grippe le petit avait une maladie beaucoup moins connue aujourd'hui: la rougeole. Voilà comment débutent les épidémies et les épidémies, même dans les pays occidentaux comme le nôtre. Les parents des autres enfants de ce camp de vacances étaient probablement bien contents d'avoir choisi de faire vacciner leurs enfants. Mais pour d'autres, une longue attente débutait.

Lors de son congé de l'hôpital, l'enfant était encore contagieux, il a donc été mis en quarantaine à la maison pendant quelques jours. Et pour sa sœur, il était trop tard pour prévenir la maladie. Elle a probablement développé la rougeole dans les 7 à 21 jours, puisque cette maladie est hautement contagieuse. Elle ne peut donc pas aller à la garderie pendant les trois prochaines semaines, pour ne pas infecter d'autres enfants.

Quelques jours d'hospitali-

sation et plusieurs semaines de «casse-tête de garderie» auraient pu être évités avec un vaccin administré à l'âge de 12 mois et son rappel à 18 mois. D'autres enfants ayant reçu le vaccin ne développeront ni la rougeole, ni ses complications, tels que le décès ou l'encéphalite. La rougeole est une des maladies la plus mortelle que l'on peut prévenir par la vaccination.

Bien des parents ont peur des effets secondaires des vaccins. Ceux-ci sont beaucoup moins sérieux que les effets directs causés par les maladies évitables par la vaccination. On entend toutes sortes d'histoires sur les vaccins et il est difficile de savoir qui croire. Les épidémies récentes de rougeole au Québec nous font réaliser que certaines populations non vaccinées sont très à risque de tomber sérieusement malades, incluant nos chers enfants. Pourquoi ne pas se fier aux données scientifiques établies et aux connaissances médicales actuelles pour choisir ou non de faire vacciner vos enfants?

Merci à la mère du patient qui m'a permis de raconter cette histoire.

Marc-Antoine Landry M.D.

Des élèves incommodés par du poivre de Cayenne



LA PRESSE, DAVID BOILY

Un élève qui a aspergé du poivre de Cayenne à l'intérieur de la polyvalente Daniel-Johnson, à Pointe-aux-Trembles, a provoqué un branle-bas de combat, hier: 11 élèves incommodés ont dû être conduit aux urgences de l'hôpital Maisonnette-Rosemont. L'école n'a pas été évacuée, mais seulement la salle des casiers où l'incident est arrivé. Des 11 adolescents transportés à l'hôpital en ambulance, quatre étaient encore en attente de leur congé en fin d'après-midi. Aucune arrestation n'avait encore été faite en début de soirée.

Québec exige qu'Ottawa appuie les festivals majeurs

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le fédéral devrait investir dans un programme de développement des festivals majeurs, croit le ministre québécois du Tourisme, Raymond Bachand.

Ce dernier a manifesté des inquiétudes hier, à la suite de la nouvelle politique de financement des festivals annoncée par la ministre fédérale du Patrimoine Joséée Verner.

M. Bachand a noté que le budget de 30 millions \$ annoncé par Ottawa ne sera attribué que graduellement. Il exige donc que la portion du 30 millions \$ qui ne sera pas dépensée cette année s'ajoute aux subventions de l'an prochain et ne devienne pas caduque.

M. Bachand souhaite de plus qu'Ottawa mette en place un programme d'aide pour les événements majeurs, afin de soutenir l'industrie touristique. L'actuel programme fédéral s'adresse particulièrement aux événements de nature artistique. Or de nombreux événements importants au Québec relèvent plutôt

du secteur sportif ou du domaine du divertissement, comme le Carnaval de Québec ou le Festival des glaces de Sherbrooke.

«Il y a encore de l'inquiétude dans l'air. Le gouvernement fédéral devra préciser sa pensée et ses critères», a dit le ministre Bachand.

Pour sa part, Mme Verner, n'a pas apprécié la sortie du ministre Bachand.

L'objectif du programme de subventions est de renforcer les communautés régionales en soutenant les arts et les artistes locaux, a rappelé Mme Verner en entrevue téléphonique avec La Presse Canadienne.

Même le Carnaval de Québec serait admissible à des subventions jusqu'à 200 000 \$, qu'il pourrait utiliser pour financer le volet artistique des activités qu'il organise, a-t-elle signalé.

Mme Verner a rappelé que c'est le précédent gouvernement libéral qui avait coupé l'aide financière aux festivals, en mettant fin au programme des commandites sans le remplacer par une autre forme de subvention.

Un citoyen rabroué à Sept-Îles pour ses propos sur les accommodements

LA PRESSE CANADIENNE

SEPT-ÎLES — Les audiences publiques sur les accommodements sont peut-être ouvertes à tous les citoyens, mais ceux qui songeraient à y «véhiculer des préjugés» doivent se raviser.

Un citoyen de Sept-Îles l'a appris à ses dépens, hier matin, alors qu'il livrait son témoignage devant la Commission de consultation sur les pratiques d'accommodement reliées aux différences culturelles.

Régis Simard a rapidement été interrompu par le co-président de la commission, Gérard Bouchard, qui lui a demandé s'il se rendait compte qu'il venait de «prononcer des paroles très injurieuses à l'endroit des immigrants en caractérisant leurs

religions de rétrogrades».

Des «propos inadmissibles» dans ce débat public, selon M. Bouchard qui a demandé à Régis Simard de céder sa place à un autre citoyen.

Mis à part cet incident, les audiences sur les accommodements ont suscité peu d'intérêt à Sept-Îles. Une vingtaine de citoyens étaient présents alors que deux témoignages et six mémoires ont été présentés au cours de l'avant-midi.

Le premier mémoire a été déposé, hier matin, par Daniel-Guy Beaudin, un consultant en relations de travail et en développement organisationnel. Il s'est interrogé sur la coexistence des Québécois à la fois avec les autochtones et les nouveaux arrivants. Selon M. Beaudin, pour les autoch-

tones c'est le reste de la population québécoise qui est perçu comme les nouveaux arrivants.

Dans un autres témoignage, l'ex-candidat adéquiste, l'avocat Bernard Lefrançois, a dit voir les accommodements comme des exceptions, estimant cependant qu'à force d'exceptions, la norme devient un peu caduque. Il a notamment invité les politiciens à faire des normes les plus claires possibles et à arrêter de vouloir satisfaire tout le monde par souci électoraliste.

Seulement une vingtaine de personnes étaient inscrites au forum des citoyens prévu en soirée. Contrairement à ce qui a été constaté à Sept-Îles, les audiences de la Commission Bouchard-Taylor sont très attendues à Saguenay, demain.

Rencontrez **Éric Vézina**
votre conseiller d'Élite!

358\$
/mois

DODGE NITRO 2007

Louez à
Location de 48 mois,
0 \$ comptant initial
Remise de 500\$ incluse

Élite
Chrysler Jeep Dodge
Sherbrooke

ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE
6138, chemin de St-Élie, Sherbrooke
Tél. : 564-1122

236471

CEP **Cep de l'Estrie**
Centre d'éducation populaire de l'Estrie

Maintenant gratuit partout en Estrie!

Des tuteurs bénévoles pour favoriser l'apprentissage de la lecture et de l'écriture chez les adultes faibles lecteurs

Le Cep de l'Estrie souhaite étendre son offre de service de tutorat en alphabétisation, à l'ensemble des municipalités en Estrie. Les citoyens de toute la région sont invités à inscrire leur nom comme tuteur bénévole ou comme apprenant : les premiers pour offrir leurs services, les seconds pour recevoir de l'aide dans leur démarche d'apprentissage de la lecture et de l'écriture. Depuis déjà trois ans, ce service de tutorat gratuit est offert dans cinq municipalités en Estrie. Ce type de formation, en accompagnement individuel et dans l'anonymat respecte le rythme d'apprentissage des individus et donne d'excellents résultats. Il peut répondre aux besoins de jeunes décrocheurs, de jeunes mères, de personnes sans emploi, de travailleurs et de personnes immigrantes.

Le Cep de l'Estrie assurera les jumelages des tuteurs et des apprenants.

Tuteurs ou apprenants, pour vous inscrire ou recevoir de l'information, veuillez signaler le 819 562-1466

311, rue Marquette, bur. 10 Sherbrooke (Québec) J1H 1M2
Tél. : 819 562-1466 • Téléc. : 819 562-1444 • Courriel :
info@cepestrie.qc.ca
Site Web : www.cepestrie.qc.ca

236624

CARNET DE RÉFLEXION **LES RICHESSES DE L'INTUITION**

Que veut dire « Écouter en soi-même »?

Intuition ou sentiment. L'intuition est d'essence spirituelle, le sentiment est de nature matérielle.

Les Publications du Graal vous offrent ce carnet de réflexion pour vous permettre d'approfondir le sujet afin de profiter de ce trésor qui repose en vous.

Demandez votre carnet gratuit

Téléphone sans frais : 1 877 420-3636
Ou localement : 819 569-0433 et 819 828-1487

Visitez notre site Web : www.graal.ca

235247



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

Des primes aux médecins spécialistes qui traiteront rapidement les patients

La nouvelle entente inclut une hausse de traitement de 65% sur 10 ans

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Les spécialistes qui traiteront plus rapidement les patients qu'on leur envoie bénéficieront de primes importantes ajoutées à leur rémunération à l'acte. Progressivement d'ici 2015, Québec consacra pas moins de 240 millions par année à ces primes ainsi qu'à une série de mesures destinées à rendre les soins plus accessibles.

Annoncée hier, l'entente conclue entre le ministre de la Santé, Philippe Couillard, et le président de la Fédération des médecins spécialistes, Gaétan Barrette, prévoit que d'ici 2015-2016, la rémunération globale des 8000 spécialistes passera de 2 à 3,3 milliards par année, une

hausse de 65 % sur 10 ans. L'entente prévoit un redressement tarifaire total de 25 %, auquel s'ajoutent une longue liste de mesures d'élimination de plafonds ou primes de toutes sortes destinées à favoriser l'efficacité et l'accessibilité des soins.

Par exemple, Québec mettra de l'argent afin de réduire les délais d'attente entre le médecin de famille et le spécialiste. On favorisera l'utilisation optimale des équipements en prolongeant par exemple les heures d'utilisation des plateaux techniques les médecins pourront par conséquent opérer davantage et augmenter ainsi leurs salaires. On augmentera les primes pour ceux qui iront travailler en région. Le temps de déplacement sera

mieux payé et plusieurs plafonds de rémunération sauteront. La consultation au téléphone pourra même être rétribuée.

Hier en conférence de presse, aux côtés de sa collègue au Trésor, Monique Jérôme-Forget, Philippe Couillard a dit qu'il ne pouvait pas donner d'exemple quant au niveau des primes envisagées. Elles devront être négociées avec les spécialistes, a-t-il expliqué. Actuellement les 8000 spécialistes au Québec gagnent en moyenne 260 000 \$ par année. Avec l'augmentation de 25 %, leur salaire annuel aura augmenté à terme, dans huit ans, de 90 000 \$. Avec les autres mesures, on parle d'une augmentation de 140 000 \$, un chiffre théorique car il suppose

qu'un médecin aurait profité de toutes les mesures mises en place, s'est empressé de préciser M. Couillard.

L'accord devrait permettre de réduire les délais d'attente et favorisera la rétention des médecins au Québec

Au nom des médecins spécialistes, le Dr Gaétan Barrette a souligné que cette entente était le fruit d'un compromis. «C'est satisfaisant, a-t-il dit. À un moment donné, on doit juger si on est arrivé à une situation raisonnable», explique-t-il.

L'écart de 50 à 55 % entre la rémunération des spécialistes québécois et leurs collègues du reste du pays n'est pas comblé, mais ramené à un niveau plus acceptable, compte tenu du contexte économique particulier du

Québec, reconnaît-il. Déjà en décembre, les spécialistes et Québec s'étaient entendus sur une augmentation de 15,9 % des honoraires, une hausse portée à 25,3 % pour la période 2008-2009 à 2015-2016. En 2010, Québec et les médecins procéderont à une nouvelle indexation de la rémunération et de la pratique, prévoit l'entente.

Présent à l'annonce, le chirurgien cardiaque Daniel Doyle a souligné que l'apparition de primes pour accélérer le traitement des cas, pouvait avoir de l'impact dans certaines spécialités, comme pour les rhumatologues par exemple. Mais en chirurgie, l'accès aux soins est déterminé par la disponibilité des plateaux d'opération; «le goulot d'étranglement est là», observe le spécialiste de l'hôpital Laval.

Jean-Marie Dumesnil, président du Regroupement provincial des comités d'usagers, a applaudi à l'entente annoncée hier. «C'est une excellente nouvelle», a-t-il dit, soulignant qu'on faisait du même coup disparaître une menace à la livraison des soins les médecins mécontents avaient amorcé des moyens de pressions administratifs l'an dernier. En outre l'accord devrait permettre de réduire les délais d'attente et favorisera la rétention des médecins au Québec. (La Presse)

Carrières

INFIRMIÈRE OU INFIRMIÈRE AUXILIAIRE

POSTE DE NUIT
2 nuits par semaine.
1 fin de semaine sur 2.

Apporter votre C.V. à l'attention de :

Madame Carmen Paquette
Soeurs missionnaires de
Notre-Dame-des-Anges
323, rue Queen
Sherbrooke

Tél. : (819) 569-0011

ou par télécopieur: (819) 569-9180

Courriel : infirmiermnda@hotmail.com

236267

SOUDEUR - ASSEMBLEUR

Soudeur assembleur capable de souder au TIG et au MIG (soudures en acier inoxydable et aluminium).

- Comprendre les plans techniques
- D.E.P. en soudure
- Capable de travailler en équipe
- Minimum 3 ans d'expérience

Envoyer votre C.V., à l'attention du directeur ressources humaines par :

a) Courriel : pmg_inc@pmgcanada.com

b) Téléc. : 819 847-3631

c) Poste : 2070, rue Tanguay, Magog, Qc, J1X 5Y5

236899

La Ville de Montréal vire 45 employés pour paresse

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Ville de Montréal a congédié 45 employés depuis le début de l'année en vertu de sa nouvelle politique pour contrer la flânerie et la paresse au travail, a rapporté hier le réseau TVA. La majorité de ces travailleurs étaient des cols bleus.

La direction reprochait entre autres à ces employés de prolon-

ger leur pause-café bien au-delà du temps permis.

«Il y a une volonté ferme de l'administration au fait de changer le comportement des employés. Le message, on comprend qu'il est bien reçu», a déclaré à TVA Jean-Yves Hinse, directeur des relations professionnelles de la Ville de Montréal.

Depuis l'implantation il y a deux ans de cette politique pour faire obstacle à la flânerie et à la paresse au travail, environ 80 employés ont perdu leur emploi, selon les chiffres obtenus par TVA.

De son côté, la Ville de Montréal affirme que le comportement de ses employés s'est amélioré pendant ces deux années. Elle estime qu'ils sont plus efficaces au travail et que les citoyens en ont plus pour leur argent.

Carrières



recherche un(e)

TECHNICIEN(NE) EN ESTIMATION

Nous sommes présentement à la recherche d'un technicien(ne) junior en estimation du bâtiment (architecture, génie civil) pour des projets résidentiels et commerciaux, spécialité revêtement extérieur.

Poste de 35 heures/semaine
Salaire compétitif

Faites parvenir curriculum vitae avant le 3 octobre à l'adresse suivante :

4115, boul. Industriel
Sherbrooke, Québec, J1L 2S7

Par Courriel :
info@aluminiumascot.com

237334



Le Comité culturel de Weedon a pour mission de favoriser l'accès et le développement de la culture à Weedon et sa région. Particulièrement, c'est d'offrir une programmation artistique et culturelle diversifiée visant à rejoindre un large public et le milieu scolaire tout en permettant aux artistes locaux d'avoir accès à un lieu adéquat aux arts de la scène. Le comité culturel préconise comme ligne artistique la musique traditionnelle québécoise.

DIRECTEUR/DIRECTRICE

Poste de 30 heures semaine

La personne titulaire de ce poste sera responsable :

1. De la planification de la programmation et de l'organisation des spectacles;
2. De la gestion du personnel et de l'équipe de bénévoles;
3. Des activités publicitaires et de mise en marché permettant le rayonnement du Centre culturel;
4. Du contrôle des budgets incluant le montage et le suivi des dossiers de subventions;
5. Des relations publiques avec la communauté et les partenaires;
6. De la qualité des interventions et des communications avec les membres et usagers;
7. Idéalement cette personne possède un baccalauréat en administration-option marketing et 3 à 5 années d'expérience dont un certain nombre dans un secteur touchant les activités artistiques et/ou des arts de la scène. Toute combinaison pertinente sera considérée dans la sélection des candidatures.

Créative et organisée cette personne possède :

1. Une passion pour le milieu culturel et artistique en lien avec la ligne artistique : un atout;
2. Le sens de l'accueil et du travail en équipe;
3. L'entregent nécessaire pour optimiser les relations avec la communauté;
4. Des habiletés pour la gestion des finances et des ressources humaines;
5. Une capacité à utiliser les logiciels informatiques de bureautique;
6. Une habileté pour les communications parlées et écrites en français.

Elle est également appelée à travailler selon un horaire variable compte tenu des diverses activités du centre culturel.

Pour ce poste, nous offrons un salaire de 25 000 \$.

Si ce défi vous intéresse, veuillez expédier votre curriculum vitae avant le 27 septembre 2007 à :

Membres du conseil d'administration

Comité culturel de Weedon

280, 9e Avenue, Weedon (Québec) J0B 3J0 Téléc. : 819 877-1111

Courriel : culture@ccweedon.com

236931



Une compagnie de transport situé à Windsor est à la recherche d'un(e) :

GESTIONNAIRE EN CONFORMITÉ ET SÉCURITÉ ROUTIÈRE

- Poste à temps plein;
- rémunération selon compétences;
- formation en continu offert par l'employeur.

Sous la supervision du directeur général, vous serez formé afin de contrôler les items suivants :

- * la conformité de la réglementation québécoise, canadienne et américaine régissant le transport routier;
- * la gestion de notre programme de mutuelle en santé et sécurité au travail;
- * la gestion et suivi des dossiers chauffeurs;
- * gérer le système de sécurité déjà mis en place.

Critères d'admissibilité :

- * personne bilingue possédant beaucoup de leadership avec une très bonne facilité de communication et d'apprentissage;
- * avoir une bonne disponibilité;
- * connaissances dans le domaine du transport.

Faire parvenir votre C. V. à :

Bessette et Boudreau inc.

À l'attention de M. Pierre Robert

680, Route 143

Windsor (Québec) J1A 2X2

Tél. : 819 845-7722

Téléc. : 819 845-4696

Courriel : robertp@b-b.ca

Visitez notre site : www.b-b.ca

Nous souscrivons en matière d'équité d'emploi.

236266



Cuisinier temps plein et sous-chef de jour

(lundi au vendredi)

- Responsables
- Expérimentés
- Salaire avantageux

Demandez Guy Accarion

822-8919

Téléc. : 822-3940

35, rue Belvédère Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 4A7

238502

Le sort de Myriam Bédard entre les mains du jury

RÉMI NADEAU
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le sort de Myriam Bédard repose maintenant entre les mains du jury, qui a entrepris ses délibérations, hier, au palais de justice de Québec.

En plaidoirie, la procureure de la Couronne, Josée Lemieux, a clamé que l'ex-athlète ne peut prétendre qu'elle n'a pas eu l'intention de priver Jean Paquet de son droit d'accès à sa fille.

Elle a rappelé que M. Paquet a avisé son ex-conjointe, le 28 novembre 2006, lors d'une conversation téléphonique, qu'il allait lancer la police à ses trousses.

Malgré cet avertissement, Mme Bédard, sa fille et Nima Mazhari sont demeurés près de Washington, sans jamais donner de date de retour ni spécifier l'endroit où ils se trouvaient, jusqu'au moment de son arrestation, le 22 décembre.

«Jean Paquet, c'est le cadet des soucis de Myriam Bédard. Elle lui a dit qu'il n'était qu'une parure dans la vie de sa fille», a précisé Me Lemieux.

La procureure a ajouté que l'accusée a sans cesse mis des bâtons dans les roues de son ex-conjoint, lorsqu'il formulait le désir de voir sa fille de 11 ans.

«Est-ce qu'on peut prêter foi au témoignage de Mme Bédard? Moi je dis que non», a-t-elle insisté,

ajoutant que la femme de 37 ans n'avait pas avisé Jean Paquet de l'imminence de son départ pour Washington.

Au contraire, Me John Pepper fils, avocat de Mme Bédard, a affirmé que la procureure de la Couronne «a failli à la tâche».

«Comment peut-on reprocher à ma cliente d'avoir privé le père de ses droits d'accès, alors qu'il n'était pas disponible de toutes façons?» a plaidé l'avocat, qui a

répertorié les déplacements de l'entraîneur de biathlon, avant, pendant et après la période visée par l'acte d'accusation, entre le 3 octobre et le 22 décembre 2006.

«Le problème, ce n'est pas Myriam Bédard. Le problème, c'est Jean Paquet», a lancé Me Pepper avec véhémence.

Les jurés se sont retirés pour leurs délibérations, après avoir reçu les instructions du juge Jean-Claude Beaulieu.

Carrières



François Maltais

Nous sommes à la recherche d'un ou d'une :

Pharmacien/Pharmacienne

Description

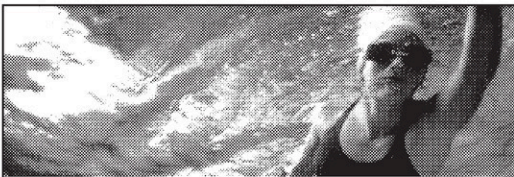
- REER, assurances collectives, assurance dentaire et plusieurs autres avantages.
- Quatre semaines de vacances.
- Temps plein, temps partiel ou dépannage.
- Une fin de semaine sur quatre.
- Travail en équipe de 2 pharmaciens en tout temps.
- Équipe dynamique et automatisée.
- Salaire compétitif.

Contactez :

François Maltais, pharmacien
1363, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4E4
Tél. : 819 565-9595
Télé. : 819 565-2054
Discretion assurée

236477

Carrières



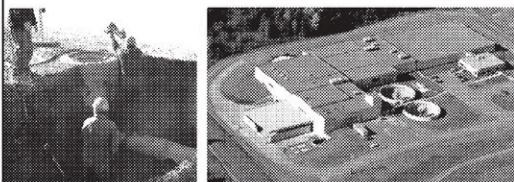
Teknika HBA... bâtisseur d'avenir

Marie-Claude

résout les problèmes au-delà de la surface

projets réalisés :

- usine d'épuration de Sherbrooke
- infrastructures urbaines pour plusieurs municipalités



Travailler chez Teknika HBA, c'est plus qu'un emploi, c'est une carrière, des défis, du plaisir... de la vie !

1 800 567-6927

S.v.p. acheminer votre C.V. via la section
CARRIÈRES de notre site web.
www.teknika-hba.com

Pour plus d'informations, consultez la section CARRIÈRES de notre site web. Seuls les candidats retenus seront contactés. Plusieurs autres postes sont également disponibles dans nos différents bureaux.

TEKNIKA HBA

237211

Teknika HBA, l'ingénierie pour la vie !

Concepteur d'usines de traitement d'eau potable

VOTRE PRINCIPAL DÉFI : Participer à la conception et à l'implantation de nouvelles usines de traitement d'eau potable.

- Titulaire d'un baccalauréat en génie civil.
- Plus de 8 ans d'expérience à titre de concepteur.
- Une expérience pertinente du domaine du génie-conseil sera considérée comme un atout.
- Une maîtrise dans le domaine sera également considérée comme un atout.
- Membre en règle de l'OIQ.

Lieu de travail : Sherbrooke

Concepteur dans le domaine des infrastructures urbaines

VOTRE PRINCIPAL DÉFI : Participer à la conception et à la réalisation de projets stimulants et variés dans le domaine des infrastructures urbaines (plan d'intervention, égout et aqueduc, bassin de rétention, poste de pompage, infrastructure sportive, etc.).

- Titulaire d'un baccalauréat en génie civil.
- Plus de 10 ans d'expérience à titre de concepteur.
- Connaissance des logiciels de modélisation hydraulique et hydrologique.
- Une expérience pertinente du domaine du génie-conseil sera considérée comme un atout.
- Membre en règle de l'OIQ.

Lieu de travail : Sherbrooke

JEAN COUTU

TECHNICIEN(NE) DE LABORATOIRE

- Temps plein / partiel.
- Expérience en tant que technicienne de laboratoire.
- Être capable de répondre adéquatement à tous les clients.
- Capacité à travailler à un rythme soutenu.
- Anglais fonctionnel.
- Ambiance de travail agréable.

Envoyez votre curriculum vitae à :

Pharmacie Jean Coutu
À l'attention de Yvon Blais
1470, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2C2

236977

CHARGÉ DE PROJETS AU SERVICE TECHNIQUE

Mise en situation :

Compagnie située dans la région de Sherbrooke cherche un chargé de projet pour se joindre à l'équipe technique jeune et dynamique.

Description :

- définir les procédés de fabrication et estimation des temps;
- produire dessins ou croquis lorsque nécessaire;
- gestion de projets;
- communiquer avec les clients et fournisseurs;
- possibilité d'autres tâches en fonction des compétences.

Exigences :

- D.E.C. génie mécanique et connaissance de l'usinage ou expérience équivalente;
- Autocad ou dessin 3D;
- bilingue;
- responsable;
- facilité à utiliser l'informatique;
- sens de l'organisation;
- faciliter à travailler en équipe.

Ce poste est permanent, 40 heures par semaine, de jour.
Salaire et avantages sociaux selon expérience.

Envoyez C. V., avant le 28 septembre 2007 :

Casler 435
1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

236420

Gagné & Roy inc.

ENTREPRENEUR-COUVREUR

Licence RBC: 2634-9449-18

Technicien(ne) en architecture

Fondée en 1974, Gagné & Roy inc., entreprise spécialisée dans les travaux de toiture et ouvrant à la grandeur du Québec, requiert les services d'une personne qualifiée pour son département d'estimation.

Fonctions :

- Assistance à l'estimation

Exigences :

- Expérience pertinente
- Formation technique appropriée

Conditions de travail :

- Salaire selon l'expérience
- Programme d'assurance collective

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 septembre par la poste, télécopieur ou courriel :

À l'attention de Dany Pariseau, vice-président
1440, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec) J1G 1N4
Télécopieur : 819 563-0800
Courriel : gagneroy@gagneroy.com

236475

Sherbrooke Honda



est à la recherche d'une ou d'un

RECEVEUR EXPÉDITEUR RECEVEUSE EXPÉDITRICE

pour son département de pièces

Préalables

- Débrouillardise
- Dynamisme
- Connaissances informatiques
- Ordonné(e) et méthodique
- Beaucoup d'entregent
- Bonne forme physique

Avantages

- Salaire selon compétences
- Programme d'avantages sociaux
- Organisation et encadrement solides
- Ambiance de travail agréable.

Si ce poste vous intéresse, veuillez adresser votre curriculum vitae par télécopieur au

819 566-8868
ou par courriel à

jloignon@sherbrookehonda.com

à l'attention de

M. Jacques Loignon

Confidentialité assurée.

237211



LA PRESSE CANADIENNE

Le président afghan, Hamid Karzaï, a raconté hier que son pays n'est pas prêt au retrait des troupes canadiennes et que ce serait une catastrophe si ce retrait se faisait avant la fin de 2009.

Karzaï appelle le Canada à rester en Afghanistan au-delà de 2009

HUGO MEUNIER

KABOUL — «Mon message au Québec: ceux qui servent l'Afghanistan accomplissent une mission très importante, pas juste pour notre pays, mais aussi pour le Canada. Ce n'est pas simple, mais quitter l'Afghanistan va ramener tout le mal.»

Callé dans un luxueux fauteuil plaqué or, devant un foyer de marbre et sous un magnifique lustre, le président afghan Hamid Karzaï a adressé son message directement aux Québécois, massivement opposés à la mission canadienne dans son pays. «Et merci beaucoup!», a-

t-il ensuite ajouté, cette-fois en français.

Pour la première fois de son règne, le président de l'Afghanistan, d'ordinaire méfiant à l'égard des médias, a accepté de rencontrer un groupe de journalistes canadiens, hier soir au palais présidentiel de Kaboul. Et il les a avertis qu'un retrait prématuré des troupes canadiennes plongerait son pays dans un bain de sang.

«L'Afghanistan retournera à l'anarchie, et avec l'anarchie il y aura de nouveaux refuges pour les terroristes, et les terroristes vous frapperont, au Canada et aux États-Unis.

C'est aussi simple que cela», a-t-il prédit.

Bien au fait des tensions politiques à Ottawa entourant la présence canadienne dans son pays, Hamid Karzaï a martelé l'importance de demeurer en Afghanistan au-delà de 2009.

Selon lui, un retrait des troupes dans 18 mois risque de replonger à nouveau l'Afghanistan dans le chaos et l'anarchie, comme au début des années 90, alors que le pays était en proie à la guerre civile. Le président Karzaï estime que le Canada doit rester tant et aussi longtemps que son pays n'est pas retombé sur ses pieds.

Et pour lui, il est clair que ce sera au-delà de 2009.

Ces déclarations surviennent à quelques semaines de la reprise de la session parlementaire au Canada, où le débat sur le sujet divise la chambre des communes.

Durant 30 minutes, hier, Hamid Karzaï a répondu aux questions des journalistes sur divers sujets, notamment sur le rôle du Canada en Afghanistan. L'entrevue était organisée par l'ambassade canadienne à Kaboul.

Avant de quitter la salle, Hamid Karzaï a accepté de se faire photographier avec les journalistes canadiens. (La Presse)

Moscou refuse toute sanction contre l'Iran

ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Les déclarations de Bernard Kouchner sur l'Iran continuent de créer des remous. Après avoir reçu son homologue français à Moscou, le ministre russe des Affaires étrangères, Sergueï Lavrov, a vivement critiqué l'idée de sanctions unilatérales et d'un recours à la force. À Téhéran, le président iranien, Mahmoud Ahmadinejad, a dit qu'il ne prenait pas les menaces françaises «au sérieux».

Le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon a de son côté appelé hier Téhéran à coopérer avec l'ONU, soulignant que les Nations unies souhaitaient un règlement pacifique du dossier nucléaire iranien.

«Nous sommes convaincus qu'aucun problème moderne ne peut avoir de solution militaire et cela s'applique aussi au programme nucléaire iranien», a déclaré le chef de la diplomatie russe, à l'issue d'un entretien avec son homologue français, Bernard Kouchner, à Moscou.

«La multiplication des informations faisant état de l'éventualité de sanctions militaires contre l'Iran inquiète la Russie. Il est difficile d'imaginer que ces sanctions apaisent les tensions dans la région», a souligné Sergueï Lavrov, rejetant l'idée de sanctions prises par l'Union européenne ou les États-Unis.

Nuançant ses propos alarmants de dimanche sur un risque de guerre dans la crise du nucléaire iranien, Bernard Kouchner a assuré mardi avoir «dit que le pire serait la guerre». «Tout doit être fait pour éviter la guerre».

La Chine se prépare à l'arrivée du typhon Wipha



AGENCE FRANCE-PRESSE

Quelque 1,6 million de personnes ont été évacuées hier des régions côtières de l'est de la Chine à l'approche du typhon Wipha, qui devrait frapper tôt ce matin au sud de Shanghai. À Shanghai, une ville de plus de 20 millions d'habitants, centre financier de la Chine, les autorités ont ordonné la fermeture des écoles aujourd'hui. «Il est très probable que le typhon devienne l'un des pires de ces dernières années. Nous l'observons toujours. Il est difficile de se prononcer actuellement», a déclaré un membre du bureau météorologique de Shanghai.

Musharraf promet de quitter la tête de l'armée s'il est réélu

NASIR JAFFRY

ISLAMABAD — Le général Pervez Musharraf, de plus en plus impopulaire, a promis hier d'abandonner la tête de l'armée s'il est réélu président du Pakistan d'ici un mois, l'une des conditions posées par l'ex-première ministre en exil Benazir Bhutto pour un futur partage du pouvoir.

Depuis six mois, le pouvoir de M. Musharraf, issu d'un coup d'État en douceur il y a huit ans,

vacille, violemment contesté par la rue, mais aussi par une part croissante de l'ordre judiciaire qui, de concert avec l'opposition, invoque une disposition de la Constitution interdisant au général président de briguer un second mandat s'il ne renonce pas à la tête de la toute puissante armée.

Le Pakistan a vécu plus de la moitié de ses 60 ans d'existence sous la férule des militaires qui, en outre, ont fait et défait à leur

guise les gouvernements civils le reste du temps.

«S'il est élu pour un second mandat, M. Musharraf quittera ses fonctions de chef d'état-major des armées juste après l'élection et avant de prêter serment», a annoncé son avocat Sharfuddin Pirzada, dans une déclaration lue devant la Cour suprême, qui examine depuis lundi de multiples recours de l'opposition et d'avocats contre la candidature de M. Musharraf.

Tour de globe

Le plus vieil homme du monde fête ses 112 ans

TOKYO — Le plus vieil homme du monde, le Japonais Tomoji Tanabe, a fêté mardi son 112e anniversaire en déclarant à la presse qu'il espérait vivre éternellement.

Tomoji Tanabe reste plus jeune que la doyenne de l'humanité, l'Américaine Edna Parker, âgée de 114 ans, selon le Guinness des records.

Né le 18 septembre 1895, Tomoji Tanabe a pris le titre de plus vieil homme du monde après la mort du Porto-Ricain Emiliano Mercado Del Toro, mort en janvier dernier à l'âge de 115.

Le centenaire qui vit chez son fils, est en bonne santé, il tient un journal, évite l'alcool et ne fume pas.

Écrasement à Phuket: erreur humaine?

PHUKET, Thaïlande — La compagnie aérienne One-Two-Go a vigoureusement défendu ses pilotes hier alors que la thèse de l'erreur humaine prenait de l'ampleur, 48 heures après l'accident d'un avion qui s'est écrasé par mauvais temps à l'aéroport de Phuket, au sud de la Thaïlande.

Le MD-82 de la compagnie thaïlandaise à bas prix One-Two-Go, qui transportait 123 passagers, principalement étrangers, et sept membres d'équipage, a dévié de la piste en tentant d'atterrir sous une pluie battante dimanche à l'aéroport de Phuket.

Les responsables du trafic aérien à Phuket ont déclaré avoir signalé de fortes rafales de vent au pilote indonésien, qui avait «confirmé avec insistance qu'il voulait atterrir».

— Associated Press et Agence France Presse

L'agent de Britney Spears jette l'éponge

AGENCE FRANCE-PRESSE

LOS ANGELES — L'imprésario de Britney Spears a annoncé avoir décidé d'arrêter de travailler avec elle, une semaine après la prestation jugée désastreuse de la chanteuse américaine lors d'une cérémonie de récompenses.

«Nous sommes désolés d'avoir à confirmer des informations de presse selon lesquelles nous avons cessé nos relations de travail avec Britney Spears», a indiqué Jeff Kwatinetz dans un communiqué publié tard lundi soir.

«Nous pensons que Britney a énormément de talent et que sa carrière parle d'elle-même, mais les circonstances actuelles nous empêchent de faire correctement notre travail», a ajouté M. Kwatinetz.

Spears, 25 ans, s'est produite en direct à la télévision à une heure de grande écoute le 9 septembre, en ouverture des MTV Video Music Awards, pour ce qui était annoncé comme son grand retour après quatre ans de hiatus. La presse américaine a été unanime à qualifier la prestation scénique de la jeune femme de calamiteuse.

« Nous pensons que Britney a énormément (...), mais les circonstances actuelles nous empêchent de faire correctement notre travail »

L'ex «star-lolita» sort un album en novembre, son premier depuis 2003 après qu'elle eut mis sa carrière entre parenthèses pour se consacrer à sa famille, deux fils aujourd'hui âgés de deux et un an. Elle a divorcé en juillet de leur père, le danseur et aspirant rappeur Kevin Federline.

Par ailleurs, alors que les deux ex-époux sont actuellement en plein combat judiciaire pour la garde de leurs enfants, l'avocate de Britney Spears, Laura Wasser, a confirmé qu'elle ne défendrait plus la chanteuse, tout en assurant qu'elle ne l'avait pas «laissée tomber».

Britney Spears est devenue une célébrité mondiale en 1999 grâce à la chanson «Baby one more time» et son vidéoclip où elle apparaissait en lycéenne délurée. Elle a vendu 76 millions d'albums au cours de sa carrière, détenant pendant cinq ans le titre de chanteuse la mieux payée au monde.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Ce 1er novembre, au théâtre du Madison Square Garden, le Cirque présentera *Wintuk*, son premier spectacle saisonnier, dont il a donné un avant-goût hier à New York.

Le Cirque du Soleil fait neiger sur Manhattan

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Il va neiger à Manhattan du 1er novembre 2007 au 6 janvier 2008, soir après soir. Ce n'est pas la prévision d'un météorologue, c'est la promesse du Cirque du Soleil, qui s'appête à faire découvrir l'hiver aux New-Yorkais et à leurs nombreux visiteurs.

Ce 1er novembre, au théâtre du Madison Square Garden, le Cirque présentera *Wintuk*, son premier spectacle saisonnier, dont il a donné un avant-goût hier à New York.

«Mais où est la neige?» demande un petit garçon au début de *Wintuk*, une question qui le mènera dans une contrée imaginaire dont le nom sert de titre à ce conte d'hiver.

Écrit et mis en scène par Richard Blackburn, *Wintuk* est le premier spectacle du Cirque du Soleil conçu pour un public familial. Il tentera de réussir quelque chose de nouveau, soit la fusion entre deux univers différents, celui des marionnettes

géantes, pour lequel Blackburn est reconnu, et celui des arts du cirque, où la compagnie fondée par Guy Laliberté est devenue la référence mondiale que l'on sait.

« On parle de 75 ans au Radio City Music Hall; on espère être ici pour toujours. »

Et s'il n'en tient qu'au bras droit de Laliberté, Daniel Lamarre, cette 21e production du Cirque reviendra au théâtre du Madison Square Garden bien au-delà des quatre ans garantis dans l'entente signée entre les parties.

«On parle de 75 ans au Radio City Music Hall; on espère être ici pour toujours», lance le président et chef de direction du Cirque, en faisant allusion aux trois quarts de siècle du spectacle de Noël présenté dans la célèbre salle de spectacle du Rockefeller

Center.

La concurrence new-yorkaise ne fait pas peur au Cirque du Soleil, bien au contraire.

«Il faut comprendre que la période des Fêtes à New York est incroyable sur le plan touristique, dit Daniel Lamarre. On sait qu'il y a un spectacle au Radio City Music Hall qui est là depuis 75 ans. Ça nous donnait une bonne idée du potentiel de marché pour nous, et on est arrivés avec un concept et une équipe de créateurs de chez nous qui devraient nous permettre d'avoir un grand succès ici.»

Après la diffusion d'un seul communiqué de presse, il y a deux mois, près de 150 000 billets ont été vendus pour *Wintuk*, selon Daniel Lamarre.

Fondateur et directeur artistique du Théâtre de la Dame de Coeur, Richard Blackburn n'était pas à New York pour parler de *Wintuk* hier. Il répétait le spectacle dans un entrepôt de Pointe-aux-Trembles avec les 50 artistes de la production, dont 15 marionnettistes.

Wintuk sera présenté au

WaMu Theater du Madison Square Garden, un théâtre de 6000 sièges dont 1500 seront occupés par une scène agrandie. Pour les numéros d'acrobatie, le théâtre, dont le plafond se trouve à seulement sept mètres du sol, représentait un défi important, selon Fernand Rainville, directeur de la création.

«Il fallait trouver une façon de concevoir un spectacle où l'horizontal serait aussi intéressant que le vertical», dit-t-il.

Grâce à *Wintuk*, le Cirque du Soleil devrait donc avoir un pied-à-terre à New York pour les prochaines années. Mais ce n'est pas encore l'adresse permanente dont rêve l'organisation québécoise.

«*Wintuk* est une étape importante pour nous, dit Daniel Lamarre. Si on peut être ici pendant plusieurs années avec le spectacle de Noël, si on a le succès qu'on espère, je pense que ce sera un pas de plus dans la bonne direction pour établir éventuellement un spectacle permanent à New York. C'est toujours dans nos plans, c'est toujours dans nos rêves.»

Selon le patron du Cirque, trois promoteurs new-yorkais tentent de faire aboutir des projets qui permettraient à la compagnie québécoise d'avoir pignon sur rue à New York. Le hic, reconnaît-il, c'est que «New York est une ville très complexe sur le plan immobilier». (*La Presse*)

Le nouveau film de Paul Arcand sort le 5 octobre

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le nouveau film de Paul Arcand, «Québec sur ordonnance», prendra l'affiche au Québec le 5 octobre prochain.

Après «Les voleurs d'enfance», Arcand a réalisé ce documentai-

re sur la consommation de médicaments au Québec.

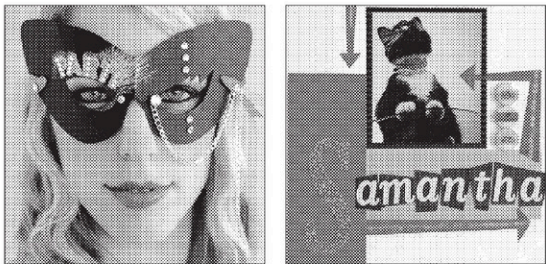
La hausse vertigineuse de la consommation de médicaments y est abordée, les Québécois avalant en moyenne 750 pilules par an.

Serge Fiori signe la musique du film.

Le magazine des loisirs créatifs



Oh la la! vous n'aurez jamais rien vu d'aussi beau...



EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

LES ÉDITIONS GESCA

Concert des Sex Pistols pour les 30 ans de «Never Mind the Bollocks»

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Les Sex Pistols vont se reformer pour un concert unique à l'occasion de la parution de leur unique et retentissant album, «Never Mind the Bollocks».

Les quatre membres originaux — John Lydon, Steve Jones, Paul Cook et Glen Matlock — se produiront le 8 novembre à la Brixton Academy à Londres, vient d'annoncer hier le groupe punk sur le site de l'hebdomadaire «New Musical Express».

Au terme d'une carrière météorique, les Pistols s'étaient séparés en 1978, avant de se reformer en 1996 et de jouer à

nouveau ensemble en 2003. Ils avaient été intronisés l'an dernier au Panthéon du rock & roll de Cleveland.

«Shocking!»

Menés par le sarcastique John Lydon (alias Johnny Rotten), les Pistols avaient choqué une partie de leurs compatriotes avec des chansons tels que «God Save the Queen», «Anarchy in the U.K.» et «Pretty Vacant».

Sorti le 28 octobre 1977, «Never Mind the Bollocks» est aujourd'hui considéré comme l'un des albums les plus influents de l'histoire du rock. Il sera réédité à l'occasion du 30e anniversaire.

JOUEZ À LA BOURSE et courez la chance de GAGNER :

Plus de 5 000 \$ EN PRIX

+ Un iPod touch

Inscrivez-vous au CHALLENGE Boursier de LaPresseAffaires.com

www.lapresseaffaires.com/challenge

En bref

Jérôme Minière au Vieux Clocher

Avec un tout nouvel album déjà encensé par la critique, le Français-immigré-au-Québec Jérôme Minière prendra la route des salles de spectacle cet automne. Il montera sur la scène du Vieux Clocher de Sherbrooke, le jeudi 15 novembre.

Espace (im)média à La Galerie Horace

Les amateurs d'happening multimédia ont rendez-vous à La Galerie Horace, samedi soir à 20h, pour l'événement Espace [im]média, une programmation de vidéos expérimentales mixées à des performances visuelles et sonores. Les projections sont signées Frédéric Lavoie, Joanna Empain, Maxim Boisseau, Gwenaël Bélanger, Stéphane Beaudet, Claudette Lemay, Nelson Henricks, Nelly-Eve Rajotte et Éric Gagnon. Les performances audio-vidéo sont produites par Patrick Lacasse et Alexis Bellavance, ainsi que le collectif Milliseconde topographie. L'événement est supervisé par l'artiste multimédia Sébastien Pesot.

100 000 \$ pour les artistes estriens

Les artistes souhaitant savoir s'ils sont admissibles au programme Mesure d'aide financière destinée aux artistes et aux écrivains de l'Estrie peuvent assister à une rencontre d'information le jeudi 20 septembre, à la salle 4 de la bibliothèque Éva-Sénécal, de 17 h 30 à 19 h 30. Cette rencontre arrive au moment où s'ouvre une nouvelle période d'inscription du programme, jusqu'au 29 octobre.

Le programme prévoit la distribution de 300 000 \$ en trois ans dans la région pour aider les artistes à diversifier leurs sources de revenus.

— André Laroche et Steve Bergeron

Aujourd'hui à 16 h 45

Pénurie de personnel en santé: les futures infirmières traitées aux petits soins!

Vivez une journée dans la vie d'une recrue.

DIANE MARTIN 15 h

Realisation: Ronald Lavallée

101,1 FM PREMIÈRE CHAÎNE

www.radio-canada.ca/estrie

Daniel Langlois travaille à une encyclopédie des arts technologiques

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Daniel Langlois poursuit sa route de découvreur infatigable. Le fondateur de Sof-timage travaille depuis un an à la création d'un musée encyclopédique des arts technologiques et médiatiques, sur le modèle de Wikipédia.

En marge du 10^e anniversaire de la Fondation qui porte son nom, le mécène explique que ce projet serait prêt d'ici un an et pourrait coûter quelques millions de dollars.

«Ça va demander plus de fonds que la dotation normale (de la Fondation). C'est un projet international très important. On a atteint une réputation qui nous permet d'attirer des gens de partout pour offrir un tel contenu», souligne-t-il.

Contrairement à Wikipédia, dont le contenu ne fait l'objet

d'aucune vérification autre que celle des internautes, une partie du site sera supervisée par l'équipe de Daniel Langlois, qui s'assurera de sa crédibilité, tandis qu'une autre sera ouverte à la contribution du public.

«Dans cette section, par exemple, un artiste pourrait être en performance et son oeuvre pourrait très bien consister à changer les textes des participants qui clavardent!» dit-il.

De plus, le site sera aussi un important lieu de conservation et d'exposition de vidéos, d'installations et d'oeuvres multimédia.

«Avec ce site, on va être capables de fournir encore plus de vulgarisation à propos d'un contenu encyclopédique, mais super-dynamique. Les artistes, eux, veulent qu'on prenne leur oeuvre et qu'on la conserve», dit-il.

Le site, qui fourmillera d'information et de collections d'art, sera probablement lourd, mais pas nécessairement lent, assure-t-il. «C'est totalement faisable. Il faut juste le faire comme il faut en y réfléchissant bien dès le départ. On va rendre plus visible ce qu'on fait avec ce véhicule. L'intérêt y est», affirme M. Langlois.

Par ailleurs, le Musée des beaux-arts de Montréal inaugurera dans quelques jours une importante exposition d'art électronique pour souligner le 10^e anniversaire de la fondation Daniel Langlois.

Méconnue ici, même si elle a versé le quart de ses subventions à des artistes ou organismes québécois, la Fondation pour les arts, la science et la technologie a investi 20 millions en 10 ans sur tous les continents, surtout dans les pays en émergence.

Bernard Derome se défend contre les accusations de favoritisme

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le chef d'antenne de Radio-Canada, Bernard Derome, est furieux et profondément choqué que des médias l'aient accusé d'avoir bénéficié d'un traitement de faveur en Afghanistan.

Des journalistes également présents avec M. Derome sur le terrain en Afghanistan, dont un de la chaîne Canwest et une autre du Globe and Mail, ont indiqué, entre autres, que l'armée avait organisé un barbecue en son honneur et qu'il avait pu faire un tour de blindé et d'hélicoptère, ce qui n'est pas le lot habituel des autres journalistes.

Bernard Derome dit avoir bien agi lors de son séjour en Afghanistan et n'avoir rien à se reprocher. Il dit n'avoir eu rien de plus que les autres journalistes.

Julie Roberge, officier des affaires publiques pour la Force expéditionnaire du Canada, jointe par le *Journal de Montréal*, a précisé que le barbecue n'a pas été organisé pour M. Derome, qu'il était prévu depuis longtemps, et que les événements en question ne sont que de «petits adons» qui se sont présentés et dont Bernard Derome a profité.

Dans une entrevue accordée à Canwest, la journaliste du Globe and Mail, Christie Blatchford, a notamment suggéré que, parce qu'il y a un régiment du Québec en ce moment en Afghanistan, les journalistes québécois de télévision, particulièrement ceux de Radio-Canada, bénéficient d'accès spéciaux.

LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
1590, rue Galt O., Sherbrooke
Tél.: 822-2102

ATTENTION! 4 CHASSEURS
Les vendredi et samedi, 21 et 22 sept.

The Grand Illusion
Hommage à STYX
Vendredi 28 septembre

PÉPÉ
Samedi 29 septembre

Deux BOUCHARD IBANG!
30 septembre, 1^{er}, 6 et 7 octobre
www.vieuxclocher.com

LE VIEUX CLOCHER
de Magog
64, rue Merry Nord, Magog
Tél.: (819) 847-0470

Renée MARTEL
Samedi 22 septembre

Michel RIVARD
Samedi 29 septembre

Zachary RICHARD
Mardi 2 octobre
www.vieuxclocher.com

OS
ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE
Stéphane Laforest
CHEF ET DIRECTEUR ARTISTIQUE



07.08

Les Grands Concerts

BMO Groupe financier

La Musique et la Peinture

SAMEDI 22 SEPTEMBRE 2007, 20 H
Au centre culturel de l'Université de Sherbrooke

Images de la Révolution J. Hétu (1938-)
Concerto pour clarinette, no 2, op. 74 C.M. Von Weber (1786-1826)
Soliste : Jean-François Normand, clarinette

PAUSE

Les Tableaux d'une exposition M. Moussorgski 1839-1881

Invité : Steve Saint-Pierre, artiste-peintre en performance
19h15 : Conférence avant concert présentée par Mme Louise Arseneau, musicologue.



Jean-François Normand



Steve Saint-Pierre

PRÉSENTÉ PAR

BMO Groupe financier



Hydro Québec
Programme Accessibilité jeunesse

ACHAT DE BILLETS AU CENTRE CULTUREL (819) 820-1000	Adultes	35 \$
	Aînés (60 ans et +)	30 \$
	Étudiants (26 ans et -)	10 \$*

*Programme Accessibilité jeunesse offert en collaboration avec Hydro-Québec.

Les membres de l'Association des Townshippers bénéficient d'un rabais de 10 % sur l'achat de billets pour les concerts de l'OSS en présentant leur carte de membre

le bouchon RESTAURANT
Forfaits souper-concert.
Restaurant Le Bouchon.
107 rue Frontenac, centre-ville de Sherbrooke.
Billets en vente au Centre culturel, (819) 820-1000

BMO Groupe financier
Conseil des arts et des lettres Québec
Conseil des Arts du Canada
Canada Council for the Arts
CENTRE CULTUREL Sherbrooke Plus que jamais!
LaTribune tcs
Hydro Québec RADIO-CANADA uni d

Le comté magique de l'enfance

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

EASTMAN — Peut-être pour réincarner sa fille unique décédée à l'âge de 22 mois. Parce qu'écrire sur les adultes, c'est trop déprimant. Et parce que le pays imaginaire des enfants la fascine, les gamins sont les vedettes de ses récits.

Après avoir baigné dans les mots toute sa vie, Nicole Fontaine publie son premier ouvrage, *Moi, je n'avais pas l'habitude de naître*. Un recueil de 33 courtes nouvelles dans lesquelles les enfants sont au premier plan.

Après avoir travaillé à la fin des années 1960 au quotidien

Le Devoir et à Radio-Canada, la femme originaire de Hull entame une longue carrière aux communications pour le gouvernement fédéral.

Pendant une trentaine d'années, elle écrit des communiqués, des discours pour les ministres et d'autres correspondances. Lorsqu'elle prend sa retraite en 1993, Mme Fontaine vient s'installer en campagne. À Eastman, plus précisément, où elle habite aujourd'hui avec sa soeur. Deux veuves à l'orée de la forêt avec une vue imprenable sur le mont Orford. Paysage inspirant.

Après avoir tenu son journal intime pendant des décennies, elle décide d'explorer autre cho-



IMACOM, CLAUDE POULIN

Après avoir baigné dans les mots toute sa vie, Nicole Fontaine publie son premier ouvrage, *Moi, je n'avais pas l'habitude de naître*. Un recueil de 33 courtes nouvelles dans lesquelles les enfants sont au premier plan.

se. «Cela devient du narcissisme d'être toujours penché sur soi. J'ai décidé de sortir de ma bulle et de créer», raconte celle qui ne fait pas ses 75 ans, pour expliquer comment elle s'est lancée dans la fiction.

L'auteure a d'abord écrit sur les adultes, mais c'était tellement déprimant qu'elle a dû se consoler en explorant la magie des enfants. Léo, Marius, Anaïs et Jacob sont ainsi nés, inspirés d'enfants de son l'entourage et d'images. «Je pars souvent d'une photo et j'imagine une histoire. Je m'inspire aussi de la façon qu'ont les enfants de vivre dans l'instant présent, sans contrainte. *This moment of been*, comme disait Virginia Woolf.»

Vous connaissez quelqu'un de maussade? Amenez-lui un enfant et il sourira devant sa candeur, défie l'auteure qui qualifie ces jeunes humains de grands philosophes.

Sa familiarité avec les enfants,

elle l'a peut-être acquise au cours des séances de lecture qu'elle a animées à la petite école d'Eastman, une fois retraitée. Sa décision d'écrire des nouvelles vient peut-être d'une déformation professionnelle. Après tout, elle a passé des années à tenter d'en dire le plus possible avec le moins de mots en tant que journaliste ou responsable des communications au gouvernement.

Dans ses récits, les dialogues ont beaucoup de place. «Je préfère que les gens comprennent l'état d'esprit des personnages sans avoir à les expliquer dans une narration.» Et si les enfants sont très présents dans les 150 pages du recueil, les histoires racontées, elles, sont loin d'être enfantines. La vieillesse, la maladie, les questionnements, les rêves échus sont au coeur de cet ouvrage.

Même si elle préside l'événement depuis deux ans, Mme Fontaine n'a pas écrit ses nouvelles lors des Correspondances

d'Eastman. Elle est beaucoup trop occupée lorsque les centaines d'amateurs de littérature envahissent son village d'adoption. C'est plutôt lors d'escapades nocturnes qu'elle s'évade dans le comté des mots.

«Je ne dors pas beaucoup la nuit. Mais je ne m'en plains pas. Je ne sais même pas si c'est de l'insomnie ou si c'est qu'il y a trop d'écrivains qui m'attendent.» Juste pendant les nuits des deux derniers mois, Mme Fontaine a visité les pages de 32 bouquins. Elle raconte en riant qu'elle a passé un été entier au lit avec Nicolas Bouvier, l'auteur suisse.

Mme Fontaine profite aussi des moments où le soleil est couché pour écrire ses histoires. Profitant de la magie qu'amène avec elle la nuit.

«Lorsque finalement, je suis fatiguée et que j'éteins la lumière, j'ai l'impression que les enfants se promènent dans ma chambre.»



2007-2008
UNE SAISON ANNIVERSAIRE

VOYEZ

LILY FROST - CE SOIR
LE 19 SEPTEMBRE À 20h
Découvrez le superbe album *Ciné-magique*.
Un univers musical pop onirique enchanteur.
Myspace.com/lilyfrost

HOLLY COLE
LE 30 SEPTEMBRE À 20h
Spectacle d'ouverture de la Série 40^e anniversaire
Hollycole.com

THEATRE OF EARLY MUSIC
SPECTACLE 40^e ANNIVERSAIRE
LE 12 OCTOBRE À 20h
Un ensemble instrumental et vocal dirigé par le haute-contre Daniel Taylor
Au programme : programme choral d'œuvres du temps de Jean-Sébastien Bach

VISITEZ NOTRE SITE WEB AU
WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA
BILLETTERIE : 819-822-9692





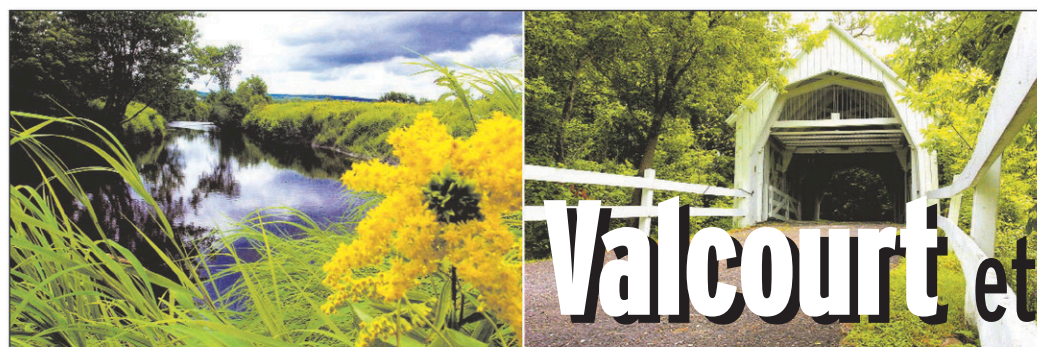

236970

237680

DÈS LE 13 OCTOBRE

LES SUGGESTIONS LITTÉRAIRES D'UNE GRANDE LECTRICE

- / *L'usage du monde* de Nicolas Bouvier
- / *Journal Extime* de Michel Tournier
- / *Seule la mer* d'Amos Oz
- / *Le Siècle de Jeanne* d'Yvon Rivard
- / *Un habit de lumière* d'Anne Hébert
- / *La mer* de John Banville
- / *Mrs Dalloway* de Virginia Woolf
- / *Moi, je n'avais pas l'habitude de naître* de Nicole Fontaine



Valcourt et sa région

CAHIER SPÉCIAL

à lire le vendredi
21 septembre
dans **La Tribune**

S&P/TSX
14 005,40
195,54

S&P/TSX VENTURE
2765,56
16,28

\$ CAN
98,64 ¢ US
1,36

DOW JONES
13 739,39
335,97

S&P 500
1519,78
43,13

NASDAQ
2651,66
70,00

OR US
715,80

Le huard s'envole vers la parité

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le dollar canadien s'est élevé à 98,73 \$ US, hier, se situant à un niveau qu'il n'avait pas atteint depuis plus de 30 ans, peu après que la Réserve fédérale américaine ait choisi de contrer toute possibilité de récession en abaissant son taux directeur de manière radicale de 0,5 point de pourcentage.

Durant l'après-midi, le huard a atteint 98,73 \$ US, à Toronto, soit 1,45 cent US de plus que le cours de clôture de lundi. Le dollar a terminé la séance d'hier à 98,64 \$ US, en hausse de 1,36 cents US. Il s'agit de son taux de clôture le plus élevé depuis le 25 janvier 2007.

Hier, la devise canadienne a aussi enregistré l'une de ses plus importantes progressions en une séance.

La devise canadienne avait déjà commencé à s'apprécier lundi, alors que l'opinion généralement répandue faisait état d'une baisse prévue de 0,25 point de pourcentage du taux directeur de la Réserve fédérale américaine.

La banque centrale des États-Unis a plutôt choisi, hier après-midi, de diminuer de 0,5 point de pourcentage son taux, une décision qui a été suivie par l'ascension du dollar canadien.

La Banque du Canada, jusqu'ici, maintient son taux directeur inchangé.

Conséquemment, la différence entre les taux canadiens et américains s'est accentuée, ce qui rend le Canada plus attirant pour les investisseurs allemands, japonais, américains et d'autres pays qui souhaitent y placer leurs fonds.

La vigueur du dollar canadien témoigne aussi de la force des éléments fondamentaux de l'économie canadienne, qui a profité des prix records du pé-



ARCHIVES PC

Carole Zastre, une employée de la Monnaie royale du Canada, à Winnipeg, verse un récipient de pièces d'un dollar. Le dollar canadien s'est apprécié à 98,64 cents hier sur les marchés financiers.

trole brut et de la forte demande pour les métaux, le charbon, les produits chimiques, le grain et autres produits agricoles.

Parallèlement, l'économie américaine éprouve des difficultés à cause du ralentissement dans le secteur immobilier et des problèmes dans le secteur du crédit.

Ces reculs ont eu des effets négatifs pour les producteurs canadiens de bois d'œuvre.

Hier, l'Association des produits forestiers du Canada a d'ailleurs pressé le gouverne-

ment fédéral et la Banque du Canada de prendre rapidement des mesures pour atténuer les dommages que l'appréciation rapide du dollar canadien inflige au secteur manufacturier au pays.

Hier, la Banque Nationale a publié une note dans laquelle ses analystes indiquent qu'après les turbulences du mois d'août, le dollar canadien a repris sa course vers la parité avec le dollar américain.

Selon l'analyse, rédigée par les économistes Stéphane Ma-

rion et Éric Dubé, la Réserve fédérale américaine n'aura pas d'autre choix que de réduire les taux d'intérêt à 4 pour cent ou 3,75 pour cent au cours des 12 prochains mois, «pour éviter une récession entraînée par la consommation».

Au Canada, les économistes de la Banque Nationale ne prévoient qu'une baisse de 50 points de base. «Nous croyons que l'émergence d'un écart de taux positif entre le Canada et les États-Unis pour la première fois

en trois ans soutiendra le huard et érodera les bases économiques des États-Unis, ce qui sera négatif pour le dollar américain, écrivent-ils. Nous continuons de prévoir que le dollar canadien atteindra la parité avec le billet vert à moyen terme.»

Les économistes croient d'autre part que la croissance de l'Asie, qui achète beaucoup de matières premières, permettra au Canada de mieux résister, si un éventuel ralentissement aux États-Unis devenait «sérieux».

Soirée Encan 6^e édition AUTOMN Art



Soirée vin et fromage

MERCREDI 10 octobre 2007 à 17 h30

Aux enchères:

ARTISTES

- Chantal ANGERS
- René BAZIN
- Gilles BOSSÉ
- Yves BOUCHER
- Pauline BOUDREAU
- Jennifer BROOK
- Hélène BRUNET
- Donald CÔTE
- Deborah DAVIS
- Diane DUBÉ
- Diane DUFRESNE
- Nathalie GENDRON
- France GIONET
- Pierre JEANSON
- Louise LACOURSE
- Diane LAVARIÈRE
- Lise LAVERDIÈRE
- Lucie LEVASSEUR
- Nicole L'HEUREUX
- Céline MAHEU
- Marielle O'MCCARTHY
- Clément NAULT
- André PHILIBERT
- Richard SÉGUIN
- Jean-Claude SIMARD
- Suzanne ST-PIERRE
- Luigi TIENGO
- Françoise V.DIONNE
- Monique VOYER

Musée de la nature et des sciences

225, rue Frontenac
Sherbrooke

BILLET : 100\$

Information : 819.564.6100
cegepshebrooke.qc.ca

Coprésidentes d'honneur

Patricia GAUTHIER,
directrice générale
Centre hospitalier universitaire
de Sherbrooke
Céline MAHEU, artiste peintre

FONDATION
cègép
de Sherbrooke

VINS

- «La Turque», Côte-Rôtie, 1992
- Château Smith Haut-Laffite blanc, 1999
- Tenuta dell'Ornellaia «Masseto», 1997
- Château Mouton Rothschild, 1978

En collaboration avec



Desjardins

Caisse de Sherbrooke-Est

Conjuguer avoirs et êtres

La Tribune
La Nouvelle

93.7
Sherbrooke

98.1
Magog

provigo

SAO

Domtar

espace vital
ARCHITECTURE

PréciGrafik

TEKNIKA HBA

Centre de PRODUCTION INTÉGRÉE
DE LA GAZELLE INC.

IMACOM
COMMUNICATIONS

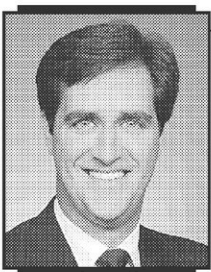
CONSTRUCTION
Guy Sébas

Raymond Chabot
Grant Thornton

Waterville TG Inc.

LONGPRÉ / PROVENCHER

CONSEILLERS EN PLACEMENTS



Stephan Longpré
B.A.A. Finance.
Conseiller en placement
Stephan.longpre@lagto.ca
www.stephanlongpre.ca



Peter J. Provencher
B. Comm.
Conseiller en placement
peter.provencher@lagto.ca

- Immunisation de portefeuille
- Gestion active du marché obligataire
- Produits à revenu fixe
- Comptes à honoraires
- Recherche professionnelle indépendante
- Analyse financière
- REER, FERR, FRV, REEE

“ Recevoir le service
que vous méritez ”

résumé
notre engagement
envers notre clientèle.

INDUSTRIELLE ALLIANCE
VALEURS MOBILIÈRES INC.

Industrielle Alliance Valeurs Mobilières Inc.
3395, rue King Ouest, bureau 120
Sherbrooke, Québec, J1L 1P8
Tél : 819-780-8555
Sans frais 1-866-780-8555

www.lpinvest.com

IAVM est un membre du
Fonds canadien de protection
des épargnants FCPE.

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	18-09-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	10.25	-0.02	-0.19%	142 188
Domtar Cp	8.34	0.02	0.24%	62 826
Shermag Inc.	1.32	-0.04	-2.94%	1 500

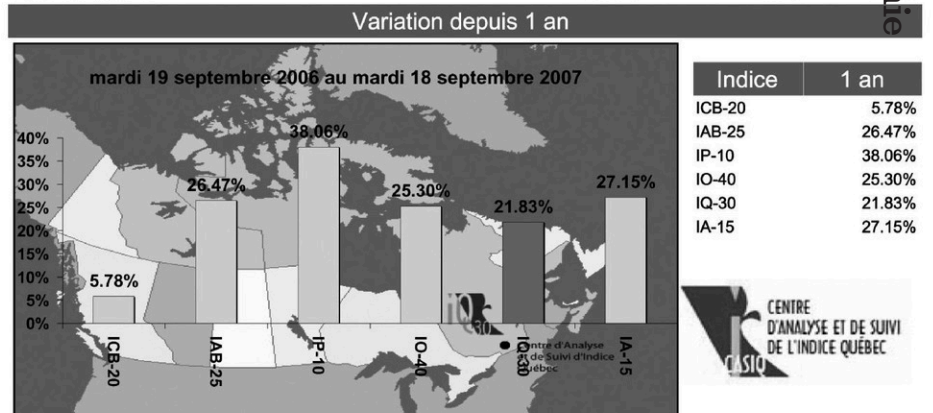
Indices Québec	18-09-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1384.02	13.32	0.97%	10.44%
Indice Québec 120	1440.86	12.05	0.84%	8.99%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	18-09-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	36.40	3.80	11.66%	824 949
Banque Laurentienne du Canada	42.21	2.23	5.58%	363 172
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	58.49	1.27	2.22%	1 387 190
Groupe SNC-Lavalin Inc.	40.62	1.27	3.23%	478 888
Banque Royale du Canada	53.73	1.23	2.34%	3 927 438
Banque Nationale du Canada	54.66	1.10	2.05%	1 982 572
Banque de Montréal	63.50	1.05	1.68%	2 345 137
Corporation de Sécurité Garda World	18.25	0.78	4.46%	116 412
Novamerican Steel Inc.	51.07	0.70	1.39%	13 784
Saputo Inc.	55.00	0.56	1.03%	259 043
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	38.97	0.55	1.43%	225 064
Transat A.T. Inc.	35.59	0.50	1.42%	77 871
Cogeco Câble Inc.	45.93	0.49	1.08%	73 647
Quebecor World Inc.	9.49	0.39	4.29%	406 269
BCE Inc.	40.43	0.33	0.82%	3 200 819

IQ-120 : Les plus fortes baisses	18-09-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Alcan Inc.	100.58	-1.25	-1.23%	656 000
Molson Coors Brewing Company	48.20	-0.80	-1.63%	2 500
Quincaillerie Richelieu Ltée	23.92	-0.42	-1.73%	3 379
Alimentation Couche-Tard Inc.	21.20	-0.30	-1.40%	157 229
Mega Bloks Inc.	18.20	-0.22	-1.19%	75 968
Laboratoires Paladin Inc.	9.50	-0.20	-2.06%	7 000
Les Industries Amisco Ltée	1.45	-0.15	-9.38%	1 100
Les Industries Dorel	28.46	-0.15	-0.52%	50 508
Power Corporation du Canada	40.11	-0.14	-0.35%	640 288
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	8.40	-0.11	-1.29%	281
Groupe CGI Inc.	11.09	-0.07	-0.63%	1 028 856
Cogeco Inc.	38.80	-0.06	-0.15%	1 590
Metro Inc.	35.00	-0.06	-0.17%	207 609
Corporation Pharmaceutique Nymox	5.12	-0.06	-1.16%	27 128
Mines Richmond Inc.	2.91	-0.06	-2.02%	20 945

IQ-120 : Les plus actifs	18-09-07	Var. (%)	Volume
Ressources KWG inc.	0.13	-3.70%	12 100 625
SR Telecom Inc.	0.04	0.00%	9 487 463
Bombardier Inc.	6.18	-0.64%	6 496 654
Banque Royale du Canada	53.73	2.34%	3 927 438
Ressources Freewest Canada Inc.	0.30	-3.23%	3 896 205
BCE Inc.	40.43	0.82%	3 200 819
Banque de Montréal	63.50	1.68%	2 345 137
Banque Nationale du Canada	54.66	2.05%	1 982 572
Corporation Haemacure	0.09	13.33%	1 456 500
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	58.49	2.22%	1 387 190
Abitibi-Consolidated Inc.	1.91	6.11%	1 142 760
Groupe CGI Inc.	11.09	-0.63%	1 028 856
CAE Inc.	13.10	0.08%	885 751
Semafo Inc.	1.70	1.19%	883 400
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	36.40	11.66%	824 949

D'un Océan à l'autre ...	18-09-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1262.39	1.48%	-4.35%
Indice Alberta 25	1357.30	1.74%	14.23%
Indice Prairie 10	1610.04	1.33%	13.26%
Indice Ontario 40	1480.32	1.47%	8.74%
Indice Québec 30	1384.02	0.97%	5.49%
Indice Atlantique 15	1736.10	0.96%	11.99%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

FORCES AVENIR

RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT

Ça vous inspire?

WWW.FORCESAVENIR.QC.CA

Venez en découvrir davantage

- AFFAIRES ET VIE ÉCONOMIQUE
- ARTS, LETTRES ET CULTURE
- ENTRAIDE, PAIX ET JUSTICE
- ENVIRONNEMENT SANTÉ
- SCIENCES ET APPLICATIONS TECHNOLOGIQUES
- SOCIÉTÉ COMMUNICATION ET ÉDUCATION
- PERSONNALITÉS ENGAGÉES

Développement Web O2 Web Solutions

9^e édition

GALA FORCES AVENIR 2007

FINALISTES AVENIR SANTÉ

Le jeudi 27 septembre 2007 au Théâtre Granada de Sherbrooke



ESCOUADE CUL-DE-SAC
Université du Québec à Montréal



ENGAGÉE À CONTRER LA RECRUDESCENCE DES ITSS PAR UNE APPROCHE NOVATRICE

Avec l'Escouade Cul-de-Sac, Vincent Quesnel, étudiant à la maîtrise en sexologie, a souhaité sensibiliser la clientèle des 15-24 ans à la forte recrudescence des infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS). Par l'intermédiaire d'un homme-sandwich moderne, l'Escouade va à la rencontre des jeunes sur leur propre terrain, et crée des situations de dialogues directs et spontanés en remettant des condoms à ceux qui répondent à un questionnaire. Cette approche dynamique et chaleureuse ne laisse personne indifférent.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/escouade_cds

McGILL JOURNAL OF MEDICINE
Université McGill



ENGAGÉ À ENRICHIR LA FORMATION DES MÉDECINS DE DEMAIN

Créé il y a 10 ans par et pour des étudiants de médecine, le McGill Journal of Medicine (MJM) est un moyen d'échanges grâce auquel les étudiants développent leurs talents de futurs médecins et de chercheurs. Regroupant aujourd'hui environ 120 collaborateurs étudiants qui publient les résultats de leurs recherches scientifiques, des articles de fond ou des études de cas, le MJM est édité deux fois l'an. Il profite aussi d'une vitrine Web lui conférant une portée planétaire et générant des milliers de visites chaque mois.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/mcgill_journal

SEXPERTS MCGILL
Université McGill



ENGAGÉ À SUSCITER LA RÉFLEXION DES JEUNES ET À LES OUTILLER POUR LA PRÉVENTION DES ITSS

Freiner la hausse des infections transmissibles sexuellement et par le sang (ITSS) chez les jeunes, voilà la mission du groupe Sexperts McGill: The Sexual Education Project. Fondé à l'automne 2005 par des étudiants en sciences de la santé, le projet a depuis rejoint plus de 400 élèves du secondaire de l'île de Montréal. Dynamiques et interactives, les présentations amènent les jeunes à pousser leur réflexion afin qu'ils soient aptes à prendre les bonnes décisions au moment opportun.

www.forcesavenir.qc.ca/2007/sexperts

Canada

Québec



La Tribune

partenaire d'accueil
Sherbrooke
Plus que Jamais!

Drummondville relève son 6^e Défi Emploi

Une cinquantaine d'employeurs chercheront à combler 1200 postes

JEAN-PIERRE BOISVERT
jean-pierre.boisvert@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La 6^e édition du Défi Emploi Drummond devrait regrouper une cinquantaine d'employeurs pour un grand total de 1200 offres d'emplois, les 26 et 27 octobre prochains.

C'est ce qu'ont annoncé hier la présidente de la Société de développement économique de Drummondville (SDED), Francine Ruest-Jutras, le directeur du Centre local d'Emploi-Québec, Jean-Guy Tardif, et le directeur général de la SDED, Martin Dupont.

«Avec l'expérience acquise lors des cinq premières éditions, nous sommes en mesure d'évaluer la pertinence de cet événement et c'est pour cette raison que nous le représentons cette année. Une occasion comme l'événement Défi Emploi permet aux employeurs de rencontrer plusieurs candidats et de sélectionner rapidement ceux qui correspondent à leurs critères», a expliqué la Mme Ruest-Jutras.

M. Dupont a pour sa part insisté sur la vigueur exceptionnelle de l'économie régionale depuis le début de 2007. De plus, il a mentionné que le budget a été établi à 128 000 \$ pour la réa-

lisation de l'événement. «Il faut se rendre à l'évidence que l'événement fait l'affaire des entreprises puisqu'elles payent des frais pour être là et qu'elles n'hésitent pas à revenir», a-t-il dit.

Quant à Jean-Guy Tardif, il a rappelé que les employeurs de la région, dans une proportion de 38 % selon une étude dont faisait état *La Tribune* hier, ont de la difficulté à recruter. «Le contexte de rareté de main-d'oeuvre prévaut toujours et il faut mettre de l'avant toutes les initiatives qui portent fruit, tel que le Défi Emploi. Nous comptons miser de nouveau sur l'utilisation de notre service de placement en ligne auprès des chercheurs d'emploi ainsi que des employeurs puisqu'il s'agit d'un outil formidable pour jumeler les deux parties», a-t-il fait remarquer.

M. Tardif a ajouté que les étudiants seront invités à se présenter puisque le service de Placement étudiant d'Emploi-Québec sera sur place pour offrir plusieurs postes.

Ce n'est pas au Centre Marcel-Dionne, contrairement aux années passées, mais bien à l'Édifice Roger-Lauzon, 570 rue St-Amant, qu'est donné le rendez-vous qui risque encore

cette année d'attirer près de 5000 personnes.

Des ateliers seront de nouveau offerts aux visiteurs: l'un d'entre eux, d'une dizaine de minutes, portera sur la façon de faire bonne impression auprès des employeurs. Il y aura également des ateliers permettant aux chercheurs d'emplois de recevoir des conseils sur leur CV. Finalement, un service de photocopies gratuites sera disponible.

Une page Web a été développée pour cet événement et est disponible à l'adresse www.defiemploi Drummond.com.

De plus, une sollicitation accrue sera menée auprès des finissants des écoles spécialisées, des ordres professionnels, des universités et cégeps avoisinants, des comités d'aide au reclassement et des comités sectoriels de main-d'oeuvre. Par ailleurs, le Regroupement interculturel Drummond (RID) invitera les personnes immigrantes récemment arrivées au Québec mais résidant présentement à Montréal.

Selon M. Dupont, deux employeurs importants, dont il ne pouvait encore dévoiler l'identité, chercheront d'un coup à embaucher 250 et 120 employés respectivement.

Dégustation vins et fromages de La Société d'arthrite, section de Sherbrooke

Sous la présidence d'honneur de **M. Luc Auclair, président de Construction Longer inc.**, dirigée par **monsieur Pierre Fournier et monsieur Patrice Tinguy, sommeliers professionnels.**

Le mercredi 7 novembre 2007

**Théâtre Granada, salle Sylvio-Lacharité
53, rue Wellington Nord, Sherbrooke**

Votre présence fera la différence.

Pour réservation :
819 562-5551



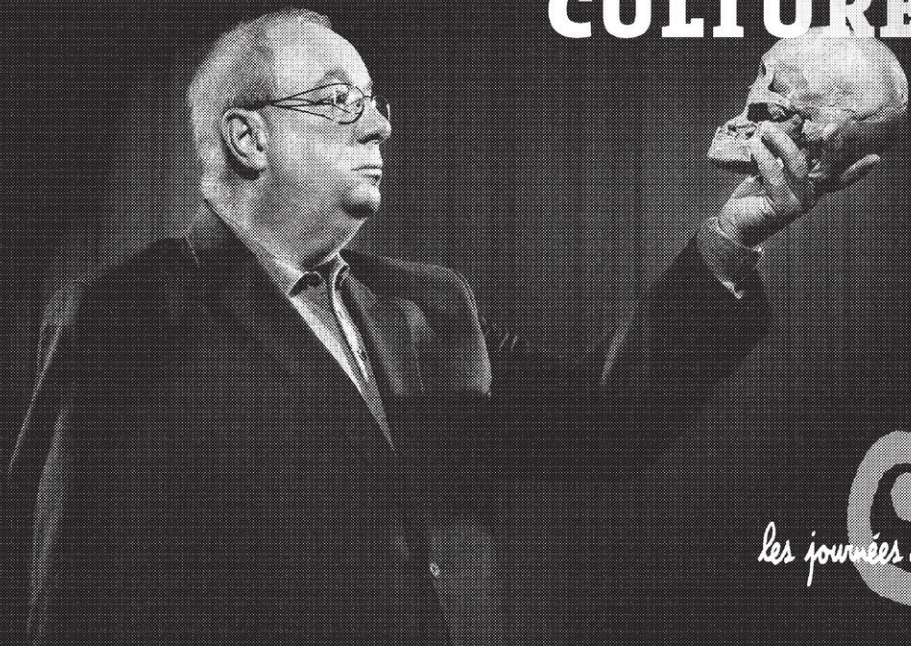
M. Luc Auclair, président de Construction Longer inc.



237007

2 500 ACTIVITÉS GRATUITES, LES 28, 29 ET 30 SEPTEMBRE

**VENEZ
ESSAYER
QUELQUE CHOSE QUI MANQUE
À VOTRE
CULTURE**



les journées de la culture

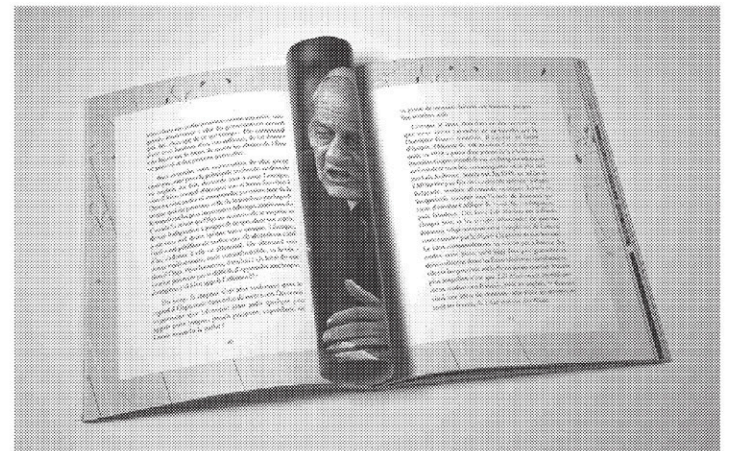
Plusieurs forfaits touristiques culturels à gagner sur cyberpresse.ca/journeesdelaculture

Programmation insérée le samedi 22 septembre



236576

RENÉ LÉVESQUE • INTIME •



Louise Beaudoin et François Dorlot ont connu et côtoyé René Lévesque durant vingt ans. Aujourd'hui, ils nous proposent de partager les moments qu'ils ont vécus en compagnie du célèbre homme politique et lèvent le voile derrière lequel il a toujours voulu préserver sa vie privée.

Ses rencontres douces-amères avec les politiciens français, dont le président Mitterrand et le premier ministre Mauroy, ou ses dîners privés à Québec font partie des nombreuses anecdotes relatées avec délicatesse par les auteurs.

Des photos inédites et une présentation extrêmement soignée s'ajoutent à la dimension unique de cet ouvrage réalisé à l'occasion du vingtième anniversaire du décès de celui qui fut l'une des figures les plus influentes de l'histoire récente du Québec.

Un précieux livre-hommage publié dans la collection « Passions ».

À lire et à conserver.

Les Éditions
LA PRESSE

cyberpresse.ca/librairie

236552

Après Saint-Tite... Sainte-Anne-du-Sault

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINTE-ANNE-DU-SAULT — Le Festival country western de Daveluyville s'inscrit de plus en plus comme une suite logique au Festival western de Sainte-Tite. En effet, l'an passé pas moins de 50 000 personnes ont assisté aux différents spectacles, faisant de l'événement le deuxième en importance au Québec.

«L'an dernier, nous avons accueilli 2200 motorisés. Cette année, nous en attendons 2500», a affirmé le président du comité organisateur de l'événement, Jeannot Comtois.

La 12e édition du Festival de Daveluyville aura lieu du 20 au

30 septembre. Comme le veut la tradition, il se déroulera principalement sur la ferme de M. Comtois, située sur le rang 2 de Sainte-Anne-du-Sault.

La programmation est particulièrement imposante avec la présentation de plus de 50 spectacles. Parmi ceux qui retiennent l'attention, soulignons la présence d'Alain François, d'un hommage à Sweet People, de Yves Lambert & le Bébert Orchestra, de Rhéal Leblanc et de Nicole Dumont, en soirée le dimanche.

David Bernatchez, Julie Daraïche et le célèbre Cayouche seront également sur place, tout comme les Acadiens Wendel Roach et Louis Bérubé. Daniel Langlois et Pierre Poirier animeront le site.

Trois chapiteaux, pouvant accueillir jusqu'à 8000 personnes, seront érigés dans le but d'accueillir les visiteurs beau temps mauvais temps.

Au cours des dernières années, le Festival country western de Daveluyville a été choisi à trois reprises le meilleur événement du genre au Québec. Son promoteur explique ce succès par une programmation de premier plan.

«Nous nous démarquons par la qualité des artistes présents et par l'accueil chaleureux réservé aux visiteurs», a indiqué Jeannot Comtois. L'an dernier, il a été permis de répertorier des spectateurs des quatre coins du Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario et des États-Unis.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Jeannot Comtois est le président du Festival country western de Daveluyville.



Jocelyn Vaudreuil

Jeune homme disparu

VICTORIAVILLE — La Sûreté du Québec se mobilise afin de retrouver Jocelyn Vaudreuil, un jeune homme natif de Sherbrooke. Ce dernier aurait été vu pour la dernière fois, à Victoriaville, le 18 août.

Ce sont les parents du disparu qui ont alerté la police, le 12 septembre, soit près d'un mois après sa disparition. Il faut dire que Vaudreuil avait l'habitude de quitter son domicile pour de longues périodes de temps et de ne pas retourner ses appels.

À leur arrivée au domicile de l'homme, situé dans le secteur Arthabaska, à Victoriaville, les policiers ont découvert une lettre mentionnant qu'il avait l'intention

de mettre fin à ses jours. Il faut dire que le disparu qui soulignait son 30e anniversaire de naissance, lundi, était diagnostiqué dépressif majeur et qu'il était sous médication.

Par voie de communiqué, la SQ a indiqué que Jocelyn Vaudreuil est un homme de 1 m 77, pesant 86 kg, il a les yeux et les cheveux bruns et s'exprime en français. Puisque l'individu ne possède pas de véhicule, il est fort probable qu'il soit toujours dans la région des Bois-Francs.

Toute information peut être communiquée à Pierre Vachon, l'agent responsable de l'enquête, en composant le 819-752-4545.

— Yanick Poisson

CAMIONNETTE AU FOND DE L'EAU

Rien à reprocher au 911, selon la SQ

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

BISHOPTON — Dans l'article titré «Sors-le de là!» publié dans La Tribune de samedi, concernant l'homme pris à l'intérieur de sa camionnette dans la rivière Saint-François, il était inscrit que les secouristes ne s'étaient pas présentés pour venir en aide au prisonnier et qu'ils n'avaient jamais rappelé à la suite d'un appel logé au 911.

La Sûreté du Québec tient à rassurer la population que le service 911 a bien fait son travail. Contrairement à ce qu'il a été expliqué dans l'article, aucune demande n'a été formulée pour que des secouristes se présentent sur place.

«Lorsqu'on est à Bishopton et que l'on compose le 911, l'appel est dirigé vers le Centre de gestion des appels à Sherbrooke. Si on demande l'intervention des

services d'urgence, c'est à ce moment que nos forces sont dépêchées. Dans ce cas, on n'a jamais demandé l'aide des secouristes. Voilà pourquoi personne ne s'est présenté sur les lieux, à la suite de l'incident», explique le lieutenant Jocelyn Rose.

Selon la SQ, ce serait la voisine du chalet appartenant à la mère de Mario Beausnesne, l'homme qui est venu en aide à son ami Michel Bergeron, qui aurait appelé au 911 et non pas la femme de M. Beausnesne, Martine.

«La voisine a composé le 911 et a été en ligne tout le long de la mésaventure. Elle a signalé l'incident pour ensuite aller voir si tout le monde était en sûreté. Elle a mentionné que M. Bergeron n'était pas blessé. Elle n'a pas demandé d'ambulance. L'appel n'est donc jamais arrivé à la SQ», précise le lieutenant Rose.



BESOIN D'ÊTRE ÉCOUTÉ?

Quelqu'un est là pour toi!
Anonyme et confidentiel

5 6 4 - 2 3 2 3

1 800 667-3841 - Jour, soir, nuit - 7 jours

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE

Centre d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel

GAGNANTS LOTERIE-VOYAGES 2006-2007

11^e tirage - Septembre 2007

1er prix

Mme Linda Cormier, de Sherbrooke (billet n° 046)
Crédit voyage chez Club Voyages Orford
Valeur de **1980 \$** applicable pour San Andres/Colombie

2e prix

Mme Monique Guay, de Sherbrooke (billet n° 372)
Certificat-cadeau de **75 \$** gracieuseté du restaurant Da'Toni

3e prix

Caisse Desjardins des Plateaux de Sherbrooke (billet n° 003)
Certificat-cadeau de **75 \$** gracieuseté de Décor NW

4e prix

M. Mme Lise & Guy Lallier, de Sherbrooke (billet n° 138)
Chèque-cadeau de **40 \$** de Secours-Amitié Estrie

237324

VENEZ AUX NOUVELLES



EN SEMAINE 12H10 ET 18H
LE TÉLÉJOURNAL/ESTRIE

AVEC RÉJEAN BLAIS

WWW.RADIO-CANADA.CA/TJESTRIE

SALLE DE NOUVELLES : 819 822-2574



237980

DERNIÈRE CHANCE !

0%

FINANCEMENT
À L'ACHAT

JUSQU'À

72

MOIS
MODÈLES
SONATA 2007

JUSQU'À

60

MOIS
MODÈLES
ACCENT GLS
4 PORTES
TUCSON
ENTOURAGE
AZERA 2007



(MODÈLE SONATA GL MONTRE) 4 cylindres - transmission automatique PDSF : 23 695 \$

(MODÈLE TUCSON GL V6 MONTRE) 4 cylindres - transmission manuelle PDSF : 21 195 \$



GARANTIE
5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée*
Garantie complète de Hyundai sans franchise



LOCATION

(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRE) ELANTRA GL 2007 Transmission manuelle

LOCATION À PARTIR DE
par mois 60 mois
Comptant de 2 850 \$
161 \$
TRANSPORT ET PRÉPARATION
INCLUS
PDSF : 15 595 \$



(MODÈLE ACCENT GLS 4 PORTES MONTRE) ACCENT GLS 2007 Transmission manuelle, 4 portes PDSF : 16 995 \$

PDSF des modèles annoncés des SONATA GL AUTOMATIQUE/TUCSON GL/ELANTRA GL/ACCENT GLS 4 PORTES 2007 de 23 595 \$/21 195 \$/15 595 \$/16 995 \$. Frais de livraison et de destination (1 415 \$/1 610 \$/1 345 \$/1 345 \$), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des PDSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs ELANTRA GL 2007, taux d'intérêt annuel de financement à la location de 0,58 % pour 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 161 \$ pour l'ELANTRA GL 2007 avec comptant de 2 850 \$. Obligation totale à la location de 12 510 \$. Les frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec) sont payables au moment de la livraison. Frais de livraison et de destination (350 \$) et crédit de location en gros (si applicable) inclus dans les offres de location. Dépôt de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 %/0 %/0 %/0 % jusqu'à 72/60/60/60 mois pour tous les véhicules neufs SONATA/TUCSON/ACCENT GLS 4 PORTES/ENTOURAGE/AZERA 2007. Exemple de financement : 15 000 \$ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 250,00 \$/208,33 \$ pour 60/72 mois. Coût de prêt de 0 \$ pour une obligation totale de 15 000 \$. *Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir le concessionnaire pour les détails. La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 1^{er} octobre 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

Sherbrooke mercredi 19 septembre 2007 - La Tribune

29

LE082Z

TOUTS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUTS LES VÉHICULES HYUNDAI.
Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

Annie Brocoli anime
GROSSE
JOURNÉE

Venez bien commencer
votre journée.

Aujourd'hui
CHANTAL LAMARRE
On vous propose des techniques
de Pilates qu'on peut pratiquer
à la maison.

Demain
JOSEE DESCHENES



RADIO-CANADA
TÉLÉVISION

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 H À 10 H

La Tribune

30 / Chez nous

AU PARC NATIONAL DU MONT-MÉGANTIC

Le Symposium international de l'IDA s'annonce prometteur

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

NOTRE-DAME-DES-BOIS — Le premier Symposium de l'*International Dark Sky Association* (IDA) à se tenir au Québec promet beaucoup, si on se fie aux propos de la responsable du projet pour l'AstroLab du Parc National du Mont-Mégantic, Chloé Legris.

«Les meilleurs spécialistes dans leur domaine seront présents, en provenance de partout dans le monde, pour nous livrer leurs expériences et connaissances sur des thèmes comme la créa-

tion d'une réserve de ciel étoilé via des mesures d'efficacité énergétique et l'utilisation des nouvelles technologies, entre autres», a spécifié Mme Legris.

«Comment une réserve de ciel étoilé peut contribuer à préserver les écosystèmes? Des conférences uniques aborderont également ce thème fascinant.»

Une centaine de participants de tous les coins du monde sont attendus lors de ce symposium qui sera présenté sous la thématique globale «Créer une réserve de ciel étoilé en milieu habité».

«Nous allons en profiter pour

officialiser le statut de la réserve de ciel étoilé en recevant une certification officielle à ce sujet et en dévoilant un panneau important», a consenti à révéler la jeune femme.

«On va également présenter une exposition de photos intitulée «Les ciels de Mégantic». Ce sera à voir.»

Le symposium est ouvert à tous. Des frais d'inscription de 150 \$ pour les deux jours sont exigés. Les intéressés peuvent s'informer auprès de Chloé Legris, au numéro 819 888-2941 ou en consultant le site Internet www.astrolab.qc.ca



Rencontrez **Alain Gagnon**
votre conseiller d'Élite!

Louez à
Location de 48 mois,
0 \$ comptant initial

Élite
Chrysler Jeep Dodge
Sherbrooke

266\$
/mois



**DODGE DAKOTA Club Cab
ST 4x2 2007**

ÉLITE CHRYSLER JEEP DODGE
6138, chemin de St-Élie, Sherbrooke
Tél. : 564-1122

236472

Bonsecours en chantier

BONSECOURS — Au tour de Bonsecours de se lancer dans les chantiers de construction. L'ancienne conduite de l'égout municipal, âgée de plus de 50 ans, sera remplacée sur une distance de plus de 600 mètres sur la route 220.

Un investissement total de plus de 600 000 \$ pour la municipalité de 550 habitants.

— Marianne Dandurand

Pour donner
La vie

Avec vos dons

La
FONDATION
CENTRE HOSPITALIER
UNIVERSITAIRE DE SHERBROOKE

a permis au CHUS l'acquisition d'un nouvel équipement



Partenaire de la Campagne majeure Ensemble

Achat d'un spectromètre de masse en tandem au coût de 450 000 \$

Le Département de génétique du CHUS-Hôpital Fleurimont fut le premier Centre hospitalier universitaire au Québec à se doter d'un spectromètre de masse en tandem. Cet appareil accomplit des analyses de plusieurs biomarqueurs pour différents domaines, tels que la génétique, la biochimie et l'endocrinologie. En plus d'offrir de nouveaux tests, un diagnostic plus précis et un meilleur suivi de l'état de santé de la clientèle estrienne, ce nouvel équipement permet d'effectuer des travaux de recherche qui pourront éventuellement être applicables en clinique. Ci-contre, Christiane Auray-Blais et Denis Cyr, biochimistes, nous présentent ce précieux outil de travail.



Fondation du CHUS

580 rue Bowen Sud, Sherbrooke QC J1G 2E8 - Tél. : (819) 820-6450 - Ligne sans frais : 1-866-820-6450 - Internet : www.fondationchus.org

Fier de participer
au mieux-être de notre collectivité!

Tout commence par la confiance



PROMUTUEL

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

235521

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

Cvendu.ca

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

À SHERBROOKE, cottage fermette, 6 acres, 3 c.c., bois franc, écurie, garage, machinerie, tracteur. **819 562-8359**. Voir site web.

EST, MAISON 4 C.C.

Terrain 110x100 avec garage. Articles divers et outillages. Tél.: 819 565-8782.

SHERBROOKE (arr. St-Élie) Réduite de 4000 \$



1180, RUE DES PÉLICANS Par rues Croteau et Boisvert (s/a 070070)

BUNGALOW style CHAMPÊTRE
Bois franc au rez-de-chaussée, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol entièrement fini, piscine et terrain aménagé. Notaire payé si vendu par l'agent inscripteur. Certaines conditions s'appliquent.

DEMANDEZ UNE VISITE

JEAN JACQUES LAMOUREUX
Agent imm agréé
Gr Sutton de l'Estrie
819 823-7474



236842

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

BUNGALOW IMPECCABLE
Construction 2006. La campagne en ville! Près d'un terrain de golf. Garage détaché 24x24, grand patio de ciment, aspirateur central, a/c, foyer au gaz, planchers céramique et bois. Décoration professionnelle. Sous-sol entièrement fini avec entrée indépendante. Abri pour 4 autos. Et bien plus!

Prix demandé: 298 000\$.
819 349-3820 ou 819 823-6028

JOLI BUNGALOW IMPECCABLE
Tout brique, 3 c.c., pl. bois fr., poêle comb. lente, toiture et fenestration récentes, tranquillité, près Cegep et CHUS. Au 605, rue Poulin: 154 900\$. Info: **819 566-0110**.

RIVIÈRE MAGOG 5112 Mills, R.F. Cottage 1999, entrée asphaltée, abri d'auto, patio et remise. Terrain plat 50x185 pi paysagé, 4 c.c., dont grand walk-in c.c.p. Bcp d'inclus: quai, rideaux, lave-vaiss., etc. Agents d'immeubles s'abstenir. 259 000\$ nég. Faites une offre! **819 564-6071 / Cell.: 819 993-2264**.

SECTEUR ST-ÉLIE, magnifique maison avec 3 c.c., bois franc et céramique, a/c, beaucoup rangement, aménagement paysager avec piscine et cabanon. Toiture et s.b. refaites en 2006: 168 800\$. **819 573-5239**.

SUPERBE JUMELÉ près école, entièrement aménagé, 4 c.c., cuisine et s. à manger à aires ouvertes, magnifique salle de bains, foyer, piscine. Tout y est pour vous plaire! Caroline, **819 565-0592**.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES AUTONOMES, 24 chambres. Bâtisse et équipements impeccables. Revenus très intéressants. Excellent investissement. **RICHARD BLAIN**, agent Imm. aff., 819 571-9261 ou **PATRICK ROUILLARD**, agent Imm. aff., 819 560-1239, Immobilier Estrie Inc. ctr.

15 logements + 4 comm.

Rev. potentiels : 108 000 \$
8 x 2 1/2, 2 x 3 1/2, 4 x 4 1/2, 1 x 5 1/2
Poss. d'échange accepté
Serge Dumoulin
Agent imm. affilié
Groupe Sutton de l'Estrie
819 437-1198 236382

18 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES OU À ÉCHANGER

1 PLACE À 7\$,
dans garderie en milieu familial, 4 jours par semaine. **819 565-3827**

20 TERRES, TERRAINS

4 LOTS POUR 17 000\$
À QUI LA CHANCE ?
Tél.: **819 843-1138**.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

IMMEUBLES À REVENUS RECHERCHÉS

VOS REVENUS ONT AUGMENTÉ? VOS LOGEMENTS SONT RELOUÉS?
VOTRE VALEUR EST MEILLEURE? FAITES-LA FRUCTIFIER!

« BON TIMING »

JE PEUX VENDRE VOTRE IMMEUBLE! J'AI DE LA DEMANDE
RICHARD BLAIN, agent immobilier affilié - Immobilier Estrie inc., courtier immobilier agréé

819 820-0777 • cell. : 819 571-9261

238347

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

BEAU CONDO 6 1/2, 1240 pi.ca, impeccable, bien rénové, aucun tapis, 2 stat., piscine et tennis ext., 2e étage, très grand balcon, sécuritaire. Le Carrefour, un parc et boisé à proximité. Voisin tranquille et respectueux. **819 566-7427 / 819 572-7748**.

BORD DE L'EAU condo 5 1/2, 2e étage, pl. bois franc, foyer, accès au petit lac Magog. Gérard **819 571-3595**

CONDO RUE SAVIO rond-point, près des services, 2 c.c., plancher bois franc, rez-de-chaussée. **819 820-1993**

LES BOISÉS VIGER, condos sur 2 niveaux, 1700 p.c., OCCUPATION IMMÉDIATE. Grand balcon 10x12, grande chambre 18x30, 2 s. bains complètes, grande salle à manger 12x15, tous les services à la portée de la main, **819 572-2401**.

MAGNIFIQUE LOFT - PLACE PATON
Dernier étage, partiellement meublé, air climatisé, libre. Tél. **819 572-1572**.

SECTEUR MI-VALLON, (ROCK FOREST) rue Marguerite Morisset (sans issue). Condos neuf 4 1/2 et 5 1/2 neufs à partir de 124 900\$ taxes incluses. Pour infos ou visites: **819 345-4599, 819 574-3386**

SHERBROOKE NORD, RUE SAUVIGNON, à proximité tous les services, grands condo 4 1/2, 5 1/2 à partir de 132 900\$ taxes incluses. Pour infos. ou visites, **819 345-4599, 819 574-3386**

10 MAISONS DE CAMPAGNE

À LOUER DUDSWELL, 25 min. Sherbrooke, 2 c.c., grand terrain boisé, ruisseau, lac, remise, poêle à bois, 700\$/mois. **819 872-3424**

20 TERRES, TERRAINS

À 10 MIN. DE SHERBROOKE et à 5 min. de North Hatley, près de Ski Montjoye, piste cyclable et Lac Massawippi, beau grand terrain 1.6 acres, prêt à être construit. Vue superbe sur la montagne et sur la vallée. Sia 068453. **L'Équipe Lambert, agents imm. aff. 819 565-3000, poste 220**

À VENDRE FAUBOURG de la Rivière (Rive Droite), nouvelle rue sect. Université, seulement 15 terrain de 6 500 pi. ca. à 20 000 pi. ca. pour résidences unifamiliales. Règlements d'harmonie applicables. Tél.: **819 432-2332**.

BEAU PROJET PRÈS DE L'UNIVERSITÉ
Bon placement. Pour promoteur ou contracteur. À vendre à très bon prix. **819 564-7357**.

COLERAINÉ 63 ACRES, beaux sentiers, très hauts rochers, bois de chauffage, chasse, zoné blanc, 57 000\$. **819 571-5061**

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE
Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1 1/2 acre, boisé, érablière. Inf.: **819-562-6448**.

ST-ÉLIE Développement Hémond. Nouveaux terrains résidentiels disponibles, environnement boisé, cadastre et test de percolation inclus. À partir de 17 000\$ confort et tranquillité assurés. **L'Équipe Lambert Royal LePage Sélection 819 565-3000, poste 220**.

TERRAIN À VENDRE, 11 800 pi. ca., proximité centre d'achats, rue Gérard-Bérard, 50 000\$. **819 348-0346**.

TERRE DE 140 ACRES, idéal pour la chasse à l'original, zone 1. Situé à Saint-Vianney, près de la Réserve de Matane. Prix 700\$/acre, soit, 98 000\$ taxable. Pour infos: **819 843-9441. cell: 819 823-2635, Jacques**.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égout, asphalte payées. Belle vue. 25 000\$ et +. Prop. **819 569-7754**.

20 TERRES, TERRAINS

TRÈS BEAU TERRAIN BOISÉ
165x200 pi. canton Magog. ch. Lapalme, prêt à bâtir, pas de travaux perm. 24 500\$. **819 563-9172**.

24 ÉRABLIÈRES ET SUCRERIES

BOIS DE CHAUFFAGE, 100% érable, 70\$ la corde pas livrée. **819 849-3965**

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE OU À LOUER,
8 min. CHUS Stoke, poste à essence et local commercial, avec option d'achat sur propriété. Info.: **819 878-3817**.

COATICOOK, GRAND 4 1/2, plancher céramique, flottant, 2 balcons par log., pas de voisins à l'arrière, stores, lave-vaiss., prix abordable. À qui la chance! **819 820-5656**.

PETIT COMMERCE HIVERNAL de location de tapis absorbants. Clientèle établie. **819 822-3171**.

SALON de BRONZAGE clientèle établie, excellent rendement. Occasion M.R. L'ÉCUYER, maxi ctr enr. **819 829-1000**.

28 BÂTISSSES INDUSTRIELLES

À VENDRE avec possibilité hypothèque par le proprio ou à louer avec poss. option d'achat. Secteur Fleurimont, à 5 min. aut. 10, 4000 pi², 20 places stat., 3200 pi² (en atelier), 22 pi haut avec pont roulant 5 tonnes, 2 portes 12x16, chauff. électr., entrée 200 amp-600 volts, cour arr. clôturée 6 pi, bureau adjacent à l'atelier avec réception et poss. 5 bureaux fermés, meubles, syst. téléphonique 6 lignes, air climatisé, asp. central, cafétéria, rangement, planchers bois fr. et céramique, décoration avec goût. Pour visiter, **819 823-8127 / 819 571-0368**

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

À NE PAS MANQUER, À vendre ou à louer, 1495 King est, rénové en 2006, 13,565 pi avec revenus. **819 571-2251**.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4 1/2, DUPLEX 1 c.c., entrée lav.-séch., pl. bois fr., 2 stat., tranquille. Réf. exigées. Libre 1er oct. 430\$/mois. **819 572-5606**

GRAND 4 1/2, A BROMPTON poss. libre 1er oct. coin tranquille, , **819 846-2931** ou cell: jour; **819 570-0530**, soir: **819 846-1402**.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

100\$ DE RABAIS
sur le 1er mois. 3 1/2: 445\$ disp. imm. 900 DES-PRÉS. Vue magnifique, chauffé, eau chaude, planchers flottants, près du CUSE. Concierge **819 347-3917**.

1035 STE-FAMILLE 4 1/2, ch. eau ch. libre imm., très tranquille, plancher de béton, 510\$/mois. **819 820-2594, 819 574-4767**.

1070 PAPINEAU, 4 1/2, chauffé, eau chaude, 500 \$. Enquête de crédit demandée. Info: **819 569-4642, 819 571-6012**

IMPECCABLE!!



4930 RUE HENRI, ROCK FOREST

Terrain boisé à l'arrière, entretenu de façon incroyable, 4 c.c., 2 s.b. Garage, bois franc, foyer, piscine. Une visite s'impose!!

GRAND LAC BROMPTON



2^e rangée!! 633 ch. des Baies, Racine
Tout simplement magnifique!! Garage, 3 c.c., 2 s.b., foyer. Grand terrain boisé. Près de la plage. Vivre en vacances en tout temps. Unique. À VOIR!! **219 900 \$**.

Stéphanie Lamontagne
Agent imm. affilié
Les immeubles Liette Bouchard
Courtier imm. agréé
819 314-2475

www.immeublesliettebouchard.ca



Maison neuve à vendre 1853, rue Jeanne-Sauvé

secteur près du Mont Bellevue, par Dunant, Ascot.

Construction Rafco Entrepreneur général

819 569-4977
819 821-0770 (cellulaire)

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

21 LOGEMENTS CONSTRUCTION BÉTON, toiture, pavage et système bi-énergie récents. **ANDRÉ OUMETTE, Groupe Sutton de l'Estrie 819 823-7474 / Cell.: 819 571-4679**

2x15 LOGEMENTS, bien situés. **ANDRÉ OUMETTE, Groupe Sutton de l'Estrie 819 823-7474 / 819 571-4679**

PROFESSIONNALISME, dynamisme, discrétion, fiabilité. Confiez-moi votre entretien ménager. **819 348-0264**.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1175 PAPINEAU - 1er OCTOBRE
Beau grand 4½ bien situé, endroit agréable, près d'un parc et de tous les services. Portepatio, chauffé, eau ch., électricité inclus: 590\$. 819 566-2310 ou 819 348-1904.

1303 DES BLÉS
superbe 4½, 1er étage, 5 min. du CHUS, chauffé, eau ch. Idéal pour personnes cherchant tranquillité. 819 562-2278.

*** 1310 REPENTIGNY ***
4½, pl. flottant, endroit tranquille, près services, 819 560-1636.

13e AVENUE NORD
3½ disp. 1er déc. Immeuble propre et sécuritaire: 450\$/mois chauffé, eau chaude, électricité incluse, poss. semi-meublé. Concierge 819 571-0364.

1480 CONSEIL - GRAND 4½
Libre imm.: 550\$/mois rien d'inclus. Info 819 821-4988.

1er CHOIX - 985 STE-FAMILLE
Très beau 3½, chauffé, eau chaude, salle de lavage. Très bien tenu, près école secondaire, bien situé, porte-patio. Disp. 1er novembre: 405\$. 819 566-2310.

2½, TRÈS GRANDS, 900 Papineau, 13 ième, meublés, libres oct, nov., 819 620-7130.

3-3½, 390\$/420\$, chauffé, éclairé, eau ch., poêle, libre imm. Près des services. Concierge sur place. 819 791-1324.

3½, - 425\$/mois, eau chaude seulement. disp. imm. **4½ - 482\$/mois,** eau chaude seulement, disp. imm. 819 212-4739 bur., 819 564-1866 819 564-1866.

3½ NEUF semi-meublé, entrée lav-séch. eau ch., chauff., élect. fournis. Près bus (direct CHUS- U de S) 1823 Galt Est 819 569-3624.

3½ - PROMOTION. Chauffé, eau chaude, piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre. 819 566-3880.

3½ SEMI-MEUBLÉ
Chauffé, lav-séch., au 406 Bowen Sud. Libre. 415 \$ par mois, 819 345-0435.

40 ANS ET PLUS. Nouveau, disp. oct., nov., déc. 3½, 4½ neufs, très grands, sécuritaire, ascenseur. 95 Félix Hébert. 819 345-0584.

4½, 720 PL. DESORMEAUX bois flottant et céramique neufs, frais peint 2e étage, chauffé., eau ch. 560 \$, libre immédiatement, 819 345-7194 ou 819 820-0925

4 1/2
Chauffé, eau chaude. 945 et 953 Montpellier. Près 4-Saisons et CHUS. Bel environnement. LIBRE. Info: 819 829-5626

4½ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
Poêle-frigo, 471\$ par mois. Libre 1er nov. Rue des Pivoines. 819 791-0560, Stéphane.

4½ DANS DUPLEX, entièrement rénové, belle vue, 2 balcons, pl. bois, rue tranquille, 550 \$, 819 563-8420, 819 620-2172.

4½ - EST, TRÈS GRAND, constr. neuve, pl. bois franc, rue Louis-Bureau. 819 346-9764, 819 821-8342.

4 PIÈCES, 1060 CONSEIL
Grand logement accessible sans marche, plancher au fini de bois, balcon privé, près des services. Idéal pour retraités, libre imm., 530\$/mois. 819 569-8437

4½, près école LeBer. Eau ch., propre, endroit tranq., pl. flottant neuf. Tout près d'une épicerie et à 10 min du CHUS. Service de conciergerie sur place. 819 563-0247.

4½, TOUT REFAIT A NEUF, 1 stat., 5 min. du CEGEP, libre imm. 540 \$, 819 823-0772.

5½ - 1111, RUE QUATRE-SAISONS
522 \$/mois, libre le 1er octobre. Info et visite, **Nicole : 819 569-9332 laisser message.**

5½, SUR PAPINEAU, 8 log., proprio sur place, personnes tranquilles avec d'exc. réf., sans animaux, 595\$ chauffé, 819 820-8495.

680 TERRIL
4½ libre immédiatement, 3½ libre 1er octobre. Près du Cégep, vue magnifique, concierge sur place. 819 562-8599, 819 560-1679

*** 8 MIN A PIED DU CÉGEP,** 4½ * ch, eau ch., pl. bois franc, imm. en béton, 575 \$ par ms, 819 678-3654.

À 2 MINUTES DU CHUS APP. LE CONCORDE
709, 12e Avenue Nord - 4½
819 821-3579 / 819 562-7945

BEAU 4½ À LOUER
Endroit paisible, rue Cartier à Sherbrooke. Faites vite! 819 574-8560.

EST - PRÈS CHUS et Cégep 3½: 485\$ tout compris, rénové au complet, armoires neuves, pl. flottant, pas tapis. Libre. **819 574-4511.**

GRAND 4½, chauffage inclus, 5 min. en voiture de l'univ. Sherb. et du Cégep. Entrée lav-séch., 2 très gr. chambres, grand salon. Idéal pour colocation. 819 345-8308.

GRAND 4½ STYLE CONDO, 4 min du CHUS, constr. 2006, dans 5 log., 3e étage, très belle vue, quartier tranquille, pl. flottant et céramique, aspirateur central, poss. de vendre frigo, poêle, lav.-séch. de 4 ans. Libre 1er oct. ou 1er nov. 675 \$ ms. 819 791-1797.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRAND 4½ TRIPLEX NEUF
Rue François-Casey, à 5 min Hôtel-Dieu
Libre imm. Info: 819 566-0341

IMMENSE 6½, 4 grande ch. à coucher, grande cuisine, pas de tapis, sous-sol, bien éclairé. Idéal pour étudiants, près des services et autobus, 460. King est à 695\$ rien d'inclus. Libre imm. **819 820-2286**
www.distributionsmatinales.com

PLACE MONTPELLIER
4½, chauffé, eau chaude, près 4 Saisons et CHUS, bel environnement. Libre. 819-829-5626.

PRÈS CÉGEP ET HÔPITAL ST-VINCENT DE PAUL, 3½, ch. eau ch., pl. bois fr., aucun meuble, libre imm., 425 \$, 819 565-9151.

PRÈS DU CHUS - GRAND 5½
2e étage. Libre immédiatement.
Tél. : 819 620-3220 ou 819 574-0467.

3 1/2	- CHAUFFÉS, - EAU CHAUDE
	3 ADRESSES Le même service !
	Les app. Hugo 1045, rue Lacombe 980, rue des Paysans 678-4068
4 1/2	Les app. Brulotte 1615, rue Brulotte 569-9969 Références de crédit demandés et vérifiés
5 1/2	

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

1er CHOIX - LIBRE IMM.
Grand 4½ très bien situé, bien éclairé, près de tous les services, stat., endroit agréable. Conciergerie: 475\$. 819 821-0484.

3½ 1ER MOIS GRATUIT
neuf, belle décoration, belle vue, 625\$/mois rien incl 418 722-8727; 819 564-8747 ap 20h

4½ -5½, LIBRES IMM., style condo, entrée privé, pl. céram., bois flottant, balcon 10x12. Réservez maintenant! 111, Oxtord, apt. 104, Lennox. 819 569-4977

4½ À SOUS-LOUER Cr Oxford (secteur Lennoxville), 2e étage, balcon, face à la piscine. 570 \$ par mois. Tranquille. Disponible le 1er octobre. Tél. : 819 829-5747.

GRAND 3½, 443\$
libre 1er Oct., meublé si désiré, près bus, 819 820-8551 Marie.

GRAND 5½ à Lennoxville. Libre, imm. de 6 log., endroit tranquille, grand terrain, 1 balcon, plancher bois franc, garage et espace de rangement, 750\$ chauffé, eau chaude. 40 Vaudry. **Bienvenu aux étudiants, 819 820-2286.**
www.distributionsmatinales.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1030 GRANDS-MONTS
4½ chauffé, éclairé
Tél.: 819 823-9417.

1052 JOGUES - TRÈS GRANDS 4½-5½
Rénovés, planchers flottants: 550\$ et 600\$, ch., eau ch. incluse, superbe vue sur la ville, près du Mont Bellevue. Disp. 1er oct.-1er nov. 819 823-0213.

1½, 2½, 3½, 4½
Bureau chauffé, éclairé + internet. Espaces commercial et industriel. Local de musique à louer. 819 347-2865.

1½, 2½, 3½ RUE KING OUEST
Prix à discuter, libres. Aussi concierge demandé. 819 923-3410.

1½ - 2½, MEUBLÉS, location au mois, idéal pour étudiants, 350\$ - 380\$/mois. 819 564-1200.

1301 LALEMANT
1er novembre: 3½ 425\$ entièrement meublé, chauffé, eau chaude, électricité incluse, stat., près du Mont Bellevue. 819 569-3620.

1½, 335 \$, DISP. IMM., 3½ à partir de 345\$/mois, chauffé, eau ch., 4½ à 495\$ chauffé, eau ch., disp. imm. 819 212-4739, 819 564-1866.

1480 LATERRIÈRE GRAND STUDIO MEUBLÉ
Situés à 50 pi de l'Université de Sherbrooke, endroit très propre et sécuritaire. Buanderie et stat. Disp. imm. Concierge 819 347-3917.

1655 DES GRANDS-MONTS
1er novembre, grand 5½ chauffé, eau chaude, électricité incluse, stationnement, près des services. 819 348-3534.

1670 DES GRANDS-MONTS
3½ semi-meublé: 450\$ planchers flottants, logement très propre, stationnement. Disp. imm. Immeuble propre et sécuritaire. Le chauffage et l'eau chaude sont inclus. Situé à proximité des services et de l'Université de Sherbrooke. 819 571-0364.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1670 DES GRANDS-MONTS
4½ 540\$ disp. imm. Le chauffage et l'eau chaude sont inclus. Planchers flottants, immeuble propre et sécuritaire, stationnement. Conciergerie 819 571-0364.

1977 GALT - Imm. propre et sécuritaire
1½ disp. imm. et 1er octobre: 350\$. À 1000 pi de l'Université, planchers flottants, meubles neufs, buanderie dans l'immeuble. 819 347-1937.

1998, DUBREUIL, 4½, chauffé, eau ch., tranquille et propre, insonorisé, proprio. attentionné, pas d'animaux. 1er oct. 819 823-5453

******* 1er CHOIX ÉTUDIANTS *******
Rue Bachand (face à l'Université) 1½ à 395\$ tout inclus, éclairé, chauffé., eau chaude, meublé, conciergerie, tranquille et bien tenu, stat. inclus. Disp. imm. 819 565-2310 ou 819 348-1904.

1er CHOIX - ÉVANGÉLINE
Imm. grand 4- endroit agréable, paysagé, bien situé près parc et services, stat. Conciergerie: 495\$. 819 348-1904.

1er NOVEMBRE - 1580 ÉVANGÉLINE
Grand 4½ endroit agréable, paysagé, près des services, parc, stat., eau chaude. Conciergerie. 555\$. 819 563-0785

1er octobre, 5½. chauffé, eau chaude, 3ième étage, **Place des Roseraies,** 595\$. 819 569-4252.

1½ MEUBLÉS POUR ÉTUDIANTS - 350\$
Chauffé, eau ch., électricité incluse. Planchers flottants, meubles neufs, près de l'Université, buanderie dans l'immeuble. Possession immédiate. 819 564-9662.

230 DANCHE - LIBRE IMM.
Grand 4½ - 475\$ très bien situé, près de tous les services et parc. Bien éclairé, porte-patio, stat. Conciergerie. 819 348-1904.

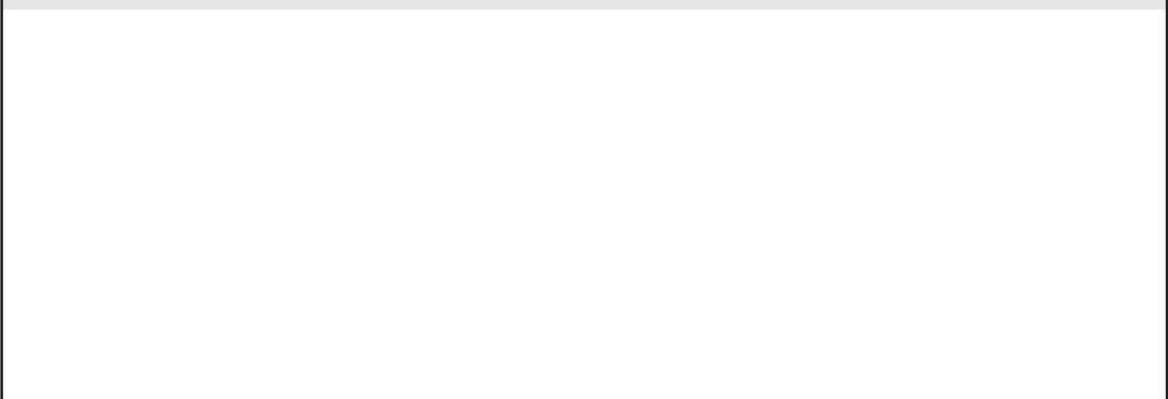
******* 2½ *******
Cebtre-ville, chauffé, élect., eau ch., poêle, frigo. 355\$/mois. 819 569-0188

2½ LIBRE EN NOVEMBRE tout inclus, meublé, buanderie, endroit paisible. Près des services et autobus. 819 346-9881.

3½, 275 BROOKS, chauffé, eau chaude, entrée lav., séch. stationnement, libre imm **819 829-8132, 819 563-0296**

3½, à 400\$, ch/ eau ch., rue King Est. Sherbrooke, 2½. 3½, 4½, 5½, 6½, 8½, Bryant, King, Fédéral, Galt, Léo Laliberté, Gillespie. **Lennoxville,** 5½, Vaudry. **819 820-2286.**ww.distributionsmatinales.com

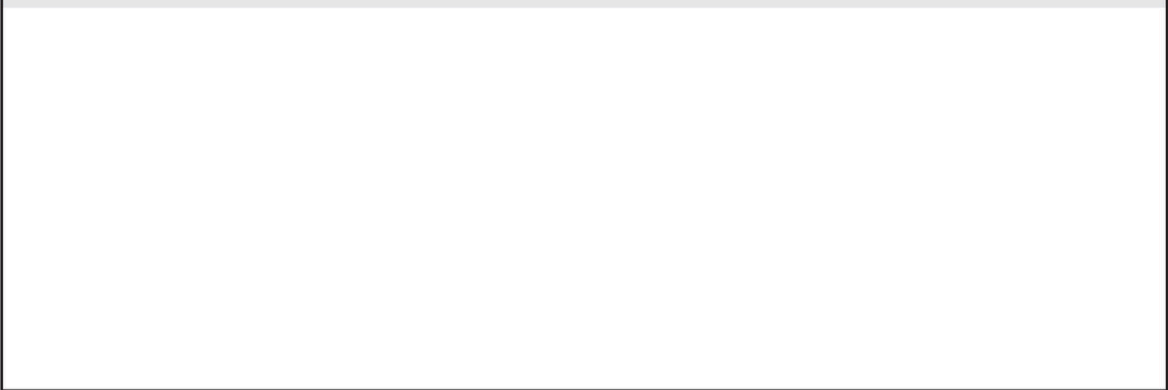
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

À LOUER IMMÉDIATEMENT
3½, eau chaude inclus, 400\$/mois. 613 933-2395.

APPARTEMENT POUR RETRAITÉS 50 ans et plus. Grand studio 1½, 3½, constr. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant, à partir de 450\$/mois, élect., chauff., câble inclus. 819 564-1200.

APPARTEMENT POUR RETRAITÉS 50 ans et plus. Grand studio 1½, 3½, constr. récente, ascenseur, salle de loisir, sécuritaire, surveillant, à partir de 450\$/mois, élect., chauff., câble inclus. 819 564-1200.

APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **Tél: 819 574-5604 / 819 348-2137.**

À QUI LA CHANCE? Beau grand 1½, meublé, ch., eau ch., pisc., asc., toit terrasse, balcon privé, 375\$, libre fin sept. 819 566-5314.

AUBAINE ! 100\$ de rabais pour oct. et nov., 2½, 375\$ chauffé, éclairé, Centre-ville. Entre 8h et 20h: 819 845-2483 / cell.: 819 349-8315

CENTER-VILLE, 2½, 3½, semi-meublés, eau chaude, ascenseur, buanderie. Libre 1er octobre. 819 345-4365.

CENTRE-VILLE DE SHERBROOKE
3.75\$ pi
Local commercial de 7000 pi .
Contactez Réal Lavigne 819 564-6444, poste 229

GALT OUEST 4½ entièrement rénové, chauffé, eau chaude: 560\$. **819 822-1600**

GRAND 4½ 450\$/MOIS, rue Bacon, entrée lav-séch., bien éclairé, proche de tous les services, libre 1er oct. Tél.: 819 679-5904.

GRAND 4½, 558\$. eau ch., ch et élect. non inclus, 2 balcons, pl. bois fr., stat, ent. lav-séch. pas d'animaux, pers. tranq., libre, 880 De Courcellette. 819 566-1029 Bruno.

GRAND 4½ - LIBRE
Chauffé, eau chaude. Endroit très tranquille. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

GRAND 5½ - CENTRE-VILLE, 2 étages, grenier, 3 c.c. (12 x 20, 12 x 13, 11 x 10), petite verrière, s. bains, cuisine, salle à manger, salon, pl. bois franc partout sauf cuisine, salle à manger et toilette sur céramique. 710\$ tout inclus. Valérie: 819 432-2282.

GRAND 5½
Libre, refait à neuf, endroit tranquille. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

GRAND 9 PCES ds triplex, rénové, (2 étages), près CÉGEP, fenêtres 4 côtés, 900\$ rien d'inclus. Disp. imméd. 514 806 1673.

QUARTIER UNIVERSITAIRE
2½-5½ chauffé ou non. Livres imm.
CENTRE - CONCORDE PLUS
3½-4½ sécuritaires, ascenseur,
idéal personnes retraitées. Livres imm.
819 562-0885 / 819 562-7945

RUE PACIFIQUE - 1 MOIS GRATUIT

1½ ch., eau chaude: 365\$/mois, disp. imm.
3½: 420\$/mois, ch., eau chaude, disp. imm.
819 212-4739 / Bur.: 819 564-1866

**- CHAUFFÉS,
- EAU CHAUDE**
3 ADRESSES
Le même service!

3 1/2
4 1/2
5 1/2

Le Pélican
1825, rue Belvédère Sud (piscine)
678-4485

Place Thibault
939, rue Thibault (piscine)
678-9201

Le Phare
850, rue Tessier
678-7221

**Références de crédit
demandés et vérifiés**

236390

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
pièces

566-4343 Pour une meilleure
qualité de vie.

Inf. : Francine Paquette gérante
234590

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

1½, 380\$ TOUT INCLUS
Octobre gratuit, meublé, près Université, libre
imm. ou 1er Oct. Cell.: 819 212 3902.

1er CHOIX

Disp. immédiatement: grand 4½ style condo,
aires ouvertes, planchers de bois, très bien si-
tué, bien éclairé, stat., près école, endroit
présé et agréable: 650\$. 819 566-2310 ou
819 348-1904.

3½ **DANS TRIPLEX**, coin tranquille, semi
meublé, près dép. et bus, libre 1er nov. 420\$
rien d'inclus. Alain: 819 820-5701.

3½, **LUXUEUX, NEUF**, entrée lav., séch., lave
vaisselle, bain podium, douche en coin, tout
inclus 550 \$, 819 674-5583.

4½, 5½ **S.-SOL. + 5½ À L'ÉTAGE NEUFS**
style condo, grandes pces, bain douche sé-
parés, secteur Boisjoli, prêt mi-novembre.
819 679-5359.

4½, **GRAND 4810 A Magloire**, 2e et., bloc
neuf, 720\$/mois, rien d'inclus, balcon, échan-
geur d'air, 2 stat., près épicerie et pharmacie,
libre 1er nov. 819 564-1471.

4½, **RUE GABRIEL, DUPLEX**
sect. R. Forest, 2e étage, pl. flottant, fenêtres
neuves, libre 1er nov. 550 \$ 819 823-6275.

4½ **STYLE CONDO NEUF** au boisé Magloire,
loin de la circulation. En promotion aux 4 pre-
miers locataires 600\$/mois. **819 820-5454**

* 4½ **SUPERBE, ROCK FOREST** *
Construction 2001, 1er étage, 592 \$/mois, li-
bre 1er oct. 819 571-4865 ou 819 864-6203.

4½ **SUR 2 ÉTAGES**, spacieux, quartier tran-
quille, 2 s. bains, chambre des maîtres avec
"walk in", 3 stat., terrain privé, 595 \$/ mois.
Cause achat maison. Julie : 819 569-1761.

4½, **TRÈS GRAND**, libre imm. eau chaude,
plancher flottant et céramique, Village de
Rock-Forest 819 829-0678 ou 819 572-1202

5½ **AVEC GARAGE** dans un 4 log. neuf, rue
Hélène-Boulé, Rock Forest, prêt pour 1er déc.
Soyez les premiers: 800\$ en promotion.
819 820-5454

5½, **À VOIR - BEAU**, constr. 1 an, pl. flottant et
céram., bord de l'eau, piste cyclable à prox.,
foyer au gaz, près tous services, balcon,
échang. d'air, cabanon, 775\$/mois, 1er nov.,
819 566-8658.

5½, **CHAUFFÉ, TRÈS GRAND**, 675 \$. aUSSI
4½ chauffé, très propre, 575\$, 819 829-9121.

5½ **CHAUFFÉ**, très grand: 675\$
Aussi 4½ chauffé, très propre: 575\$.
Eau chaude fournie, bus, piscine, bien situé
R.Forest, près de tout.
Conciergerie **819 822-1220 / 819 573-0264.**

5½, **GRAND, DANS 6 LOG.**, rue Magloire, aires
ouvertes, balcon, pl. béton, 3e étage, libre
imm., 580 \$/mois, 819 829-0432, Éric.

5½ **ROCK FOREST**, style condo, dans 4 log.,
endroit paisible, libre mi-décembre:
710\$/mois. 819 348-0241 / 819 572-5432.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

APPARTEMENT DU CARREFOUR
640 McGregor, quartier Nord
Disponible, grand 4½: 575\$. Aussi 1er sept.
3½: 465\$, bus, chauffé, eau ch., 2 stat.
Conciergerie, Diane **819 829-5025**

BEAU GRAND 4½

Style condo, aires ouvertes, très éclairé, près
de tous les services. 819 564-7656.

* BORD LAC MAGOG *

grand 4½, paisible, site unique, profession-
nels, semi-retraités, balcon, nage, quai, pê-
che, golf, pétanques, salle sport, billard, etc.,
sécurité ascenseur. **819 864-7321**

TRÈS GRAND 4½, Village de Rock Forest,
eau chaude fournie, très propre, libre imm.
525 \$/mois. 819 679-5972 ou 819 823-2460

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1er CHOIX - 2865 MÉZY

4½ chauffé, eau chaude, disp. imm. et 1er
nov., superbe vue, planchers flottants, immeu-
ble propre et sécuritaire. À 2 pas du Carrefour.
819 829-1273.

1½ **MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE**
335 \$/mois, libre 1er oct, enquête de crédit
Demandez 819 821-0633 ou 819 821-2106.

1 **PCES MEUBLÉ, T. INCLUS**
personne sobre. Libre imm
Tél: 819 569-8476. / cell.: 819 349-7001

374 MONTRÉAL - GRANDS 2½, 3½, pl. b. fr.,
eau ch. s.-m., 1er octobre 819 820-8323 ou
819 345-0553.

3½ DANS DUPLEX

pas d'animaux, non fumeur. Libre imm.
Tél.: 819 346-9036.

3½ **GRAND**, tranquille, chauffé, eau chaude,
pl. flottant, galerie, entrée lav-séch.
465 \$/mois, 819 569-4380, 819 563-8696.

4½, **450\$/MOIS**
rien d'inclus, 730 rue McGregor, 1er étage,
près Carrefour, libre imméd. **819 432-4348**

4½, **565 \$ PAR MOIS**, chauffé, eau chaude,
près Carrefour, foyer et références exigées.
819 868-0815.

4½, 5½ **APP. PLACE ANNIE**
ch., eau ch., piscine, 670 McGregor.
819 563-4809.

4½, 5½

App. Pl. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745
McGregor, 819 679-5058

4½ **740 MC GREGOR**, 450\$/mois, entrée lav-
séch., bien éclairé, proche de tous les servi-
ces, libre 1er oct. ou avant. Tél.: 819 679-5904

4½ À LOUER

chauffé, eau chaude, très propre, très grand,
Tél.: 819 562-5344.

4½ **À LOUER** pour 1er décembre, rue Can-
diac Sherbr. (près Carrefour de l'Estrie). 517 \$
chauffé/eau ch. 819 822-1206, 819 571-5576.

4½-APP. STYLE CONDO

105-135 Candiac (1 mois gratuit). Livres. Tél
819 437-8088.

4½ CANDIAC 1ER OCTOBRE

dans imm. log, chauffé, eau chaude, pl. flot-
tant, asp. central, rénové, balcon, stat, locker,
tranquille, 570\$ 819 820-6908.

4- PRÈS CARREFOUR

au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ **RUE MCGREGOR**, ch., eau ch., entrée
lav-séch., demi-s-sol, bien insonorisé, piscine
475 \$/mois, Libre imm. 819 620-4927.

4½ SALON, S. MANGER

boiseries, pas d'animaux, non fumeur 640 \$,
chauffé, 819 346-9036.

4½ STYLE CONDO

Vieux Nord. Libre. Non-fumeur, pas d'ani-
maux, 555 \$, 819 346-9036.

5½ BOISERIES

non fumeur, pl. bois franc 595 \$, pas d'ani-
maux. Tél.: 819 346-9036.

5½ **HAUT DE DUPLEX**, grand, chauffé, plan-
cher bois franc, très tranquille. Libre imm.
750 \$, 819 823-7771, 819 884-5909.

5½, **STYLE CONDO**, impecc., rue Landry,
5 min du Carrefour, tranquille, balcon, remise
+ + 710\$, libre 15 sept. Tél.: 819 572-3597.

6½, dans duplex, 2ème étage, frais peint,
plancher bois franc, 3 chambres, double sal-
on, poss. 2 stats, 2 grandes galeries, entrée
lav/séch., et lave-vaiss., 674, Galt ouest, 650\$
rien d'inclus, près de tous les services. Bien-
venue aux étudiants. Tél.: **819 820-2286.**
www.distributionsmatinales.com

7½ À 710\$ PAR MOIS

fin décembre, grand niveau du sol, rue Léo-
Liberté. 819 564-2611 ou 819 347-7460.

7½ **NORD SUPERBE** 1er étage + sous-sol, 3
c.c., pl. bois franc, grandes fenestrations, belle
déco. Patio et grand terrain paysagé à l'ar-
rière, recherche personnes tranquilles
780 \$/mois non chauffé, 819 565-0428.

7½, **QUEEN VICTORIA**, très grand avec cave,
verrière, 3 c.c., pl. b. f. partout, 850 \$/mois,
chauffé, eau chaude, 1er nov., 819 820-7411.

ENTIÈREMENT RÉNOVÉS ET LUXUEUX,
disponibles immédiatement, 4½ et 5½ rue
Grosvenor, 819 620-4606.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

GRAND 4½, à sous-louer, rue McGrégor,
près Carrefour. Libre 1er nov. Chauffé, eau
chaude, 534 \$, 819 791-1008, 819 578-1781.

GRAND 5½ DANS LE NORD, libre, 3 cham-
bres, poss. 2 stats et prise pour auto., plan-
cher flottant, 2 portes patio, demi sous-sol
avec grande fenêtre, endroit tranquille, près
services. 955, Léo Libéré, 650\$ rien d'in-
clus. **Bienvenue aux étudiants, 819 820-
2286.** www.distributionsmatinales.com

GRAND 6½, chauffé, vieux nord, beaucoup
cachet, triplex, tranquille et propre. Tél:
819 572-1202.

GRAND 6½, STYLE CONDO,

2974 rue Mézy, 750\$/mois, références requi-
ses, 819 842-4511 ou 819 620-4511

HAUT DUPLEX, 5½ PCES 2 c.c. salle à diner,
pl. bois et boiseries, ensoleillé, à 5 min du
Centre-Ville, 1 stat, terrain et cabanon. Non-
chauffé 680 \$/mois. Libre 1er nov. Marcelle ou
Christian: 819 566-5330.

IMMEUBLE 2900 MÉZY

4½, chauffé, eau chaude, libre imméd.,
819 563-7019.

LUNIK PENTHOUSE, 7e étage, 2 c.c., 2 s.
bains, grand patio, 900\$ tout inclus.
Jour: 819 566-6778, soir: 819 574-7785

TRÈS BEAU 4½, NORD, avec cachet, plan-
cher bois franc, double salon avec possibilité
de faire une chambre car porte française, bal-
con avant et arrière, entrée lav./séch., 1089
King ouest. Libre, 560\$ rien d'inclus. **819 820-
2286.** www.distributionsmatinales.com

TRÈS JOLIE 5½ DANS TRIPLEX, bord du
golf, 2 stat, remise, près tous services, libre
imm. (sept gratuit), 715 \$, 819 575-6038.

UN ENVIRONNEMENT DE QUALITÉ

3005
rue Richard
bureau 103

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces

Jour : **566-6778**
Soir, fin de semaine : **574-7785**

234383

NORD
rue Lomas
2 1/2

• **Chauffé, éclairé, eau chaude**

• **Piscine intérieure**

819 432-3495

233889

Le Bourg des OLIVIERS
Un havre de paix!

3 1/2

3200, rue Richard

• Garage chauffé • Caméras de surveillance
• Ascenseur • Salle d'exercices • 50 ans et plus

Jour : **566-6778**
Soir et fin de semaine : **574-7785**

2338185

LUNIK 165 Candiac

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Piscine intérieure, bois franc, béton,
chauffé, eau chaude, ascenseur, sauna,
salle d'exercice, table de billard.

Jour : **566-6778**
Soir / week-end : **574-7785**

236155

Le Bonaventure
Édifice de prestige

2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2

2455 Prospect
821-2463

- Piscine intérieure
- Toit terrasse
- Bois, céramique
- Stat. intérieur
- Ascenseur
- Sécurité

2986286

PLACE 105 LOMAS

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- Piscine intérieure
- Sauna
- Bois, céramique
- Ascenseur
- Sécurité
- Chauffé, eau chaude

5 7 8 - 8 7 8 8

233685

52 APPARTEMENTS MAGOG

2½ STYLE CONDO
Grand terrain, piscine, idéal pour pied-à-terre,
semi-meublé. 375 \$ tout inclus. 819 571-4799.

3½, **GRAND, TOUT INCLUS**, 540 \$, chauf-
fage électrique, endroit tranquille, libre 1er oc-
tobre 819 829-4112.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½, **RICHMOND** tout compris, très beau sec-
teur, compl. remis à neuf. Armoires de qualité,
céramique et pl. flottant, entrée, lav. séch. li-
bre, 600 \$, 819 679-7272.

EAST ANGUS - 1 MOIS GRATUIT
Rue Lafontaine 3½: 360\$. 4½: 420\$ - 5½:
500\$. **819 212-4739 / Bur.: 819 564-1866**

GRAND 3½, 3e Avenue, Windsor, dans du-
plex, libre 1er oct., 375\$/mois. **819 563-6341.**

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur,
compl. remis à neuf, armoires de qualité, cé-
ramique et pl. flottant. Libre imméd. 500\$.
Faut voir. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

A WOTTON 882 ST-JEAN
libre 2c.c., garage, réf. dépôt, pas de bail, ,
819 878-3969, 819 572-3546.

GRANDE MAISON, 5 C.C.

2 s. bains, garage, libre imm., 540 \$/mois,
819 620-4859, 819 849-3575, 658-1326.

MAGOG - CHERIBOURG

Maison 3 c.c., foyer, tout meublé, à la saison
ou à l'année. Libre imm. **819 868-2454**

VIEUX NORD, à vendre ou à louer, cottage
3 chambres, garage intégré, beaucoup de
cachet. Tél. : 819 347-1699.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

JOLIE MAISON à partager. Rock-Forest,
sous-sol complet, s.b. personnelle, câble,
450\$ meublée, tout inclus, 819 563-2591.

**REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE.**

219456

64 CONDOMINIUMS À LOUER

LIBRE DEMAIN 3 c.c. et plus... terrain privé.
Marie-Renée L'Écuyer - Maxi Courtier i.a.
819 829-1000

QUEST, CHÂTEAU BELLEVUE, grand
condo de luxe, 4½, sur 2 étages, 2 c.c., pos-
sibilité meublé ou non, piscine et garage int.
Libre, 975\$/mois. 819 562-4212.

66 CHAMBRES À LOUER

AGRÉABLE, SUPERBE CHAMBRE meu-
blée, literie, câble, dans résidence privée, près
de tous les services. Faut voir! 819 566-4035.

CENTRE

poêle, frigo, cuisinette dans la chambre, lave.
séch., 198 rue Gillespie, 819 345-0435 ou
819 580-0174.

CHAMBRES À LOUER, secteur Rock Forest,
tout inclus, lav-séch., autobus, personnes
recherchant tranquillité, 819 876-2101.

SECT. UNIVERSITAIRE, endroit tranquille,
grande chambre meublée, câble fourni,
225 \$/mois, non-fum. Marcel: 819 566-6844.

68 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION dans maison unifam-
iliale, 260\$, chambre seulement ou 450\$
par mois tout inclus., 260 \$, 819 346-0954.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITALUX

rés. pour retraités, nourriture maison, s.bains
privée, 819 563-2307, 819 348-9318

74 CHALETS À LOUER

DUDSWELL, CHALETS MEUBLÉS

2 à 6 chambres, location semaine-fin de se-
maine-mois, foyer et lac. 819 872-3424.

STONEHAM, chalets, maisons, condos, « 1 à
6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa.
www.chaletsalpins.ca. 866 882-4888.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI CAR, RUE LONGPRÉ
819 564-2171

BUREAU À LOUER

pour jeune professionnel/professionnelle, Mar-
quette et Belvédère. Tél.: 819 842-1040.

BUREAUX À LOUER

500 à 8000 pi .
Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220.

COMMERCIAL IDÉAL POUR BUREAU
alarme, a/c, bois fr., 4½, stat, près de tout,
1er nov. 710\$ rien d'inclus 819 345-4740.

* LOCAL COMMERCIAL *

533 King Est , + ou - 4000 pi sur 2 planchers,
libre. 819 843-2728 Roger.

LOCAL COMMERCIAL 800 pi car, chauffé,
eau chaude, grande vitrine, secteur très acha-
landé. Pour info: 819 572-4848.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

SALON À PARTAGER PRÈS YOUVILLE
pièce privée, idéal pour massage, coiffure,
esthétique etc. Possibilité de devenir proprié-
taire. 819 432-3771.

SPÉCIAL SPÉCIAL. Grand local **commer-
cial** situé au 244, rue Dufferin, 150 à 1000 pi
car ou +, chauffé, eau chaude, élect., service
de conciergerie. Libre imm. Visite sérieuse
seul. 819 569-9380, 819 578-9110.

Local de 170 pieds carrés à louer
pour dépanneur dans résidence de
personnes âgées à Magog.
Communiquez avec Alain Gauthier
de Cogir.

450-672-5090
ou
514-796-1696

236673

cogir
SOCIÉTÉ DE GESTION
MANAGEMENT CORPORATION

80 COMMERCES À LOUER

CHERCHEZ VOUS UN LOCAL centre-ville
de Sherbrooke pour aménager vos bureaux?
Le C.C.L.C.S. est un centre d'affaires situé au
187, rue Laurier, 3 locaux sont disponibles de
115 pi car à 240 pi car entre 211\$ et 301\$ par
mois. Le service comprend élect., ch., entrie-
tien, rampes d'accès, centre photocopies, sal-
les réunion et cuisine. Pour info: Ghislaine
Beaulieu, 819 563-8144.

RESTO TOUT ÉQUIPÉ

Avec salle de réception. Beaucoup de poten-
tiel. Grand stat. Poss. d'achat. 819 84

D'ICI VENDREDI !

21 SEPTEMBRE, 17 H

AVIS AUX CHERCHEURS D'AUBAINES

D'ici ce vendredi 17 h, Beaucage Chevrolet, Saturn et Mazda de Sherbrooke vous permettent de profiter d'offres exceptionnelles. Dû à un nombre trop élevé de véhicules d'occasion, Beaucage Chevrolet, Saturn et Mazda de Sherbrooke se doivent de liquider une partie de leur inventaire. Nos prix sont au plus bas, l'inventaire excédentaire sera disposé à l'encan.

Chevrolet IMPALA 2007

Rouge, LS, autom., a/c, rég. de vitesse, vitres électr.

14 522 km

VOTRE PRIX : **21 999 \$**



Honda CIVIC SI 2002

Bleu, tout équipé, manuel, a/c

99 160 km

Rég. : 10 995 \$
VOTRE PRIX : **9 995 \$**



Saturn SL1 2002

Autom., vert

Nouvel arrivage

77 000 km

VOTRE PRIX : **5 995 \$**



Chevrolet AVÉO 2004

Rouge, manuel, 4 portes

44 519 km

VOTRE PRIX : **7 999 \$** ou **167 \$/mois** (loc. 48 mois)



Honda CRV 2000

Vert, tout équipé, manuel, a/c

133 483 km

Rég. : 8 995 \$ VOTRE PRIX : **7 995 \$**



Saturn ION 2004

Quad sport, argent

55 200 km

Rég. : 10 995 \$
VOTRE PRIX : **9 649 \$**



Buick ALLURE 2005

Bleu, tout équipé

43 766 km

VOTRE PRIX : **16 999 \$** ou **309 \$/mois** (loc. 48 mois)



Mazda CX-7 2RM 2007

Argent, tout équipé, autom., a/c

40 000 km

Rég. : 26 995 \$
VOTRE PRIX : **24 995 \$**



Saturn ION 2004

Berline, autom., beige

43 100 km

Rég. : 10 995 \$
VOTRE PRIX : **9 483 \$**



Chevrolet COLORADO 271 2004

Beige, ext. cab 2 x 4, démarr. dist., CD, a/c, autom.

23 288 km

VOTRE PRIX : **16 999 \$** ou **299 \$/mois** (loc. 48 mois)



Mazda TRIBUTE DX 2004

Vert pâle, tout équipé, manuel, a/c, 2RM,

65 295 km

Rég. : 13 995 \$
VOTRE PRIX : **12 995 \$**



Saturn L100 2002

Autom., argent

78 500 km

Rég. : 10 995 \$
VOTRE PRIX : **9 149 \$**



Saturn VUE 2004

Noir, V6, autom., 2RM, tout équipé

111 000 km

VOTRE PRIX : **14 999 \$**



Mazda 6 GS 2004

Titane, tout équipé, autom., a/c

77 100 km

Rég. : 16 995 \$
VOTRE PRIX : **15 995 \$**



Saab 93 2001

Turbo, gris

75 000 km

Rég. : 11 995 \$
VOTRE PRIX : **10 741 \$**



Hyundai ACCENT 2005

Gris, tout équipé, autom., dém. à distance

34 317 km

VOTRE PRIX : **9 999 \$**



Mazda 3 GT 2004

Argent, tout équipé, autom., a/c

44 200 km

Rég. : 16 995 \$
VOTRE PRIX : **15 995 \$**



GMC ENVOY 2003

4 x 4, gris

72 600 km

Rég. : 16 995 \$
VOTRE PRIX : **15 509 \$**



Oldsmobile ALERO 2003

Gris, tout équipé, autom.

72 246 km

VOTRE PRIX : **7 999 \$** ou **179 \$/mois** (loc. 36 mois)



Mazda 3 GS 2004

Rouge, tout équipé, autom., a/c

65 100 km

Rég. : 15 995 \$
VOTRE PRIX : **14 995 \$**



Saturn VUE 2004

AWD, noir

Nouvel arrivage

34 000 km

VOTRE PRIX : **17 995 \$**



Mazda 3 2004

Berline, argent, manuel, a/c

78 008 km

VOTRE PRIX : **13 999 \$**



Mazda B2300 2002

Rouge, manuel, a/c, 4 x 2

79 735 km

Rég. : 10 995 \$
VOTRE PRIX : **8 995 \$**



Dodge CALIBER SXT 2007

Automatique, bleu

20 700 km

Rég. : 16 995 \$
VOTRE PRIX : **14 985 \$**



Chevrolet CAVALIER VL 2003

Rouge, a/c, autom., lecteur CD

93 277 km

VOTRE PRIX : **5 999 \$** ou **139 \$/mois** (loc. 36 mois)



Toyota COROLLA 2003-2004-2005

Manuels et autom.

À PARTIR DE

8 995 \$



Saab 93 2003

Turbo aero, gris

Nouvel arrivage

68 200 km

VOTRE PRIX : **19 995 \$**



Pontiac SUNFIRE 2002

Gris, toit ouvrant, autom., dém. à distance

96 745 km

VOTRE PRIX : **5 999 \$**



Volkswagen GOLF 2000

Rouge, autom.

104 000 km

VOTRE PRIX : **7 995 \$**



Saab 92x 2005

Turbo aero, AWD, noir

20 700 km

Rég. : 26 995 \$
VOTRE PRIX : **23 975 \$**



À la location :

0 \$ comptant, 0 \$ dépôt

Sur les locations : limite de 20 000 km/an, 15/km excédentaire.

ET BEAUCOUP D'INVENTAIRE DE TOUTES MARQUES

CHEVROLET • CADILLAC • LTÉE
Beaucage



mazda SHERBROOKE



SATURN SHERBROOKE

819-823-4343

819-564-8664

819-823-1400

Sujet à approbation du crédit. Taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées.

www.beaucagedirect.com

104 AUTOS À VENDRE

JETTA TDI 2000
aut., a/c, mags, cruise, 165000 km, 6 000\$.
819 864-0908.

MAZDA PROTÉGÉ 5 2002 man., 58500 km,
a/c, groupe électr., pneus d'hiver, A-1, garan-
tie prolongée, 9 800 \$. 819 565-2640.

* **NISSAN X TERRA 2000 ***
Gris, autom., a/c, lecteur CD, 135 000 km.
7 900 \$ nég. 819 845-1261, 819 573-9861.

PONTIAC GRAND AM
années aux choix.
occasionsGMoptimum.com

subaruCAR.net
Achetez Outback, Legacy, Impreza, Forester
819 877 822-7805

SUBARU IMPREZA 2006
2.5 litres, 10 000 km, 19 900 \$. SUBARU FO-
RESTER 2002, 2.5 l, 100 000 km, 10 600 \$.
Les 2 à traction intégrale. 819 574-4303.

SUZUKI GRAND VITARA JX 2000, de cou-
leur grise, transmission manuelle, vitres et
miroirs électriques, volant ajustable, rég. vit.,
air climatisé, mags, 125 600 km. Un seul pro-
priétaire. Excellente condition, jamais acci-
denté. Prix : 8 950 \$. Info. : 819 864-4697.

TOYOTA COROLLA CE 2003
99 500 km, rouge, automatique, a/c, phares
xénons, pneus hiver et été neufs, freins neufs.
Prix : 10 500 \$. Tél. : 819 565-9142.

TOYOTA ECHO 2000 rouge, man., 4 portes,
très bonne condition, 142 000 km, 5 700 \$.
Tél.: 819 432-1425 ou 819 566-6948.

**2006 Hyundai Sonata, 4 cyl., autom.,
t. équipé, 52 453 km 16 700 \$**

**2004 Hyundai Santa Fe, 4 cyl., man.,
t. équipé, 112 674 km 11 950 \$**

**2001 Hyundai Elantra, t. équipé
+ mags, aileron, « fog »,
89 700 km 7 400 \$**

**4320, boul. Bourque
Sherbrooke
819 562-1700**

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

CHEVROLET LUMINA 1996, 7 places, au-
tom., 179000 km, transmission aut. 2002,
pneus été/hiver, 1700\$. 819 571-2944.

FORD ESCORT SE FAMILIAL 1998
transmission aut. neuve encore sur garantie,
air clim., 1550\$. Tél.: 819 849-3166

FORD FOCUS 2000, très bien entretenu,
151,000 km, démarreur à distance. 5 000 \$
nég. 819 822-2884 ap. 18h ou 819571-1596.

HYUNDAI ACCENT 1998, 2 p., man., pneus
4 saisons, 200,000 km, très bonne cond.
1 800 \$. 819 565-1977.

* **MAZDA CRONOS 626 1995 ***
aut., a/c. tout équipé, 183 000 km, aucune
rép. à faire, A1, 2 500 \$. 819 573-0713.

VOLKS Jetta TDI 1999 man., 275000 km,
4 portes, tout équipée, clim., 4000\$.
819 346 7626.

VOLKS PASSAT 1991,
prête l'hiver, man., 205.000 km, 4 pneus
d'hiver 900 \$ ferme. 819 571-9284.

VOLVO 850 GLE 1996, automatique, condi-
tion « show room », 206 000 km, gr. électr.
complet. 4500\$. Commerçant: 819 571-3443.

* **VOLVO S70 1998 ***
aut., a/c, vitres électr., cuir, blanc, lecteur
CD, A1, exc. cond., 4 950 \$. 819 573-0713.

112 VÉHICULES LOURDS

BOITE FERMÉE DE 16 PI
pour Hino FB 2004, on demande 3900\$
Info. au 819 563-9172.

FORD E350 1995, avec boîte fermée de 16 pi,
très bonne cond. Factures à l'appui, 285,000
km, 6 500 \$ nég. 819 563-9172.

HINO FB 1995, plusieurs pièces neuves, pié-
ces ou route, 3200\$ nég. 819 889-2659.

HINO FB 1996
très propre, on croit moteur défectueux,
3 500 \$ nég. 819 563-9172.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

FIFTHWHEEL 27 PI, extension de 12 pi, 1999,
achetée neuve en 2000. Marque Cavalier.
Très peu voyagé. Très propre. 16 000\$. Pa-
gette numérique 819 620-0396

FIFTH WHEEL TERRY 2000, 26 pi. avec ex-
tension, pour 8 personnes, lits superposés,
a/c, très propre, 14 900 \$ nég. 819 563-1007.

TENTE ROULOTTE 1983 BONAIR
support à vélo, ch. et frigo propane, auvent
cuisinette 12x8, 2900\$. 819 678-1056.

128 TOUT-TERRAINS

1 LIFT "full free lift" de marque Clark, 5000\$.
4 ROUES Honda 350, avec treuil et remor-
que, 4000\$. **4 ROUES** Suzuki autom., avec
remorque, 3000\$. 819 346-5205.

130 MOTOS, SCOOTERS

YAMAHA YZF 600 1996
52 000 km, photos disp. (rene017@sympa-
tico.ca), 3300\$. 819 562-3926

132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES,
toutes grandeurs.
REMORQUES LAROCHE, 819 846-2622

REMORQUE ARTISANALE 2007
5x10, tandem, essieux 4500 lb, roues 14 po.
2300\$ nég. Apr. 17 h: 819 846-0446.

144 VOYAGES, COVOITURAGE

New York
Action de grâce
6 au 8 octobre 2007
369 \$ occ. 2, 339 \$ occ. 3
319 \$ occ. 4, txes incl. +
Départ samedi,
retour lundi
Visites incluses, guide français.
Vacances Beltour
Diane Bisson : 819 820-1748
cell.: 819 560-1178
Permis du Québec

151 PERSONNEL DEMANDÉ

5 TECHNICIENS EN POSE DE PNEUS exp.
un atout, 40 h et plus, horaire variable.
1 préposé au trafic et entreposage, bonne
forme physique. Faxer CV au 819 822-1036
ou tél.: 819 346-5284, Pierre ou Alain.

À DOMICILE CIE INTERNATIONALE
partiel, 1 000\$/mois, plein 5 000\$/mois. Per-
mis 265\$. www.richesses.ca 418 686-9960

PUBLI-SAC

RECHERCHE DISTRIBUTEURS

Pour effectuer la distribution du
Publi-Sac dans le secteur du grand
Sherbrooke Métropolitain.

Vous devez posséder un véhicule.
Téléphonez au : 566-8585

CoopTel
*La seule coopérative
de télécommunication
au Québec*

*Fondée en 1944 et située au sein de la belle
région de l'Estrie, (à 30 minutes de Sherbrooke
et de Granby), CoopTel exploite des systèmes
de télécommunication et est à la recherche
d'une technicien(ne) installateur, réparateur
de postes.*

AGENT DE TÉLÉMARKETING

Relevant du directeur des ventes, vous serez responsable d'effectuer de la relance téléphonique auprès de prospects afin de qualifier les dossiers clients. Les appels se feront auprès de clientèles résidentielles et commerciales sur le territoire québécois.

Tout en faisant les appels, la personne aura également à faire des mises à jour dans les dossiers clients, faire de la recherche de prospects et sera amenée également à faire des tâches administratives reliées au poste.

Vous possédez...

Nous recherchons une personne dynamique, rigoureuse, professionnelle et qui est motivée par de la relance téléphonique. Le travail d'équipe est également un critère important.

Bilingue (français et anglais) à l'oral comme à l'écrit, vous posséder quelques années d'expérience en télémarketing ou en vente. Vous aimez les contacts clients et la vente. Vous êtes méthodique, autonome, vous êtes reconnu(e) pour votre efficacité et votre capacité d'analyse des besoins ainsi que votre vigilance dans le suivi des dossiers.

Nous vous offrons une rémunération compétitive jumelée à un plan de commissions et une gamme variée d'avantages sociaux. Nous pratiquons l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront une réponse.

Si vous êtes à la recherche de défis stimulants et recherchez un milieu de travail où règnent la collaboration et l'esprit d'équipe, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 3 octobre prochain**, à l'une ou l'autre des coordonnées suivantes :

CoopTel
Service des ressources humaines
5521, chemin de l'Aéroport, Valcourt (Québec) JOE 2L0
Courriel : ressources.humaines@coop.tel.qc.ca
Télé. : 450 532-3148

151 PERSONNEL DEMANDÉ

AIDE POUR TRANSPORT
Recherchons personnes retraitées avec bon dossier de conduite pour effectuer transport d'employés le matin et en fin d'après-midi. Contactez Nancy **819 565-9422**

À TOI QUI VEUX ÊTRE ACTEUR. Atelier jeux devant caméra. Service de placement inclus. 819 577-5983.

* \$\$\$ ATTENTION ÉTUDIANT(E)S \$\$\$ *
Vente de super bons produits avec
super bons profits ! Info : 1 800 561-2395

AUCUNE EXPÉRIENCE NÉCESSAIRE
Nouvelle compagnie de distribution débordée de commandes recherche 12 personnes pour expansion, 80\$/120\$, CASH / JOUR, avancement rapide pour personne dynamique. Appelez aujourd'hui, commencez demain.
819 864-7313

AUCUNE SCOLARITÉ NÉCESSAIRE
ce que nous recherchons ce sont des gens dynamiques, aimant le travail d'équipe et qui aiment les déplacements. Formation sur place. 1 866 780-1515.

AUTOMOBILES FABI est à la recherche d'un **VENDEUR AUTOMOBILE D'EXPÉRIENCE** à temps partiel. Excellente rémunération. Idéal pour vendeur déjà dans l'automobile. Jean-François Lemelin 819 822-3252.

BOISSON ÉNERGÉTIQUE. Multinationale recherche distributeur dans votre région pour lancement de la première boisson énergéti- que santé sur le marché. 50 % moins cher, très gros revenu. Contacter Céline Gaudet au 819 566-4217

CAMELOT RECHERCHÉ
Camelot recherché jeune ou adulte pour le journal **LA TRIBUNE** dans **SHERBROOKE OUEST** pour les rues Delorme et Domrémy.
819 564-5466

CARROSSERIE Apprenti 4e année
Temps plein. Salaire selon les compétences.
819 846-3545

Écono
Nous sommes présentement à la recherche de 18 candidats pour un centre d'appel.

Représentant au Service à la clientèle

- Poste permanent à Sherbrooke
- D.E.S. obtenu.
- Avec ou sans expérience.
- Bilinguisme 5/5 (parlé et écrit).
- Disponible jour/soir.
- Salaire 11,50 \$ + prime de soir + bonus au rendement.

Nous recherchons des candidats fiables pour se joindre à une équipe dynamique et ayant comme objectif un avancement constant dans l'entreprise.

Venez porter votre C. V. à nos portes ouvertes, le 26 et 27 septembre 2007, au 2522, rue King Ouest, Sherbrooke ou

Envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au : 819 569-1144.

Par courriel au :
marysebelanger@stecono.com

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CARROSSIER D'EXPÉRIENCE pour réparer véhicules accidentés, chez Cerva Carrossier Expert, Sherbrooke 819 564-4455

CHERCHE REPRÉSENTANTS (ES)
sérieux. Gros projet d'affaire en région, santé préventive et environnement, poss. de revenus mensuels élevés. 2000\$ et +, voiture fournie Johanne 819 563-3658

COIFFEUSE AVEC OU SANS
clientèle, à Rock Forest, très bien rémunérée. Demandez France: 819 563-7396.

COMMIS D'ENTREPÔT
POSTE À TEMPS PLEIN 37 H/SEM.
Salaire et avantages selon expérience. Envoyer C.V. au Casier 429, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke Qc, J1K2X8

COUTIÈRES
avec expérience, postes permanents, temps plein. Tél.: **819 563-9435**

COUTIÈRES AVEC EXPÉRIENCE
Postes permanents, temps plein,
819 563-9435

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL spécialisé en toiture cherche **COUVREURS**, 5 ans d'exp. dans bardeau et aluminium. Autos, cours santé-sécurité obligatoires.
Pag.: **819 829-8659**

MÉCANICIEN
Expérience en moto,
motoneige, VTT
Apportez votre C.V. au :
Motos R.E. Inc.
440, boul. Bourque
Omerville, Qc, J1X 4G1
Téléphone :
819 847-6686

Thibault Pontiac Buick GMC de Sherbrooke est à la recherche d'hommes ou de femmes pour agir à titre de :

Conseiller(ère) technique
Département service et carrosserie (automobiles, camions légers)

Fonctions
- Accueillir les clients.
- Rédiger les bons de réparation.
- Rédiger les estimés.
- Promouvoir la vente d'entretien.
- Faire le suivi des dossiers.
- Compléter la facturation.

Exigences
- Un à deux ans d'expérience dans l'automobile.
- Connaissance du système Reynolds un atout.
- Connaissance mécanique GM (atout).
- Bilingue (bonne connaissance de l'anglais).
- Langage et présentation soignés.

Avantages
- Salaire de base et commission supérieurs à la moyenne.
- Avantages sociaux supérieurs au marché.

La personne devra avoir de l'entregent et un esprit d'équipe. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopie au 819 563-7757, par courriel mroberge@thibaultpontiac.com ou par la poste à l'adresse suivante avant le 24 septembre :

(ne pas se présenter)
Thibault Pontiac Buick GMC
À l'att. : **Service ressources humaines**
3839, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1L 1W7

SUBWAY
Gérant demandé/ Gérante demandée
Permanent temps plein
Du lundi au vendredi
(Pas de soir ni de fin de semaine)
Salaire selon l'expérience entre **20 000 \$ et 28 000 \$** par année + avantages sociaux
Envoyer votre CV au :
185, rue de Vimy
Sherbrooke (Québec)
J1J 3M6
à l'attention de **Sylvain Roy**
ou par télécopieur au **819 823-4312**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ENTREPRISE DE TRANSPORT
établie à Sherbrooke depuis 7 ans, recherche livreurs disponibles immédiatement. Plus ou moins 40 hres / sem., véhicule fourni. Salaire entre 360\$ et 400\$ brut par semaine.
Envoyer C.V. par télécopieur 819 566-6722 ou téléphone au : 819 823-7291

ESTHÉTICIENNE / ÉLECTROLYSTE deman-
dée à temps plein. Salaire à discuter plus bo-
nus. Info au : 819 846-4652, Francine.

* **FERME LAITIÈRE ***
En stabulation libre. Recherche:
RESPONSABLE DE LA TRAITE
T. plein avec exp. Tél.: 819 878-3099

MUFFLER recherche
MÉCANICIEN
avec carte de compétences
Minimum 5 ans d'expérience
Travail à l'année
Salaire compétitif
Du lundi au vendredi
Demander Sylvain Roy au
819 843-5596
ou présentez-vous chez
M. Muffler
1729 rue Sherbrooke à Magog

Givesco
SPÉCIALITÉS ET MATÉRIELS POUR LA CONSTRUCTION
Chef de file dans la vente des ma-
tériaux de construction recherche :
REPRÉSENTANT
(pour bureau de Sherbrooke)
• Expérience dans le domaine
• Bilingue
• Salaire selon expérience
Contacteur : roy@givesco.com
Télé. : 819 563-0878

SUBWAY
3 POSTES PERMANENTS À TEMPS PLEIN
Personnel demandé sur
semaine, de jour
(5 jours)
Salaire selon compétence
Envoyer votre C.V. au :
185, rue Vimy
Sherbrooke (Québec)
J1J 3M6
à l'attention de
Sylvain Roy
ou par télécopieur au
(819) 823-4312

VOUS ÊTES ATTIRÉ PAR L'IMMOBILIER!
Vous désirez faire carrière dans ce merveilleux domaine et joindre une équipe dynamique?
Nous sommes à la recherche de personnes dynamiques et déterminées pour suivre une formation d'agent immobilier.
Début de la formation :
septembre
Durée : 3 mois
Pour plus d'information, contactez Sara Bilodeau ressources humaine, 819 823-7474
Sutton
L'Immobilier nous habite
Groupe Sutton de l'Estrie
Courtier immobilier agréé

151 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA ST-ÉLIE RECHERCHE ASSISTANT-GÉRANT aux fruits et légumes avec expérience. **COMMIS AU PRÉT À MANGER, À LA BOULANGERIE, POISSONNERIE.** Disponibilité de jour. Se présenter au comptoir de courtoisie.

JE CHERCHE UNE FILLE aventurière pour travailler en Alberta. Départ 1er octobre et retour déc. 2007. 819 349-3345

LACEF ESTRIE est à la recherche d'un(e) CONSEILLER(ÈRE) et TECHNICIEN(ENNE).

Compétences: bonne capacité de communication orale et écrite. Connaissance et intérêt en environnement/efficacité énergétique. Dynamisme et entregren. Être bilingue. Avoir une expérience pratique en construction ou en rénovation. Compétences de base en informatique

Emploi saisonnier, temps plein, jour, soir.
Appelez au 819 563-8144.

Opérateur de machinerie AGRICOLE
Aptitudes en mécanique, avec exp. T. plein.
819 878-3099

recherche

ASSISTANT-GÉRANT D'ÉPICERIE

Avec expérience

Temps plein

COMMIS D'ÉPICERIE

Apportez votre C. V. au comptoir de la courtoisie

Att. M. Jean-Charles Guilbert
3950, rue King Ouest
Sherbrooke
ou par téléc. : 819 563-6407

237372



Nous sommes à la recherche d'un

COMMIS FRUITS ET LÉGUMES

Disponible jour, soir et fin de semaine

Exigences :

- Autonomie
- Aime travailler avec le public
- Minimum un an d'expérience dans le département des fruits

Envoyez votre curriculum vitae :

M. Hugo Brunelle
14, Principale Nord, Windsor
(Québec) J1S 2C2
Par téléc. 819 845-5551
metrobrunelle@abacom.com

236782

est à la recherche d'un

CONCIERGE

pour des immeubles de 31 et de 47 logements. La personne choisie devra demeurer sur place.

Expérience exigée (min. 24 logements).

Faire parvenir votre C. V. au plus tard le **24 septembre 2007**, par télécopieur : **819 566-7656** ou par courriel : **logements.richard@videotron.ca**

236730

DOMAINE À AUSTIN

RECHERCHE homme à tout faire, menuiserie, peinture, terrassement, entretien paysagé, travaux de rénovation, etc. Il devra s'occuper aussi des achats de matériaux et des contrats des sous-traitants. Il aura aussi la responsabilité de la sécurité. Ce travail est à l'année et dans la municipalité d'Austin. Seules les personnes, qualifiées, avec expérience et références, doivent nous envoyer leur curriculum vitae, par la poste à :

Groupe Bernard inc.
C. P. 210 Succ. Bureau-Chef
St-Bruno-de-Montarville (Québec) J3V 4P9
Par télécopieur : 450 461-3103
Par courriel : groupe.bernard@qc.aira.com

238346

151 PERSONNEL DEMANDÉ

PERSONNE(S) DEMANDÉE(S) pour le déneigement à la pelle des trottoirs des terrasses 777 et des terrasses Jacques-Cartier. Contacter Yvon Drouin, 819 820-1298

PRÉPOSÉES AUX BÉNÉFICIAIRES de nuit avec expérience pour Résidence Murray, 65h / 2 semaines. Salaire selon compétence. Rendez-vous au 819 829-8988

PROVIGO DANIEL LAROUCHE recherche commis pour le départ. de la charcuterie, boulangerie et épicerie. Doit être disponible de jour sur sem., les soirs et les fin de sem. Faire parvenir C.V. par téléc.: 819 562-1696 attn: M. Daniel Larouche ou se présenter au 1100-13e ave Nord.

RECHERCHE HOMMES DÉMÉNAGEURS, avec ou sans expérience. Semaine ou fin de semaine. Contactez 819 578-4511.

RESPONSABLE D'ENTREPÔT
Poste à temps plein 37 heures/sem
Salaire et avantages selon expérience.
Faites parvenir C.V. au casier 429 La Tribune 1950 Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

TRAVAIL ABATTOIR automobile nécessaire. Ponctuel, fiable et non dédaigneux. Chaque samedi. Carole au : 819 884-1256

USINAGE NADO
recherche **JOURNALIERS** de jour, temps plein.
Doit posséder secondaire V
Faites parvenir votre C.V. au
4225 Brodeur, Sherbrooke Qc J1L 1K4 ou
téléc.: 819 821-4760 ou courriel:
info@nado.ca

HOMME DE COUR (jockey)

Quart de soir ou de jour
Permis de conduire classe 3
Salaire à discuter

Demandez Pierre Morneau
au
819 565-8282

237361

JOURNALIERS RECHERCHÉS

Postes temporaires et permanents
Horaire et salaire variables
Venez rencontrer nos conseillers chez

ADECCO
819 346-9922
ou www.adecco.qc.ca

236843

CONCIERGE

Couple sérieux pour conciergerie
Devra demeurer sur place.

Envoyer votre curriculum vitae à
La Tribune
Casier postal #418
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

236364

RESTO BAR LE MONDO

est à la recherche de

- Cuisinier de jour avec exp. en déjeuners
- Cuisinier de soir (min. 2 ans d'exp.)

Fiables et ponctuels pour restaurant bon volume.
Temps plein - Salaire à discuter.

S'adresser au :
Resto-bar le Mondo
1115, rue King Ouest,
Sherbrooke

237442

152 TRAVAIL DEMANDÉ

DAME DE 56 ANS, offrant ses services pour votre entretien ménager. Réf. disponibles, contacter Nicole au : 819 569-9317

162 ANIMAUX

5 CHATONS ENJOUÉS, et affectueux à donner. 7 sem. propres. Compton (819)835-0833

162 ANIMAUX

À VENDRE RAPIDEMENT femelle Shih-Tzu brune, pure race, 2 mois, verm., vacc., avec accessoires, 450\$ nég. 819- 349-7463

CHENIL GOLDYLOCK Chiots Golden Retriever enr., 1 femelle, 3 mâles, prêts à partir, qualité exceptionnelle. 819 845-2152

DOBERMAN, 3 ans, pure race. Cours de base de dressage, opéré (819)884-5481

JUMENT DE 11 ANS paint solide enr., 15 mains, 1200 lb, idéal pour enfant ou débutant, 1800\$. Tél.: 819 828 0389.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

6 CHAISES DE MOB. DE SALLE À DÎNER
Sièges en cuir, brun. Très propre!
Tél. : 819 564-0142

* **DEUX CAUSEUSES, UN FAUTEUIL** *
Velours bleu, poss. 3 tables de salon
819 569-5306

ENSEMBLE SALLE À MANGER :
Table avec rallonge, 4 chaises, buffet complet en chêne massif de couleur marine. On demande 1 200 \$. 819 563-9172

LAVEUSE SÉCHEUSE superposées, Whirlpool. 450\$ 819 562-3045

MOBILIER DE CUISINE 6 CHAISES, bois massif, dessus céramique, 2 ans d'usure : 500\$. **CAUSEUSE**, sofa, 2 ans d'usure : 500\$/ens. **MOB. CHAMBRE**, bois teint, 650\$. Jour 819 564-1727. Soir 819 838-1187

POÈLE 30 PO MOFFAT 2004:190\$. Réfrig. Inglis : 135\$. 2 petits bureaux érable art-déco 125\$/2. Casse maison. Tél. : 819 791-2449.

POÈLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. *Pièces et matelas. **Meubles Conseil**, 819 346-7169.

POÈLE, RÉFRIGÉRATEUR, LAV.-SÉCH.
Achat - vente - réparation.
819 565 7462, 740 rue du Conseil

* **SOFA NEUF 3 PLACES** *
Acheté en août 2007, microfibre, couleur moka, traitement anti-tache, valeur de 850\$, laissé à 650\$. 819 845-1413 (rép.)

168 ORDINATEURS

17 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. 819 571-4071

* **CONNEC-T** *
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751

NOUVELLE ENTREPRISE, vente, pièces et ordinateurs neufs, sur mesure. Prix très compétitifs. 345-5196. macyma.info@gmail.com

184 PISCINES, SPAS

CLÔTURE EN ALUM., ext., blanche avec verre trempé ¼ po., clair, plongeon pour piscine creusée avec échelle, 200\$. Tuyau carlon ½ po., pour chauffe piscine avec pompe, 150\$. 819 564-1492

PISCINE HORS-TERRE 21 PI
En bon état, avec tous les équipements. Prix : 600 \$. 819 564-6086.

PISCINE HORS TERRE 27' à démonter, 500\$. 819 346-5205.

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis, livraison possible. A vendre pour 4900\$. 514 989-7488.

188 CHASSE ET PÊCHE

500 ACRES, RÉGION STANSTEAD
place pour 4 chasseurs responsables avec références, possibilité de permis de femelle, 500\$ chacun. 819 823-2705 ou 819 876-7326

5 SACS POUR 20\$ POMMES ET CAROTTES. Meilleurs prix en ville. 819 878-3077 ou 819 829-6888 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

ATTENTION CHASSEURS Carottes à chevreuil, en poche ou en vrac, Lennoxville. 819 571-8448.

ATTENTION CHASSEURS
Débit. à forfait. Emb. sous vide. Exp. 25 ans. Michel 81943-9362/cell. 819 572-2436

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

* **DÉNEIGEMENT** *
Avec tracteur souffleuse, résidentiel, commercial. Ouest - Centre - Est. 819 565-5775.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

1ÈRE QUALITÉ sec, 80\$/corde pour 5 cordes et plus. Aussi achète bois franc debout, après 19 h. 819 835-5554.

BOIS D'ALLUMAGE Cèdre sec fendu fin. Aussi piquets de cèdre de 6 pi Dernière chance! 819 889-2709

BOIS DE CHAUFFAGE
85\$ la corde, minimum 5 cordes. Tél.: 819 820-1330.

210 TRACTEURS

INTERNATIONAL 434 DES ANNÉES 1960 Reconditionné, 2 sorties d'huile, 819 845-4867 ou 450 671-5780

JOHN DEER 1830 Diesel avec cabine 60 HP, propre, 7800\$. Poss. de souffleuse à neige. Info 819 823-2705, 819 876-7326

KUBOTA HYDROSTATIQUE
4 r. mot., 3 cyl., diésel, 17 h.p., 2000 h, chaînes, cabine Laurin, sortie d'huile, treuil 2000 lb sur 3 pts, souffleur à neige Météor 51 po., remorque 4x6, tandem, dompeur, niveleur sur 3 pts, le tout exc. cond., 13 000\$ nég. Tél.: 819 846-0446 apr. 17 h.

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE

RÉTROCAVEUSE JOHN DEERE 2004 mod. 48, sur 3 points, benne de 16 pi, 6500\$. Tél.: 819 847-0019.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

CÈDRE À VENDRE coupé selon vos besoins. 6'; 8'; 10'; 12'. Qualité select. Mathieu: 819 875-1222, 819 437-8982

MICHEL GIGUERE 819 432-1522
Vente et transport, tax es incluses
Sable.....125\$, 19 tonnes
Gravier de route, 0-3/4 po...185\$, 19 tonnes
De carrière, 0-3/4 po.....235\$, 19 tonnes
Pierre nette 1/4, 1/2 po.....185\$, 19 tonnes
Concassé, 3/4 po.....325\$, 19 tonnes
Remplissage.....65\$, 19 tonnes
Service de mini-excavation

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT

EXC. B. CROTEAU, 1580, ch. DUPLESSIS
Terreau orthicol, terre brune, sable, gravier, concassé, pierre, paillis, compost, ponceau, chargement sur place, livraison petite et grande quantité. Aussi service de mini excavatrice. Inspection de drain de fondation par caméra. **819 346-9490.**

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

DE LA DENTELLE AUX CLOUS CARRÉS
2 maisons à liquider, beaucoup d'antiquités, beau temps, mauvais temps. On est en dans! 22 et 23 sept. 703-723 Church, Marleton. **819 887-1137**

244 DIVERS À VENDRE

2 RÉCEPTEURS
Belle Express Vu, très bonne état, 60\$/ch. 819 346-5461

ACHETERAIS SOUFFLEUSE
En bonne condition. 819 437-8246

AUBAINE scie à chaîne Sears neuve, mot. 46 cm + étui 280\$. Fusil 16 Coey, balles + barrure 165\$. Déshumidif. récent 150 \$. 819 875-1511.

BOUTIQUE WESTERN
Chemises, chapeaux, bottes, ceintures, moccasins, artisanat indien. 175 rue Alexandre, 819 346-4141

CLÔTURE BLANCHE GALVANISÉE, payée 3 000\$, laisserais à 500\$. **819 876-2101**

CLÔTURE EN ALUMINIUM EXT., blanche avec verre trempé ¼ po., claire. Info.: 819 564-1492.

DERNIERE CHANCE NEW YORK
Les 21, 22, 23 sept., 2 couchers à l'hôtel, transport en autocar, 1 billet Yankees Blue Jays. Visite touristique. SUPER SPÉCIAL. 299\$ can. 819 571-3400.

FLUORESCENT 8 pi, 2 tubes
CLÔTURE de perche en cèdre.
PORTE-PATIO 6 pi. Info 819 846-6196.

LE RÉSEAU RENCONTRE qui fesse! Devenez membre gratuitement: 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Nouveau, rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse + amie (# + 2643) à .89c/min. Messagerie texte (SMS) envoyer RRF dans un nouveau message au 66,000 Du direct osez en composant 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 min. Achat par carte de crédit faites 1-800-571-3999.

MOTEUR ELECTRIQUE
Entreprise Fortier, 3450 rue King est
Vente et service de moteurs électriques
Comparez les prix! Rotophases
819 821-4292, www.fortier.qc.ca/mot

TABLE DE BILLARD, en bois massif avec accessoires, ardoire encadrée 1" ou 4800\$ pour 2300\$ 514 989-7841

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE
Tarof de l'amour. Ce que l'avenir vous réserve. **Francine, 819 563-3603**

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
Astromarc.com: 819 565-9494

262 ASTROLOGIE

JO SELEIL voyante. Vous êtes curieux de savoir ce qui vous attend à court ou à long terme? Que ce soit concernant vos amours, travail, finances, santé. Rêve-vie antérieure, retour être aimé-messages de personne décédée-Astro-num-tarot etc. Voyants(es) qualifiés(es). 1-900-451-8883, 24/24, 7/7. 18 ans à 3.99\$/min. + taxes. Qui est en ligne 514-724-6904. Visa, Master, Amex à 2.75\$. 514-997-5716. Nous engageons.

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

★★★★★★

Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme 24 hrs/7 jrs
819 823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1 204 206-0035

FANTASIA



L'Agence no 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesse de 18 à 35 ans, 24/hres
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.

819 564-6660
ENGAGEONS 18 ANS ET +

1 204 206-0035

UNIVERS DE VÉNUS

★★★★★★

Les plus belles hôtesse et le plus grand choix pour vous satisfaire
Service discret et rapide.
Vos désirs deviennent réalité
819 565-0299
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

APHRODITE

Premier choix des SHERBROOKOIS
Des nouvelles déesses sont arrivées et sauront vous détendre en toute discrétion
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
**** ENGAGEONS ****
819 580-2797

PARADIZIAQUE

★★★★★★
NOS CHALEUREUSES ET SPLENDIDES HÔTESSES
N'ATTENDENT QUE VOUS pour RÉALISER VOS RÊVES ET VOS DÉSIRS
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES
★★★★★★
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuel, érotique
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

À BIEN Y PENSER...
Détente et plaisir vont de pair!
819 674-8880

AIE! AIE! BESOIN D'UN MOMENT
pour toi dans la propreté et le respect? Alors appelle-moi du lundi au vendredi de 9h à 16h. Air climatisé. **819 571-9554**

ARRÊTE 1 HEURE JUSTE POUR TOI
massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau Liane 819 573-5297

BON MASSAGE, REIKI
Janie B., 819 820-2835

HOMME POUR HOMME
TÉL.: 819 575-8068

Votre horoscope



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Opposée à Mars, la conjonction Lune-Pluton en Sagittaire peut créer quelques turbulences pour la Vierge! Mais rassurez-vous, l'instabilité ambiante ne devrait pas perdurer. Si rien ne vous oblige à prendre une décision immédiatement, il serait préférable de patienter jusqu'à demain, alors que la Lune en Capricorne rendra votre environnement nettement plus méthodique.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE



BALANCE

Bénéficiant du trigone qui s'établit entre Mars en Gémeaux et Mercure en Balance, vous avez l'occasion de corriger une erreur et de repartir à neuf. C'est la confiance qui permettra d'amener une relation personnelle ou professionnelle au pallier supérieur. Du moment que cette condition est remplie, n'attendez pas plus longtemps; vous avez le feu vert!

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE



SCORPION

Une chose qui peut s'effectuer facilement aujourd'hui risque de devenir une tâche plus délicate si vous la laissez traîner. Il vaut mieux prévenir que guérir, et vous possédez tous les moyens qui vous permettraient de corriger une situation avant que celle-ci n'en vienne à s'envenimer. Car si une situation ne vous convient plus, vous devriez songer à vous en extraire.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE



SAGITTAIRE

Bien qu'elle ait pour effet de vous stimuler, la conjonction Lune-Pluton en Sagittaire s'oppose à Mars en Gémeaux. Considérant qu'un climat d'impulsivité prévaut, il serait sage de ne pas poser quelque geste coléreux sous le coup de l'émotion. Un milieu de semaine où l'on suggère de réfléchir avant d'agir et de tourner sept fois sa langue dans sa bouche avant de parler...



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

L'optimisme doit s'allier à la bonne volonté pour générer de bons résultats. Rien ne s'obtient sans efforts, mais rien n'est impossible si vous passez de l'idée à l'acte. En soirée, quand la Lune entrera en Capricorne, se plaçant au trigone de Saturne en Vierge, votre détermination deviendra inébranlable. Personne ne devrait être capable d'influencer vos décisions.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

C'est en étudiant la psychologie des personnes qui vous entourent que vous parviendrez à obtenir le maximum de leur coopération. Et pour se faire, vous n'avez qu'à les observer agir. Vous pouvez aussi les laisser croire qu'il s'agit de leur idée alors que c'est effectivement la vôtre. Cela pourrait les amener à appuyer une proposition qu'ils auraient autrement rejetée.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS



POISSONS

Vous êtes peut-être en train de faire des concessions inutiles par crainte de déplaire. Personne n'en exige pourtant autant de vous. Il vaut toujours mieux confirmer que supposer. Il serait probablement temps de clarifier les choses car cela pourrait grandement vous simplifier l'existence. Il n'en tient qu'à vous pour faire disparaître une complication. Uranus est en Poissons...

du 21 MARS au 20 AVRIL



BÉLIER

Il est préférable de ne pas avoir d'attentes et d'idées préconçues. D'une part, parce que la conjonction Lune-Pluton en Sagittaire qui s'effectue en opposition à Mars peut imprégner ce milieu de semaine de mystère et provoquer quelques imprévus. Et d'autre part, parce que le passage en soirée, de la Lune en Capricorne, risque de vous freiner dans un élan.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Le bilan de ce mercredi sera favorable si vous ne vous fiez pas excessivement aux autres. Après tout, personne n'est infailible. Vu que l'on n'est rarement aussi bien servi que par soi-même, vous ne devriez pas attendre que quelqu'un d'autre exécute la tâche à laquelle vous pensez. Par ailleurs, la chance vous sourit et une belle occasion risque d'appeler une autre.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

L'opposition d'une conjonction Lune-Pluton à Mars en Gémeaux peut vous inciter à tirer des conclusions hâtives. Un geste offusquant n'était pas forcément délibéré et vous auriez intérêt à accorder le bénéfice du doute aux personnes concernées avant de les condamner. Le calme et la patience sont les atouts qui vous aideront à faire de ce mercredi une journée agréable.

du 22 JUIN au 22 JUILLET



CANCER

Bien qu'elles ne soient pas toujours faciles à mettre en application, l'honnêteté et la transparence vous procureront la paix d'esprit la plus durable. Vous n'avez rien à perdre à essayer d'éclaircir une affaire ambiguë; cela ne peut contribuer qu'à vous rassurer. Si vous constatez que quelqu'un commet des erreurs, faites-le lui remarquer... Mais soyez diplomate!

du 23 JUILLET au 23 AOÛT



LION

Vénus en Lion est là pour vous charmer... et aussi pour vous aider à charmer les autres! Si vous avez un intérêt de nature romantique, les jeux de séduction et les conquêtes sont loin d'être exclus. Par ailleurs, un sens de l'esthétique accru promet de merveilleuses réalisations. Bon maniement des formes et des couleurs; c'est le temps de libérer votre créativité.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

266 MASSAGES

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

*** VIENS RÉCHAUFFER ***

à la chaleur de mon corps. Forte poitrine.
819 565-4647.

*** VIENS TE RÉCHAUFFER ***

à la chaleur de mon corps. Forte poitrine.
819 565-4647.

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

COURS DE GUITARE

et élect., débutant et intermédiaire. Pop, rock, jazz, latin. 819 212-3467 Guillaume.

COURS D'ITALIEN privé ou semi-privé, tous les niveaux. Conversation, grammaire avancée, culture et littérature. Tél.: 819 565-8728

COURS D'ESPAGNOL ET D'ANGLAIS Institut Mexi-Cana SESSION D'AUTOMNE

- Cours d'espagnol 10 niveaux différents
- Méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation
- Petits groupes ou cours privés, suivi personnalisé
- Une approche interactive, culturelle et vivante

Formateur agréé Emploi Québec.

L'espagnol c'est chez nous depuis 13 ans
819 563-2536 238345

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

LA BEAUTÉ COMMENCE...

Pose d'ongles, perçage, tatouages.
Ton corps, ton image.
Tél.: 819 829-9111

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GENTILLES JUMELLES, 9 mois, cherchent gardienne avec exp. plus réf. À notre domicile ou CPE. Non-fum. T. plein. 819 868-2247.

SECTEUR ROCK FOREST

Ne cherchez plus! Je suis la nanny idéale pour votre enfant! (Anglais ou français). Chez vous ou chez moi. Expérience et références assurées. Carte RCR. Reçu. 5 jours/sem. Tél.: 819 820-7168, Karina.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FEMME FERAIT MÉNAGE, dans maison privée. Très bonne expérience. 10 \$/heure. 819 562-1201, cell. 819 577-5361.

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER

Dame de confiance dans la 50aine, exp. et bonnes références. Claudette : 819 849-6412

312 DÉNEIGEMENT

À DEAUVILLE ET ROCK FOREST
commercial et résidentiel. A contrat.
819 864-0972

SERVICE DE DÉNEIGEMENT Fleurimont et Sherbrooke Est, commercial et résidentiel. Tracteur avec souffleuse (819) 432-1425

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419
DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML

Prix compétitif, avec ou sans hommes

318 PAYSAGISTES

AERATION DE PELOUSE

Estimation gratuite, Bill: 819 347-1069 ou page: 1 888-237-4501

LES GAZONS DE L'EST

Terrassement, vente/pose de tourbe à prix compétitif. 81958-1046; 819 570-0257.

PLANTATION ET TAILLE

de cèdres, nettoyage de terrain, expérience. Information: 819 564-0562

PLANTATION L & C TESSIER

directement du producteur. Cèdres cultivés en pots. Venez choisir à la ferme. Livraison et installation disponible. 819 889-3150

Spécialiste de haies de cèdre
de 3 à 18 pieds livré et planté
Pépinière Sévigny: 819 820-4381

320 SERVICES DIVERS

A À Z-RÉNO-PRO rénos de tous genres, béton, fissures, peinture, cheminée, joints, céram., etc... Meilleur prix en ville.
10 ans d'expérience.
Yan: 819 565-9938 ou 819 437-9285

320 SERVICES DIVERS

À BON PRIX

25 ans d'exp., tirage joints sans poussière, céramique, peinture, réparation brique, menuiserie. 819 829-2834; 819 578-5358

BAC EXPRESS

location de mini container pour rénovation
819 820-5312

BÉTON DÉTÉRIORÉ

béton remis à neuf, solage, escalier, balcon, ect. Très esthétique. Couleur, acrylique-poly-mère, stuc, RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garanti. 819 823-1421

DRAINAGE DE TERRAIN

Inspection drain de fondation par caméra. Service de mini-excavation. Terre, paillis, gravier, compost, etc.
Excavation B. Croteau, 891 346-9490

EMONDAGE PERSONNALISÉ

les grand vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 189 572-9761 ou 819 348-9943

EMONDAGE PERSONNALISÉ

les grand vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs, 189 572-9761 ou 819 348-9943

HOMME À TOUT FAIRE 30 ans d'exp. menuiserie, rénos de tous genres, travail de qualité, estimation gratuite. 819 3467859

MACON FERAIT réparation cheminées, murs de brique, solages et divers travaux de maçonnerie. 819 868-2967, ou 819 432-3125

MENUISERIE

finition de sous-sol, patio, remise, ect.
Info au 819 8237459

MINI CONTAINER J.P.

10 et 20 verges, 225\$, 819 562-0238

MINI-EXCAVATION MARTIN ROUSSEL

Travaux de tous genres. Spécialités: drainage de gouttières, terrassement. Transport de terre en petites quantités, 5 tonnes et moins.
819 846-2604, 819 432-2400

PLATRIER-PEINTRE, tirage de joints, moulures décoratives (ogee). Estimation gratuite. RBQ, 83056606-51, 819 875-2276 Michel.

TENUE DE LIVRES je fais vos comptes personnels et commerciaux, à la maison ou chez vous. 819 846-1076

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE. Achetez le commerce auquel vous rêvez en consultant www.quebeccommerce.com

NOUVELLE OPPORTUNITÉ! Recherchons leaders pour différentes régions du Québec. Soyez notre invité en visitant l'ensemble de notre site www.marcom.network-boutique.com. Hâtez-vous, profitez du momentum. Bienvenue aux leaders de réseau actuel. Tél.: 1 866 257-7787.

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

L'OASIS EN PLEINE VILLE! massothérapie, pose d'ongles, soin du corps, perçage tatouage. 819 829-2197

354 SOINS À DOMICILE

À VENDRE, siège d'escalier de marque "Savaria", standard. Pour info.: 1 800 267 0757

356 CROISSANCE PERSONNELLE

COURS D'INITIATION à la SPIRITUALITÉ
45\$/5 sem. 1 cours/semaine.
819 573-7987

REIKI

"Praticienne en énergie et massage". Sur rendez-vous. Pauline "Soleil", 819 346-9996

Nécrologie



CHAMPOUX Daniel

Accidentellement, le 14 septembre 2007, à l'âge de 48 ans, est décédé monsieur Daniel Champoux. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Vendredi à compter de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h. Les funérailles se dérouleront le VENDREDI 21 septembre 2007 à 14 h 30 à l'église St-Roch à Rock-Forest.

Daniel laisse dans le deuil ses enfants: Guillaume, Martin et Estelle, leur mère France, sa filleule Cyndie. Il laisse également dans le deuil sa mère Mariette Grégoire (Maurice Proteau), sa soeur Luce Champoux (Giorgio Uehlinger) de même que Mariette Vallée (feu Yvon Champoux) et Réginald Côté. De plus, Monique Leclerc (feu Roger Leclerc) et ses enfants, Danielle (Réjean Brochu), Rachel (Jules Lamontagne), Carole (Robert Picotte), Michel (Brigitte Gagnon) et leurs enfants.

En guise de sympathie, des dons à: **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc, J1E 2E7, seraient grandement appréciés.



CHARRON Paul-Émile
1933 - 2007

À la suite d'une courageuse lutte contre la maladie, monsieur Paul-Émile Charron, âgé de 74 ans, est décédé le 13 septembre 2007 au CHUS Fleurimont. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles, le samedi de 9h à 10h30. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11h en l'église Marie-Médiatrice. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse Céline Girard, M. Charron laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Robert de La Fontaine) et Stéphane. Ses petits-enfants: Bianca (Ghyslaine Dubois) et Gabriel (Cynthia Carboneau). Il était le frère de: feu Gabrielle (Robert Maltais), feu Donald (Gemma Coulombe), Gaston (Simone Rousseau), feu Gilberte, feu Bernard (Pauline Vallée), feu Rachel (Robert Lebel), Mirielle (Jean-Louis Coulombe), Fernand (Irène Lapointe), feu Robert (Monique Leroux). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanine (feu Réal Longpré), Monique (Gaston Longpré), Roger (feu Louise Bélanger), Jacqueline (Michel Montminy), Denis (Micheline Boislard). M. Charron était aussi le beau-

frère de feu Julienne et de feu Rita (feu Jules Richer). Il laisse également dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout particulièrement le Dr Richard Leblanc et le Dr Mariette Lépine, ainsi que tout le personnel du 6^e étage (médecine de jour) et du 7^e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Charron. À la demande de la famille, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DU CHUS**, 580 Bowen Sud, Sherbrooke Qc., J1G 2E8, et seraient grandement appréciés.



DARGIS Dom Gustave
1923 - 2007

Le mercredi 12 septembre, à la Cité de la Santé de Laval, est décédé Dom Gustave Dargis, moine-prêtre de l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, à l'âge de 84 ans. Il était le fils de M. Albert Dargis et de Mme Pamela Vézeau, de Bonnyville en Alberta.

Outre sa famille monastique, Dom Gustave Dargis laisse dans le deuil son frère, André et ses soeurs: Claire, Cécile, Henriette, Loraine et Anne-Marie. Il laisse également dans le deuil le Dr Réjean Vanier et son épouse Huguette, leurs filles Mylène (Benoît Miniacco), Isabelle et Caroline, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux ami(e)s. Les funérailles auront lieu à l'Abbaye de Saint-Benoît-du-Lac, le JEUDI 20 septembre 2007, à 11 heures.



DELISLE Gaston

À la Maison Aube Lumière, le 12 septembre 2007, est décédé monsieur Gaston Delisle, à l'âge de 79 ans et 4 mois, conjoint de Suzanne Surprenant, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée à la

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844

239171 **FLEURISTE** POUR TOUTES OCCASIONS
Ambiance 18 KING OUEST
819 562-6226

In Memoriam

CHAMPOUX (Daniel)
48 ans, Sherbrooke
CHARRON (Paul-Émile)
74 ans, Sherbrooke
DARGIS (Gustave)
84 ans, Saint-Benoit-de-Lac
DELISLE (Gaston)
79 ans et 4 mois, Sherbrooke
DUQUETTE (Normand)
69 ans, Sherbrooke
LAMBERT (Florian)
78 ans et 1 mois, Sherbrooke
MIREAULT (Normande)
68 ans, Sherbrooke
MÉNARD (Suzanne)
89 ans, Coaticook
PARADIS (André)
70 ans, Magog
PERREAULT (Julien)
82 ans et 8 mois, Sherbrooke
ROY (Jean)
56 ans, Magog
SAUCIER (Yvan)
87 ans, Asbestos

Sherbrooke Vie

ancien S-EAF **Urgence**
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538 232131

info@coopfuneraire.com

Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 10 h 30 en l'église Saint-François d'Assise. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel.

Outre sa conjointe Suzanne, il laisse dans le deuil ses enfants: Diane, Johanne et conjoint(e). Le fils de sa conjointe John Boyce. Ses petits-enfants: Karine Lépine (Jean-François Crépeau), Jean-François Lépine (Marie-Lise Simard) et la petite fille de sa conjointe Kim Boyce. Ses arrière-petits-enfants: Charles et Zachary Crépeau. Son frère Yves Delisle (Lorraine), autres parents et amis.

La famille désire remercier madame Jocelyne Potvin ainsi que le personnel et les bénévoles de la Maison Aube-Lumière pour lui avoir donné un avant-goût du Paradis. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke Qc., J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

à la SAINTE-VIERGE pour faveur obtenue
M. L. L.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
R.L.E.



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

L.R.

230237



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

L.R.

237659

In Memoriam
Se souvenir par un don d'espoir.

Don en ligne :
cancer.ca/quebec/don

Canadian Cancer Society Société canadienne du cancer

1 888 939-3333 | www.cancer.ca
222222

Nécrologie



**DUQUETTE
Normand**

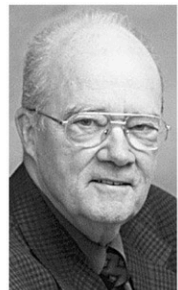
Au CHUS Hôtel Dieu, le 17 septembre 2007, est décédé monsieur Normand Duquette, à l'âge de 69 ans, époux de Micheline Thérberge, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
526, Propect
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: le vendredi 21 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 35. Funérailles le SAMEDI 22 septembre 2007 à 11 h, en l'église St-Roch de Rock Forest. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Duquette laisse dans le deuil ses enfants: Christianne (Richard Cadorette), Lucie et Stéphane (Aline Dompierre). Ses petits-enfants: Cynthia, Mathieu, Sandra, Stéphanie, Benjamin, Eve, Alexandre, Amélie, Lorie et Emmy. Ses arrière-petits-enfants: Raphaël et Félix. Ses soeurs: Ghislaine (Denis Labonté) et Françoise (Christian Labrecque). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Guy, Rosaire (Constance), Lionel (Noëlla), Roland (Louise) et Pierrette (Yvan), ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Duquette. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855 rue Ste-Catherine Est, bur. 222, Montréal Qc., H2L 9Z9, seraient grandement appréciés de la famille.



**LAMBERT
Florian
1929 - 2007**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 13 septembre 2007, est décédé monsieur Florian Lambert, à l'âge de 78 ans et 1 mois, époux de Huguette Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 21 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de 10 h à 13 h. Les funérailles: SAMEDI 22 septembre 2007 à 13h30 en l'église St-Esprit. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse madame Huguette Côté, M. Florian Lambert laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Myriam Turcotte); Sylvie (Serge Allaire); Brigitte (Jacques Laperle); ses petits-enfants: Annie (Pascal Trottier); Yves, Jean, Daniel (Valérie), Marie (Philippe Gravel), Kathleen (Martin Camirand), Séphanie, Maxime, Frédérique; ses frères et soeurs: Iréné (Janette Beaudoin), Gabrielle, Paul-André (Jean-

nine Dostie), Noëlla, Claude (Pauline Hébert), Colette (Claude Poulin), Daniel; ses belles-soeurs: Denise Lesard-Lambert, Yvonne Côté-Beauregard, Irène Côté, Thérèse Côté (Renaud Héon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et Fleurimont et plus particulièrement le Dr Abel pour sa persévérance et le Dr Nathalie Normandin, une spécialiste au grand coeur. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DE L'IUGS**, 1036 rue Belvédère Sud, Sherbrooke Québec, J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.



**MÉNARD
Suzanne**

Au Centre de Santé de Coaticook, le 14 septembre 2007, est décédée madame Suzanne Ménard Desrosiers, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Richard Ménard, demeurant à Coaticook. Mme Suzanne Ménard Desrosiers repose à la:

Charron et Fils Inc
228 Child
Coaticook, (Québec)
J1A 2B6
819 849-4141

Heures de visite: Mardi le 18 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Les funérailles: MERCREDI 19 septembre 2007 à 14 h en l'église Ste-Edwidge.

Mme Suzanne Ménard Desrosiers laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Jeanne Beaudoin) de Crabtree; Luc (Denise Tanguay) de Montréal; Thérèse (Jacques Joyal) de Yamaska; Fernand (Ginette Gagné) de Canton Hatley; Claude (Marquise Laforme) de St-Étienne des Grès; Léo (Odette Laplante) de Brossard; Germain (Céline Payant) de Greenfield Park; Elle était aussi la mère de feu Yves (Monique Hébert) ainsi que ses 15 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants; Ses frères et soeurs: Claire (Fernand Lebeau) de St-Pie de Bagot; Jeanne D'Arc (feu Georges Ménard), St-Pie de Bagot; Anne-Marie (Sylvio Raymond) Ste-Edwidge; Agathe (Réal Raymond) de Coaticook; Yvan (Lise Drapeau) Varenne. Elle était aussi la soeur de feu Gaston (feu Alice Raymond) feu Catherine (feu Albert Lebeau) et de feu Jean-Louis (1ère noce feu Florence Grenier, 2ème noce Auréa Bérubé); Ses beaux-frères et belles-soeurs: Madeleine Jutras (feu Hervé Ménard) de Coaticook; Aurore Ménard (feu Raoul Madore) de Coaticook; Gilles Ménard de Coaticook; Laurette Ménard (Jean-Marc Duranleau) de Newport, feu André Ménard (Marguerite Vanasse). Elle était aussi la belle-soeur de feu Hedwidge (feu Antonin Lemieux) et fe feu Réjeanne (feu Raymond Gagné). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le Dr. Richard Germain et le personnel du centre de santé de coaticook, ainsi que Mme Nicole Mandeville et le personnel de la maison familiale pour les boins soins prodigués à Mme Desrosiers. Merci aussi à Mme Clémence Côté pour son soutien. En guise de sympathies, des dons à la: **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, seraient grandement appréciés.



**MIREAULT
Normande
(Marquis)
1939 - 2007**

À Fleurimont, le 18 septembre 2007, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Normande Marquis, épouse de Normand Mireault, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Le jeudi de 19 h à 22 h et le vendredi de 9h30 jusqu'au départ du salon à 11h. Le service religieux sera célébré le VENDREDI 21 septembre 2007 à 11h30, en l'église Basilique Cathédrale St-Michel, et de là au cimetière de Cookshire à 15h.

Outre son conjoint, Mme Mireault laisse dans le deuil son fils Benoit, ses beaux-frères et belles-soeurs: Raymonde Rousseau, Raymonde Mireault (Bernard Rivest), Yvette Mireault (Antonin Paradis), Aline Mireault (Marcel Goulet), Paul-Eugène Mireault, Yvon Mireault (Annie Poirier), Rolland Mireault et de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont, le Service d'Urgence, les ambulanciers 911 et Urgence Santé pour les bons soins prodigués à Mme Mireault. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630 King Ouest, bureau 150, Sherbrooke Qc., J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



**PARADIS
André
1936 - 2007**

À Magog, le 14 septembre 2007, est décédé M. André Paradis, à l'âge de 70 ans, époux de Sémida (Mimi) Paradis, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le SAMEDI 22 septembre 2007 à 10h, à l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Outre son épouse, M. Paradis laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Martine (Serge Roy), ses petits-enfants: Jezabel et Marc-Antoine. Ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier les docteurs Valiquette et Sielecka ainsi que le personnel du 4e et du CSSS pour les bons soins prodigués à M. Paradis. En guise de sympathie, la famille aimerait des dons au **CSSS MEMPH-**

RÉMAGOG, 50 St-Patrice Est, magog Qc., J1X 3X3.



**PERREAULT
Julien**

Au CHUS Fleurimont, le 16 septembre 2007, est décédé monsieur Julien Perreault, à l'âge de 82 ans et 8 mois, époux de Thérèse Gilbert, fils de feu Henri Perreault et de feu Rosa Côté, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le samedi 22 septembre de 13 h à 15 h, suivi d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 15 h. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Perreault laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Edmond Perreault (feu Jeannette Savard), Marie-Jeanne (feu Lewis Craig), Éméri (Jeannine Dubreuil). Il était aussi le frère de feu Thérèse (feu Jacob Wojciech). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu ainsi que les médecins pour les bons soins prodigués à M. Julien Perreault. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke Qc., J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.



**ROY
Jean
1951 - 2007**

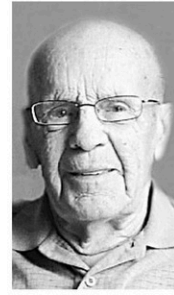
À St-Jean Chrysostome, le 14 septembre 2007, est décédé Jean Roy, à l'âge de 56 ans, fils de Jean-Louis Roy et de Gilberte Caron, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le VENDREDI 21 septembre à 14 h, à l'église St-Patrice.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Ivan, sa soeur Diane (Louis), ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à **DIABÈTE QUÉBEC**, 300-8550 Bl. Pie-IX, Montréal Qc., H1Z 9Z9.



**SAUCIER
Yvan**

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 14 septembre 2007, est décédé M. Yvan Saucier, à l'âge de 87 ans, époux de feu Thérèse Perreault, demeurant à Asbestos. M. Saucier repose aux:

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère Avenue, CP 113
Asbestos, Qc.
Tél.: 819 879-2233
Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ
Heures de visite: le jeudi 20 septembre 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12h jusqu'au départ du salon à 13h45. Funérailles le VENDREDI 21 septembre 2007 à 14h, en l'église St-Isaac Juges. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers à une date ultérieure.

M. Saucier laisse dans le deuil ses enfants: Colette (Serge Hamel), Victoriaville, Marie-Paule (Michel Desrochers), Victoriaville, Lise (Robert Janelle), Asbestos, Céline (Guy Croteau), Trois-Rivières, Michel (Sylvie Grandmont), Asbestos, Réjean (Liette Desharnais), Victoriaville, Pierrette (Guy Paquette), Danville, Benoit (Danielle Goudreau), Montréal Nord, Nicole (Richard Grimard), Gatineau, Claude, Asbestos. Ses petits-enfants: Nathalie, Sylvain, Marie-Josée, Carl, Steeve, Stéphanie, François, Nancy, Amélie, Marilou, Marie-Pier, Alexandre, Annie, Yan, Mathieu, Gabrielle, Karine, Shan. Ses frères et soeurs: Marie-Ange Saucier (feu Albert Ducharme), Fernande Saucier (feu Henri Beauchesne), Angélica Saucier (feu Hervé Groleau), Bernadette Saucier (feu Jean Allison), Jean-Paul Saucier (feu Lucienne Larochelle), Henri-Louis Saucier (Denise Morin), Rémi Saucier (Jeannine Côté), Lionel Saucier (Edith Brown). Il était le frère de feu Raoul Saucier (feu Rachel Bernier), feu Adrien Saucier, feu Rita Saucier (feu Raoul Pépin). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurette Gobeil (feu Conrad Saucier), Jocelyne Pinsonneault (feu René Saucier), Clémentine Comtois (feu Paul-Émile Perreault), Émilie Lacroix (feu Bertrand Perreault), Jannette Perreault (feu Richard Roy, Gilles Plourde (feu Laurette Perreault). Il était le beau-frère de feu Raymond Perreault (feu Florence Rhéault), feu Jeanne-d'Arc Perreault, feu Yvette Perreault (feu Thomas Girard). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier chaleureusement le personnel de la médecine et de l'hébergement du CSSS des Sources, d'Asbestos pour les bons soins prodigués à M. Saucier. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CSSS DES SOURCES D'ASBESTOS** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.

Gare aux garanties prolongées

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'Union des consommateurs met encore une fois les consommateurs en garde contre les garanties prolongées et demande au gouvernement du Québec de modifier la loi à ce chapitre.

Le groupe de défense des consommateurs a dévoilé, hier, les résultats d'une étude sur ces garanties prolongées qui sont offertes par des commerçants pour des biens comme un ordinateur portable, un réfrigérateur ou un téléviseur.

Il en ressort que ces garanties prolongées apportent souvent peu d'avantages supplémentaires par rapport aux garanties du fabricant ou aux garanties légales. De plus, selon le groupe, les consommateurs ne sont pas suffisamment informés à ce sujet.

Pourtant, dans certains cas, le coût exigé pour cette protection prolongée peut atteindre 33 pour cent du coût du bien acheté, a déploré l'auteure de la recherche, Me Geneviève Duchesne, au cours d'une rencontre avec la presse.

L'avocate dénonce également le manque d'informations livrées par le vendeur, des représentations parfois trompeuses, des exagérations, etc.

«Certains vendeurs ont même affirmé que le fait de ne pas prendre une garantie prolongée sur un téléviseur équivaldrait à un risque fatal, parce que ces appareils ne sont carrément pas réparables», a relaté Me Duchesne, qui rapportait quelques-uns des propos parfois étonnants que lui ont tenus des vendeurs pour mousser leur garantie prolongée.

Le responsable des communications de l'Union des consommateurs, Charles Tanguay, signale que dans certains cas, «c'est très payant» pour le vendeur que de vendre cette garantie prolongée.

«En ce qui concerne les représentations faites au consommateur, on a constaté qu'elles sont souvent déficientes, erronées, voire trompeuses et qu'elles ne lui permettent pas d'apprécier les avantages véritables associés à la garantie prolongée», a résumé Me Duchesne.

Donc, l'Union des consommateurs invite le ministère de la Justice à modifier la Loi sur la protection du consommateur pour contraindre les commerçants à livrer toute l'information nécessaire, comme les probabilités réelles de bris, le coût potentiel d'une réparation, la garantie du fabricant, les avantages que procurerait la garantie prolongée proposée et ses exclusions.

L'Union des consommateurs regroupe dix ACEF (Associations coopératives d'économie familiale), de même que l'Association des consommateurs pour la qualité dans la construction.

Le groupe invite les consommateurs qui ont eu des problèmes avec une garantie prolongée à communiquer avec lui.

Immigration: le ministère québécois ne touche pas tout l'argent d'Ottawa

NORMAN DELISLE
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le gouvernement québécois ne transmet pas au ministère de l'Immigration une partie des fonds que lui verse Ottawa pour l'intégration des immigrants, accuse le Parti québécois.

En 2006, Ottawa a versé 199,5 millions \$ au Québec à cet égard mais le budget total du ministère n'était que de 125 millions \$, a soutenu le député péquiste de Sainte-Marie-Saint-Jacques, Martin Lemay, en marge des travaux de la commission parlementaire de la Culture, qui étudie depuis hier le niveau souhaitable d'immigrants à recevoir annuellement au Québec.

«C'est clair que plusieurs dizaines de milliers de dollars, qui normalement devraient aller au ministère de l'Immigration pour l'intégration et la francisation des immigrants, vont à d'autres ministères. On ne sait pas à quelles fins ces sommes sont utilisées», a déclaré M. Lemay.

«Je ne dirai pas que c'est illégal, mais il y a certainement un manque de rigueur», a estimé le député de Sainte-Marie-Saint-Jacques.

La ministre de l'Immigration, Yolande James, a reconnu que l'argent était versé dans le fonds consolidé de la province, lequel est géré par la ministre-présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget.

«On s'assure que l'argent est

utilisé par les différents ministères pour l'intégration des immigrants», a dit la ministre James qui explique qu'une partie de la somme sert, par exemple, au ministère de l'Éducation pour des cours aux immigrants.

Une enquête interne menée en 2005 a permis de vérifier que les sommes sont utilisées en conformité avec l'accord Québec-Ottawa sur l'immigration, a mentionné Mme James. Mais le rapport d'enquête, un document d'une demi-page remis à la presse par le Conseil du trésor, ne fait que montrer une répartition des fonds fédéraux entre six ministères québécois sans préciser à quoi les sommes ont servi.

Pour sa part, la porte-parole de l'opposition adéquate, Ca-

therine Morissette, députée de Charlesbourg, y voit là un manque de transparence de la part du gouvernement.

Pour sa part, un témoin devant la commission parlementaire, l'économiste Pierre Fortin, a vanté le programme destiné à attirer au Québec les immigrants investisseurs.

Ce programme rapporte 25 fois plus qu'il n'en coûte aux fonds publics. Il a coûté 15 millions \$ depuis sa mise en place et a rapporté des investissements de 260 millions \$, a signalé M. Fortin.

Un immigrant investisseur reçoit sa citoyenneté plus rapidement que les autres mais s'engage en échange à investir 400 000 \$ à son arrivée au pays.

CRTC

Quebecor Média réclame un assouplissement de la réglementation

Après avoir plaidé pendant des années pour la libéralisation du secteur des télécommunications, Quebecor Média part maintenant en guerre contre les règles qui empêchent les entreprises médiatiques de détenir plusieurs stations de télévision ou de radio dans un marché donné. Devant le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, le vice-président directeur de l'entreprise, Luc Lavoie, a qualifié hier de «périmée», d'«inutile» et d'«indéfendable» la politique sur la propriété des médias, qui a notamment empêché Quebecor de mettre la main sur les stations du groupe Radio-Média, dont CKAC. «Ça ne veut pas dire qu'il faut se retrouver au point zéro de la réglementation, mais entre le point zéro et le point où nous sommes, il y a quand même passablement d'évolution qui peut s'accomplir», a insisté M. Lavoie.



LA PRESSE CANADIENNE

Le juge exige que Vincent Lacroix établisse la pertinence de ses questions

ROLLANDE PARENT
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, a exigé à quelques reprises, hier, que l'ex-numéro un de Norbourg Vincent Lacroix établisse la pertinence de ses questions avant de lui permettre de poursuivre son contre-interrogatoire du témoin Michel Martin, un administrateur comptable de chez Norbourg.

Au 30e jour, l'ex-président de Norbourg a posé une série de questions pointues au témoin sur les divers modes de rémunération des courtiers. Il a également établi à quel mo-

ment l'investisseur payait la rémunération du représentant en placements collectifs, selon l'option choisie.

Une fois qu'il a eu ces diverses informations, il est passé à un autre sujet. Il faut donc présumer qu'il tentera à un moment donné d'établir que ce que l'Autorité des marchés financiers a qualifié de «retraits irréguliers», à hauteur de 115 millions \$, ont servi en partie à rétribuer les représentants en placements collectifs. La démonstration n'a pas été faite.

Par ailleurs, M. Lacroix est revenu sur le supposé trou de 20 millions \$ dont il aurait hérité lors de l'achat des Fonds Evolution en 2004. Le témoin Martin

ne l'a pas aidé à étoffer sa thèse. En juin, lors du témoignage de François Fillion, le juricomptable embauché par l'Autorité des marchés financiers (AMF) avait noté un délai dans le transfert d'une partie des Fonds Evolution lors du passage d'une institution financière à une autre. Quelques mois plus tard, tout balançait, avait-il assuré. Sur ce trou de 20 millions \$ Vincent Lacroix ne demord pas. Au besoin il va témoigner sur cet élément, a-t-il dit hier.

Le juge Claude Leblond, de la Cour du Québec, qui préside le procès, a exigé à quelques reprises que l'accusé établisse la pertinence de ses questions.

À un moment donné, le magistrat lui a posé la question suivante: «En quoi ça aide à vérifier si vous êtes coupable ou non d'un des 51 constats d'infraction (à La loi sur les valeurs mobilières)?»

«En quoi ça vient justifier les retraits irréguliers, la présentation de faux documents à l'Autorité des marchés financiers? Je cherche la pertinence légale», a indiqué le juge.

Tant bien que mal, Vincent Lacroix a réussi à convaincre le juge qu'il y avait «un certain lien».

L'AMF croit pouvoir clore sa preuve pour le 8 octobre. Vincent Lacroix a pour sa part confié qu'il en avait «jusqu'à Noël».



LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

Les abords de la vieille carrière d'ardoise de Kingsbury voient croître toutes sortes de plantes, qui ont de bonnes chances d'aller faire un tour dans les assiettes des fins gourmets grâce aux bons soins du cueilleur Patrick Garcia.

L'oeil averti, il pratique « le plus vieux métier du monde »

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

KINGSBURY — «Je pratique le plus vieux métier du monde», lance l'homme originaire des Cèvennes, sourire moqueur aux lèvres. Pendant quelques instants, il prend un malin plaisir à laisser planer un silence interrogatif. Enfin, il ajoute: «Je suis un cueilleur!»

Évidemment. Mais c'est toujours plus facile à deviner quand on sait que l'entreprise que Patrick Garcia gère s'appelle L'Ardoisière aux champignons. S'il a commencé il y a quelques années en se limitant à la cueillette de toutes les variétés sauvages

et comestibles de champignons qu'il trouvait près de chez lui, il a vite élargi ses recherches pour arriver à en vivre toute l'année.

«Il y a vraiment un gros avantage à se diversifier, à la fois parce que ça évite la cueillette intensive, permettant de préserver le milieu, et pour arriver à toujours avoir quelque chose à cueillir: légumes, fruits, champignons. Il n'y a pas de temps mort», explique M. Garcia.

Pissenlit, topinambour, orpin, sureau et asclépiade font partie de la longue liste des espèces qui prennent le chemin des restaurants ou des marchés d'alimentation naturelle. Mettre le pied à

l'extérieur, c'est entrer dans son entrepôt à ciel ouvert.

À condition de se trouver à une vingtaine de kilomètres de sa résidence de Kingsbury. «Mais il y a quelques espèces pour lesquelles je dois aller un peu plus loin. Le thé du Labrador par exemple, il n'y en a pas beaucoup ici, je vais à Wickham pour en trouver.»

En repérant les bouquets à proximité de sa demeure, il peut s'assurer que le temps est venu de s'exiler aussi loin.

Il porte aussi une attention bien particulière au milieu naturel. Le marais de Kingsbury, à quelques pas de chez lui, ne reçoit ses visites que pour des

safaris-photos, malgré la variété de plantes dont il regorge. Territoire protégé oblige.

Dans le cas de certaines plantes plus rares, il limite sa cueillette à 5% de la talle. «Celles-là ne vont pas dans les magasins, juste dans les restaurants», précise le passionné.

D'ailleurs, tout ce qu'il récolte lui a préalablement été commandé. Il évite ainsi les pertes, conserve toujours un produit frais, et n'a pas à investir dans des entrepôts aussi immenses qu'inutiles.

En marchant à ses côtés, c'est toute l'étendue de ses connaissances qui saute aux yeux. Étonnant de voir le nombre de plantes

qui peuvent être dégustées sans danger. Et c'est à se demander si une quelconque espèce lui réserve toujours quelque secret. «Oui, il y a beaucoup de plantes que je ne connais pas!»

L'autodidacte confirme que la littérature sur le sujet est incomplète. Et que, si l'utilisation culinaire des champignons est bien documentée, encore bien des mystères entourent l'utilisation des plantes sauvages comestibles.

Avec quelques autres passionnés, comme sa conjointe, les assiettes de tous les jours pourraient regorger de fruits de la nature sauvage avant longtemps.

Une amende de 70 000\$ pour du déboisement

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Des propriétaires forestiers de quatre municipalités ont été mis à l'amende par la MRC d'Arthabaska pour un non-respect des nouvelles normes de déboisement. Le montant total de ces contraventions se chiffre à tout près de 70 000\$.

La peine la plus grave a été décernée à un propriétaire de Saint-Norbert-d'Arthabaska pour le déboisement d'une terre sur 12 hectares. Il aura neuf mois pour acquitter son amende de 24 000\$.

Au cas de Saint-Norbert-d'Arthabaska s'ajoutent des of-

fenses à Warwick, Tingwick et Saint-Rémi-de-Tingwick. Une infraction dans la paroisse de Saint-Louis-de-Blandford est toujours en attente de jugement.

Le fautif de Saint-Rémi-de-Tingwick s'est même vu dans l'obligation de procéder à des travaux de reboisement avec des essences de bois de qualité adaptées au site concerné. Il devra se procurer une prescription sylvicole d'un organisme reconnu par l'Agence forestière des Bois-Francs et procéder aux travaux dans un délai de 36 mois.

La MRC sérieuse

Le maire de la municipalité

de Warwick, Claude Desrochers, espère que la divulgation de cette information démontrera que la MRC d'Arthabaska est sérieuse dans l'application de ses nouvelles normes.

«J'espère que ça influencera ceux qui n'ont pas l'intention de respecter le règlement. Que tous sachent que nos forêts, on y tient», a-t-il affirmé.

Le directeur général de la MRC, Gilles Gagnon, a fait savoir que les sommes recueillies lors de jugements relatifs à ces nouvelles normes de déboisement seront mises dans un compte à part et serviront à payer les honoraires des ingénieurs forestiers et des avocats impliqués dans cette affaire.

Des pomiculteurs pestent contre un règlement sur les pesticides

LA PRESSE CANADIENNE

GRANBY — L'entrée en vigueur d'un règlement sur les pesticides, prévue pour avril 2008, fait craindre à des pomiculteurs de la Montérégie de devoir abattre des rangées complètes de pommiers, ce qui leur occasionnerait des pertes de plusieurs dizaines de milliers de dollars.

Le printemps prochain, en vertu de l'article 52 du Code de gestion des pesticides du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, les pomiculteurs ne pourront plus appliquer des pesticides pour protéger leurs pommiers

situés à moins de 20 à 30 mètres du terrain de voisins.

Roland Lafond, propriétaire du Verger Saint-Paul, à Saint-Paul-d'Abbotsford, reconnaît la nécessité de la protection de l'environnement, mais il affirme que les pesticides utilisés aujourd'hui sont doux et que les arrosages ne sont pas faits en périodes de grands vents.

Si le règlement s'applique comme prévu, M. Lafond estime qu'il devra couper un hectare et demi d'arbres. Or, un hectare contient en moyenne 800 pommiers et un pommier rendu à maturité peut produire à lui seul quelque 450 pommes.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
New York	83	67	553	—
Philadelphie	81	69	540	2
Atlanta	78	73	517	5½
Washington	68	83	450	15½
Floride	65	86	430	18½

Section Centrale	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	78	72	520	—
Chicago	79	73	520	—
St. Louis	70	79	470	7½
Cincinnati	69	82	457	9½
Pittsburgh	66	84	440	12
Houston	65	86	430	13½

Section Ouest	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	84	67	556	—
San Diego	82	67	550	1
Los Angeles	79	71	527	4½
Colorado	78	72	520	5½
San Francisco	67	83	447	16½

Lundi 17 septembre
 Philadelphie 13 St. Louis 11
 San Diego 3 Pittsburgh 0
 San Francisco 8 Arizona 5

Mardi 18 septembre
 Colorado 3 L.A. Dodgers 1 (1er match)
 Washington 9 N.Y. Mets 8
 Atlanta 4 Floride 3
 Cincinnati 5 Chicago Cubs 2
 Milwaukee 9 Houston 1
 Philadelphie 4 St. Louis 4 (Onzième manche)
 L.A. Dodgers 8 Colorado 9 (Neuvième manche)
 San Francisco 0 Arizona 5 (Huitième manche)
 Pittsburgh 3 San Diego 4 (Cinquième manche)

Mercredi 19 septembre
 N.Y. Mets (Pelfrey 2-7) à Washington (Chico 5-8), 19h05.
 Floride (Willis 9-15) à Atlanta (James 10-10), 19h35.
 Cincinnati (Shearn 3-0) à
 Chicago Cubs (Lilly 15-7), 20h05.
 Milwaukee (Bush 11-10) à
 Houston (Gutierrez 1-1), 20h05.
 Philadelphie (Moyer 13-11) à
 St. Louis (Wainwright 13-11), 20h10.
 L.A. Dodgers (Penny 16-4) au
 Colorado (Fogg 9-9), 20h35.
 San Francisco (Zito 9-12) en
 Arizona (Davis 13-12), 21h40.
 Pittsburgh (Snell 9-12) à San Diego (Young 9-7), 22h05.

QUATRIÈME AS

(Matches d'hier non compris)	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	82	67	550	—
Philadelphie	81	69	540	½
L.A. Dodgers	79	70	530	3
Colorado	77	72	517	5
Milwaukee	77	72	517	5
Atlanta	77	73	513	6½

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)	MJ AB P CS Moy.				
	MJ	AB	P	CS	Moy.
C.Jones Atl	122	472	98	160	339
Holiday Col	146	589	107	197	334
HaRamirez Flo	142	588	115	196	333
Utley Phi	120	481	91	160	333
Renteria Atl	115	459	82	153	333
DYoung Wash	134	452	57	146	323
Pujols StL	147	536	93	172	321
MiCabrera Flo	145	547	86	175	320

Points produits—Holiday, Colorado, 122; Howard, Philadelphie, 120; CaLee, Houston, 111; Fielder, Milwaukee, 110; Dunn, Cincinnati, 105; MiCabrera, Floride, 104; Atkins, Colorado, 103.
Coups sûrs—Holiday, Colorado, 197; HaRamirez, Floride, 196; Rollins, Philadelphie, 196; JBReyes, New York, 180; BPhillips, Cincinnati, 179; FSanchez, Pittsburgh, 178; Pierre, Los Angeles, 178.
Doubles—Holiday, Colorado, 47; Utley, Philadelphie, 45; Uggla, Floride, 43; HaRamirez, Floride, 43; FSanchez, Pittsburgh, 42; Rowand, Philadelphie, 42; C.Jones, Atlanta, 41.
Triples—Rollins, Philadelphie, 18; JBReyes, New York, 12; Johnson, Atlanta, 10; Pence, Houston, 9.
Circuits—Fielder, Milwaukee, 46; Howard, Philadelphie, 40; Dunn, Cincinnati, 39; Holiday, Colorado, 32; MiCabrera, Floride, 32; Pujols, St. Louis, 31.

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

Finale (Quatre de sept)
Longueuil c. Repentigny
Lundi 17 septembre
 Longueuil 9 Repentigny 0
 (La série est égale 1-1)
Mercredi 19 septembre
 Repentigny à Longueuil, 19h30.

Ligues amicales

LIGUE SPORTS TRANS-ACTION

Finale
Lundi 17 septembre
 Econauto Fleurimont/Albion 4-7-11
 Sports Trans-Action 5-7-6
Mardi 18 septembre
 Econauto Fleurimont/Albion 8
 Sports Trans-Action 2
 (Econauto Fleurimont/Albion est champion)

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Boston	90	62	592	—
New York	87	64	576	2½
Toronto	76	75	503	13½
Baltimore	64	86	427	25
Tampa Bay	63	88	417	26½

Section Centrale	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	89	62	589	—
Detroit	83	69	546	6½
Minnesota	74	77	490	15
Kansas City	65	85	433	23½
Chicago	65	86	430	24

Section Ouest	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	88	62	587	—
Seattle	79	70	530	8½
Oakland	74	78	487	15
Texas	70	81	464	18½

Lundi 17 septembre
 Minnesota 5 Texas 4
 L.A. Angels 10 Tampa Bay 7
 Seattle 4 Oakland 0

Mardi 18 septembre
 Toronto 4 Boston 3
 Cleveland 7 Detroit 4
 N.Y. Yankees 12 Baltimore 0
 Texas 2 Minnesota 4
 Chicago White Sox 4 Kansas City 9
 Tampa Bay 0 L.A. Angels 1 (Cinquième manche)
 Seattle 8 Oakland 1 (Quatrième manche)

Mercredi 19 septembre
 Detroit (Robertson 8-11) à
 Cleveland (Sabathia 17-7), 12h05.
 Seattle (F.Hernandez 12-7) à
 Oakland (Meyer 0-1), 15h35.
 Tampa Bay (Shields 12-8) à
 L.A. Angels (Colon 6-7), 15h35.
 Baltimore (Burres 6-5) à
 N.Y. Yankees (Pettitte 13-8), 19h05.
 Boston (Tavarez 7-10) à Toronto (Litsch 5-9), 19h07.
 Texas (Gabbard 6-1) au Minnesota (Garza 3-6), 20h10.
 Chicago White Sox (Contreras 9-16) à
 Kansas City (Bannister 12-8), 20h10.

QUATRIÈME AS

(Matches d'hier non compris)	G P Moy. Diff.			
	G	P	Moy.	Diff.
N.Y. Yankees	86	64	573	—
Detroit	83	68	550	3½
Seattle	79	70	530	6½

LES MENEURS

(Matches d'hier non compris)	MJ AB P CS Moy.				
	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdenez Det	148	560	111	200	357
ISuzuki Sea	148	624	105	220	353
Polanco Det	131	544	100	186	342
Posada NYY	135	474	85	160	338
Lowell Bos	143	544	70	179	329
VGuerrero LAA	142	547	86	178	325
DOrtiz Bos	139	513	107	165	322
Pedroia Bos	129	483	78	155	321

Points—ARodriguez, New York, 134; Granderson, Detroit, 115; Sizemore, Cleveland, 114; MOrdenez, Detroit, 111; BAbreu, New York, 109; DOrtiz, Boston, 107; ISuzuki, Seattle, 105.
Points produits—ARodriguez, New York, 142; MOrdenez, Detroit, 132; VGuerrero, Los Angeles, 120; CPena, Tampa Bay, 112; Lowell, Boston, 109; Morneau, Minnesota, 107; DOrtiz, Boston, 106.
Coups sûrs—Suzuki, Seattle, 220; MOrdenez, Detroit, 200; MYoung, Texas, 187; Jeter, New York, 187; Polanco, Detroit, 186; Crawford, Tampa Bay, 184; OCabrera, Los Angeles, 184.
Doubles—MOrdenez, Detroit, 49; DOrtiz, Boston, 46; VGuerrero, Los Angeles, 45; AHill, Toronto, 42; THunter, Minnesota, 42; Markakis, Baltimore, 41; BRoberts, Baltimore, 41.
Triples—Granderson, Detroit, 22; Crawford, Tampa Bay, 9; CGuillen, Detroit, 9; Iwamura, Tampa Bay, 8; McCabrera, New York, 8; DeJesus, Kansas City, 8.
Circuits—ARodriguez, New York, 52; CPena, Tampa Bay, 40; DOrtiz, Boston, 31; Morneau, Minnesota, 30; Konerko, Chicago, 29; THunter, Minnesota, 28; Thome, Chicago, 28.
Buts volés—Crawford, Tampa Bay, 50; BRoberts, Baltimore, 44; Figgins, Los Angeles, 39; ISuzuki, Seattle, 37; CPatterson, Baltimore, 37; Sizemore, Cleveland, 33; JLugo, Boston, 30.
Lanceurs (15 décisions)—Verlander, Detroit, 17-5, 773, 3.47; Beckett, Boston, 19-6, 760, 3.20; Bédard, Baltimore, 13-5, 722, 3.16; Wang, New York, 18-7, 720, 3.82; Byrd, Cleveland, 15-6, 714, 4.36; Sabathia, Cleveland, 17-7, 708, 3.21.

À la télé

MERCREDI 19 SEPTEMBRE

14 h 30 / RDS: Soccer
 Champions de l'UEFA: Barcelone c. Lyon

14 h 30 / TSN: Soccer
 Champions de l'UEFA:
 Sporting c. Manchester United

19 h / SPN: Baseball
 LA: Les Red Sox de Boston
 affrontent les Blue Jays de Toronto

Hockey

LNH

Lundi 17 septembre
 Anaheim 3 Vancouver 2 (P)
 Colorado 4 Phoenix 3 (P)

Mardi 18 septembre
 Pittsburgh 5 Montréal 2
 Chicago 4 Columbus 3
 Boston 3 N.Y. Islanders 1 (à St. John's à Terre-Neuve)
 Ottawa 4 Philadelphie 0 (à London en Ontario)
 Calgary 2 Floride 3
 Detroit 6 Minnesota 1
 St. Louis 5 Dallas 6
 Toronto 2 Edmonton 3
 San Jose 3 Los Angeles 2 (Troisième période)

Mercredi 19 septembre
 Montréal à N.Y. Islanders, 18h00.
 Dallas à Tampa Bay, 19h30.
 Phoenix c. Toronto, 20h30, (à Winnipeg)
 Columbus à Chicago, 20h30.
 Los Angeles au Colorado, 21h00.
 Calgary à Vancouver, 22h00.
 San Jose à Anaheim, 22h00.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Telus	Mj G P DP DF Bp Bc Pts							
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Rimouski	3	3	0	0	0	9	4	6
Rouyn-Noranda	2	2	0	0	0	11	4	4
Val-d'Or	2	2	0	0	0	9	4	4
Baie-Comeau	2	1	0	1	2	2	3	2
Victoriaville	2	1	1	0	0	5	4	2
Drummondville	2	1	1	0	0	5	5	2
Gatineau	3	1	2	0	0	8	12	2
Chicoutimi	3	1	2	0	0	3	4	2
Shawinigan	2	0	1	0	1	6	10	1
Québec	3	0	2	0	1	6	15	1

Section Est	Mj G P DP DF Bp Bc Pts							
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Acadie-Bathurst	2	2	0	0	0	11	8	4
Halifax	2	2	0	0	0	9	5	4
Moncton	2	1	0	1	0	8	8	3
Lewiston	2	1	1	0	0	7	6	2
Cap-Breton	2	1	1	0	0	7	7	2
Saint-Jean	2	1	1	0	0	7	7	2
St. John's	2	0	1	1	0	5	7	1
I.-P.-E.	2	0	2	0	0	5	11	0

Mardi 18 septembre
 Gatineau 5 Québec 4 (F)
 Rimouski 2 Chicoutimi 1
Mercredi 19 septembre
 Lewiston à I.-P.-E., 19h00.
Judi 20 septembre
 Rouyn-Noranda à Victoriaville, 19h30.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sher-Wood	Mj G P DP DF Bp Bc Pts							
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	6	6	0	0	0	41	27	12
Kahnawake	6	6	0	0	0	34	22	12
C. Champlain	5	5	0	0	0	27	15	10
Granby	6	3	1	1	1	35	26	8
Lachine	6	2	2	2	0	27	27	6
Vaudreuil-Dorion	7	2	4	1	0	36	36	5
Valleyfield	5	2	3	0	0	19	20	4

Section Drolet	Mj G P DP DF Bp Bc Pts							
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Eustache	6	3	2	1	0	33	29	7
Saint-Jérôme	5	2	1	1	1	27	24	6
Cégep de Joliette	6	3	3	0	0	22	23	6
Terrebonne	4	2	1	0	1	11	15	5
Québec	6	2	3	1	0	18	19	5
Saint-Félicien	6	1	5	0	2	21	32	2
C. Lafleche	6	1	5	0	0	20	44	2

NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Mardi 18 septembre
 Cégep de Joliette 11 Vaudreuil-Dorion 5
Mercredi 19 septembre
 Terrebonne à Saint-Jérôme, 19h30.
Judi 20 septembre
 Cégep de Joliette au C. Champlain, 19h30.
 Saint-Jérôme à Valleyfield, 19h30.

LIGUE MIDGET AAA

Section C.C.M.	Mj G P DP DF Bp Bc Pts							
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Lac-Saint-Louis	4	3	1	0	0	22	18	6
Gatineau	4	2	1	1	0	16	12	5
Amos	4	2	2	0	0	17	14	4
Laurentides	4	2	2	0	0	15	13	4
C.Ch.-LeMoine	4	1	3	0	0	14	12	2
Laval-Bourassa	4	1	3	0	0	13	29	2
Châteauguay	4	0	3	0	1	10	22	1
Montréal	4	0	3	0	1	8	22	1

Section Reebok	Mj G P DP DF Bp Bc Pts							
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
C. Antoine-Girouard	4	4	0	0	0	22	9	8
Magog	4	4	0	0				

Le temps du recyclage ?



JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

Commentaire

MAGOG — Ça y est ! Le doute vient de s'installer chez moi. Depuis le dernier marathon de Montréal en fait. Je ne compte plus le nombre de marathons auxquels j'ai pris part. Tous terminés, sauf mon dernier à Montréal.

Je n'ai pas hésité lorsque ma patronne (Sonia Bolduc) m'a demandé de relater ma dernière sortie au marathon de l'Île de Montréal malgré cet échec. J'ai tout de même plus d'une quinzaine de réussites à mon crédit depuis que je suis devenu un adepte des marathons. C'est tout de même 15 de plus que 99 pour cent de la population mondiale.

Ne me reprochez pas de m'accrocher à quelque chose de positif tout de même. Non, j'ai plutôt songé aux athlètes (je suis à des années-lumière d'en être un) qui, vous en conviendrez, n'ont pas la réputation de faire souvent preuve d'humilité. Alors, si ma déconfiture peut en rendre certains plus humbles, j'aurai servi à quelque chose !

Dans un sport d'équipe, vous ne l'ignorez pas, c'est toujours la faute du coéquipier, du gardien, de la foule. Dans une discipline individuelle, on pointe du doigt les conditions du jour, la fatigue, un bobo et quoi encore ! Jamais personne ne se regarde dans le miroir.

Dans mon cas, je ne cherche pas les excuses, mais je peux vous dire que le cerveau ne voulait pas suivre le «body» si vous me permettez l'expression. Aucunement le goût de souffrir et de me battre pour avancer. Au bout de 25 ou 26 kilomètres, j'en avais ras le bol et j'ai arraché mon dossard, rien de moins. Le plaisir n'y était plus. À vrai dire, il ne s'est jamais montré le bout du nez en ce jour du 9 septembre.

Et puis, un autre danger me guettait si j'étais demeuré dans la course. Dans un marathon, il y a des toujours des coureurs expérimentés qui sont identifiés par des oreilles de lapin avec des temps de 3 h 30, 4 h, etc, inscrits dessus. Donc, si vous envisagez terminer un marathon en un temps de 4 h, vous vous collez aux fesses du coureur aux oreilles de lapin portant l'indication 4 h et le tour est joué. Bref, si j'avais persisté à Montréal, j'aurais pu devenir le nouveau symbole du marathon : la tortue. Avouez que c'est plus gênant qu'être comparé à un lapin, du moins dans le domaine de la course à pied !

Maintenant, l'heure est au questionnement. Le temps du recyclage est-il arrivé ? Devrais-je me tourner vers des plus courtes distances ? Un entraîneur spécialisé, un psy, n'importe qui, mais venez à mon aide pour me dire ce qui s'est produit.

À bien y penser, c'est peut-être davantage un conseiller à la retraite que je devrais consulter !

Lemire très difficile à arrêter

Le joueur de ligne défensive est surveillé de près

PASCAL MORIN

pascal.morin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Son nom a beau ne pas figurer au haut de la feuille de statistiques du match de la fin de semaine dernière, Philippe Lemire est sans contredit la pierre angulaire de la défensive des Volontaires du Cégep de Sherbrooke depuis le début de la saison de Ligue de football collégiale AA.

« Les autres formations doivent doubler la couverture sur Philippe, sinon ils n'ont pas beaucoup de chance de l'arrêter! »

Alors que ses entraîneurs soutiennent que les statisticiens lui ont volé une dizaine de plaqués face aux Phénix d'André-Grasset, l'imposant joueur de ligne continue de causer des maux de tête aux offensives adverses sans se soucier des chiffres. Il a tout de même obtenu 14 plaqués en quatre rencontres, dont 10 en solo.

« C'est sûr que c'est plate de ne pas se faire accorder ses plaqués, mais en même temps, les statistiques individuelles ne sont pas importantes quand on joue en équipe », dit sagement celui qui n'a pas été crédité d'un seul coup d'épaule alors qu'il en a obtenu plusieurs, le week-end dernier.

L'athlète de 6'3" et 285 lb, tout en muscles, peut cependant se consoler en se disant qu'il a sa

large part de crédit pour les succès de la meilleure unité défensive de la Ligue. Les Sherbrookoïses ont seulement accordé 46 points jusqu'ici, pour une moyenne de 11,5 par sortie.

« Les autres formations doivent doubler la couverture sur Philippe, sinon ils n'ont pas beaucoup de chance de l'arrêter! » souligne fièrement son entraîneur Jean-Benoît Jubinville.

Une situation qui plait au principal intéressé. « Ce n'est pas évident parce que je dois doubler mes efforts. Mais s'il y a deux ou trois joueurs sur moi, je sais que ça va libérer mes coéquipiers pour faire les plaqués », affirme le joueur de quatrième saison.

Adaptation

Outre l'excellent travail de Lemire, la force de la défensive des Volontaires réside dans sa capacité à s'adapter aux offensives adverses. Samedi dernier, elle a réussi à limiter les Phénix à 29 verges au sol, tout en contenant leur excellente attaque aérienne en envoyant six demis défensifs dans la mêlée.

Le coordonnateur défensif Claude Gauthier se réjouit de voir ses joueurs adhérer aussi facilement à ses plans de match.

« Avec ces joueurs-là, tu peux arriver avec des choses nouvelles qui sont même à un niveau supérieur, assure-t-il. En fin de semaine, nous savions que Grasset allait beaucoup passer le ballon. Nous avons apporté des modifications à notre stratégie, en doublant notamment la couverture sur les receveurs. Ça a très bien fonctionné. »

La même tactique sera utilisée, samedi soir, pour contrer



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

L'imposant joueur de ligne défensive Philippe Lemire a obtenu 14 plaqués, dont 10 en solo, depuis le début de la saison.

l'attaque des Faucons du Cégep Lévis-Lauzon, qui seront en visite au stade de l'Université de Sherbrooke, à 19 h.

« Même s'ils en sont à leur pre-

mière saison dans la division I, il ne faut pas les sous-estimer. Ils ont notamment un excellent quart en Mathieu Chamberland », prévient Jubinville.

Tour de région...

Une vingtaine de voiliers attendus à Magog

SHERBROOKE — Le lac Memphrémagog accueillera la troisième édition du Championnat Bell Canada et attirera une participation record d'une vingtaine de voiliers de type Laser 28, des quillards habitables dans ce qu'on qualifie du plus important rassemblement de quillards habitable monotypes au Québec.

Le Laser 28 est un voilier de compétition de 28 pieds (8,5 mètres), qui nécessite un équipage de cinq à six marins. Il requiert le maniement de trois voiles: grande voile, génois (ou lapper) et un spinnaker.

Plusieurs participants sont des résidents du secteur Memphrémagog, y compris le récent champion du Club de voile et régates de Magog, Pierre Savoie, navigant sur le voilier Rascal.

Le premier départ est prévu pour 9 h le samedi matin. En fonction des conditions de vent, quatre ou cinq régates seront tenues le samedi et deux trois

le dimanche. La remise des trophées est prévue pour 15 h le dimanche, à la Marina Merry à Magog.

Inscriptions en athlétisme

SHERBROOKE — Le Club d'athlétisme de Sherbrooke rappelle à tous les athlètes que l'inscription pour les membres, anciens et nouveaux, se tiendra le samedi 22 septembre, entre 9 h et midi, au Centre sportif de l'Université de Sherbrooke.

Ce sera aussi l'occasion pour les jeunes âgés de 8 à 12 ans de s'inscrire à l'école du samedi.

Ceux qui s'inscriront doivent se souvenir qu'on profitera de leur passage pour prendre leur photo qu'on utilisera pour la carte d'accès et que seuls les chèques seront acceptés lors du paiement de l'inscription.

Pour obtenir plus d'informations, on peut aller sur Internet au athletismesherbroke.ca, téléphoner au 819 580-0128 ou encore

écrire au tigrim@hotmail.com

La Patrouille de ski manque d'effectifs pour la prochaine saison

VICTORIAVILLE — L'Organisation de la patrouille canadienne de ski (O.P.C.S.) est à la recherche d'adeptes de ski alpin et de planche à neige qui aimeraient devenir patrouilleurs au cours de la prochaine saison hivernale.

Les intéressés pourraient être rattachés aux centres de ski de la Station du Mont Gleason à Tingwick ou au Mont Adstock à Thetford Mines.

Pour devenir patrouilleurs, les skieurs doivent avoir 18 ans et plus et posséder un niveau de ski ou planche supérieur à la moyenne de la station choisie.

Ils recevront une formation complète et reconnue en secourisme et en réanimation cardio-respiratoire qui leur sera utile pour le reste de leur vie.

Pour toute autre information, il est possible de communiquer avec Ghyslain Noël au 819 367-3825.

Roy au Motocross des nations

DRUMMONDVILLE — Jean-Sébastien Roy, d'Acton Vale, sera de la 61e édition du Motocross des nations, à Budds Creek, au Maryland, ce week-end. L'événement regroupe un total de 35 pays. Chaque nation y présente une équipe de trois pilotes sur des cylindrées différentes. J.-S. Roy participera ensuite au Motocross Napa, le 29 septembre, au Stade olympique.

« Le timing n'est pas très bon et cela dérange un peu mon entraînement pour la course au stade. Cette compétition ressemble un peu aux Jeux olympiques. Blair Morgan et Colton Facciotti seront mes coéquipiers. Chaque coureur fait deux courses. Ma dernière participation remonte à l'année 2004, en Belgique, où nous avions terminé huitièmes », a indiqué le vétéran coureur.

Souvent présenté en Europe, le Motocross des nations retourne aux États-Unis après 20 ans d'absence. Le Canada n'a jamais remporté l'épreuve créée en 1947.

— La Tribune

Noël en septembre



JEAN-PAUL RICARD

Collaboration spéciale

Dans le calepin noir

SHERBROOKE — Les adeptes du camping nous avaient déjà habitués à célébrer Noël en juillet, mais voilà que les joueurs du Vert & Or tentent de nous faire croire que Noël peut aussi se célébrer en septembre. Comme accommodement raisonnable, on a déjà vu mieux.

La troupe d'André Bolduc devait se méfier de deux joueurs en particulier chez les Gaiters. Jamall Lee et Steven Turner.

Samedi dernier, Lee a porté le ballon 22 fois pour des gains de 296 verges, dont deux courses de 75 et 70 verges pour des touchés.

Jamall Lee est explosif, c'est vrai. Il ne faut pas lui laisser la chance de se mettre en marche, car il n'y a plus moyen de le rattraper. Pourtant les joueurs du Vert & Or le savaient...

La formation de l'Université de Sherbrooke avait réussi à contenir Jamall Lee l'an dernier. Était-ce la même formation qui devait le couvrir samedi dernier? J'en doute. Un homme averti en vaut deux, mais ça n'a rien changé dans le match. Joyeux Noël.

Par contre, le botté de dégagement effectué presque dans les mains de Steven Turner en fin de

match s'explique moins bien. Il fallait botter le ballon n'importe où sauf en direction de Turner. On a probablement voulu faire sortir le ballon en touche, le plus près possible de la zone des buts des Gaiters. Mais voilà, il y avait Steven Turner dans les parages. Bonsoir, il est parti. Joyeux Noël.

La ligne défensive des Gaiters m'a impressionné, à moins que ce soit l'attaque au sol qui soit en panne chez le Vert & Or. De maigres gains de 54 verges contre le Rouge et Or, on peut comprendre, mais seulement 55 verges par la course contre Bishop's, nous avons le droit de poser des questions.

Faute de gagner du terrain par la course, le Vert & Or a dû s'en remettre à l'attaque aérienne et Jean-Philippe Shoiry a été brillant, sauf que lorsqu'on tente la longue passe, les risques d'interceptions sont plus élevés. Deux interceptions contre les Gaiters. Joyeux Noël.

Touchers refusés

Puis il y a eu deux touchés refusés, dont l'un à cause d'un receveur illégal. Tout ce qu'il y avait à faire, c'était d'avertir l'arbitre qu'il devenait receveur de passe sur le prochain jeu, mais ça n'a pas été fait et le jeu a été refusé. Joyeux Noël...

Trois fois le quart-arrière du Vert & Or a été victime d'un sac. Il y a également eu 13 punitions qui ont coûté 135 verges de terrain. Joyeux Noël.

Au cours des dernières années, on pouvait dire que le Vert



IMACOM, MAXIME PICARD

Non seulement le Vert & Or a-t-il fait quelques cadeaux aux Gaiters, mais ces derniers, dont Dustin Burke et Wesley Rundle, ont aussi bien fait à la porte des buts pour empêcher Charles Croisetière de compléter cette passe.

& Or faisait de son mieux avec le talent qu'il avait. Mais on ne peut plus prétendre ce manque de talent.

Le Vert & Or dispute son prochain match dimanche à l'Université Laval, à Québec. Dites. Croyez vous encore au miracle? L'adversaire sera gros et tout vêtu

de rouge, mais il n'a pas l'habitude de tenir le rôle de Père Noël.

Il est maintenant impossible de voir l'Université de Sherbrooke finir en deuxième position au classement final. Adieu deuxième position et adieu à l'avantage du terrain en demi-finale ainsi que les revenus qu'aurait engen-

drés ce match.

Heureusement que les Gaiters me permettent de garder la tête haute. Plusieurs ont souri en voyant que je plaçais l'équipe de Leroy Blugh en quatrième position, donc dans les séries de fin de saison et ça, c'est plus que possible.

En quelques lignes...

Jean-François Joncas avait raison de sourire cette semaine même si les Cougars du Collège Champlain sont toujours en quête d'une première victoire. Il a eu droit à deux cadeaux de Noël, avec l'arrivée de deux nouveaux joueurs, dont le joueur de ligne offensive Dan Lavinkas, un Montréalais qui a joué pour l'Université Kent aux États-Unis. Dan étudie maintenant à temps plein au Collège Champlain. Il avait porté les couleurs du Collège Loyola, quand il évoluait au Québec. L'autre joueur est le porteur de ballon Maxime Fournier Rioux. « Il n'avait jamais joué au football puisqu'il étudiait à l'école du Triolet. Par contre, il est très rapide puisqu'il est membre du Club d'athlétisme de Sherbrooke » explique Jean-



ARCHIVES LA TRIBUNE, JULIE ROY

Michel Bérard

François Joncas.

L'entraîneur chef des Cougars respire un peu mieux depuis que les blessés commencent à revenir au jeu. Il lui manque toutefois encore deux gros morceaux en Guy Lemoyne et Danny Groulx...

Michel Bérard a officié des matchs de toutes les équipes de la Ligue collégiale AAA et il est en mesure de dire que la parité existe vraiment dans ce circuit alors que tout le monde peut battre tout le monde. « J'étais à St-Georges de

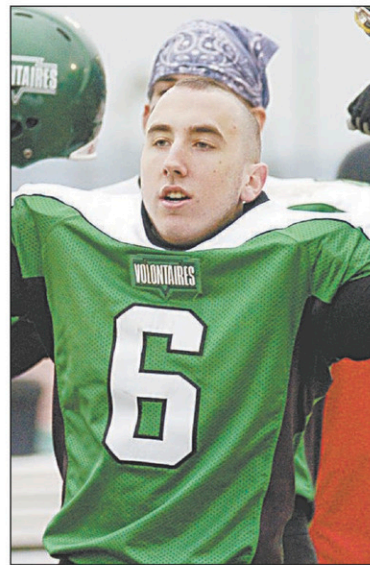
Beauce samedi dernier et je peux dire que c'était tout un spectacle que les Condors et les Spartiates du Cégep du Vieux Montréal ont offert. Le match s'est terminé en quatrième prolongation. L'équipe du Cégep Beauce Appalaches est formée de petits joueurs, mais ils sont très rapides et frappent solidement » explique Mike Bérard...

////

Ce n'est certainement pas au cours de la prochaine saison que les Volontaires du Cégep de Sherbrooke vont demander à être admis dans la Ligue de football collégiale AAA. « Avec 20 vétérans à remplacer, ce ne sera pas le temps propice de monter dans le AAA » affirme Jean-Benoît Jubinville, qui est impressionné par la qualité de jeu des équipes scolaires de la région de Sherbrooke. « Il y a beaucoup de talent à tous les niveaux. Nous jouons en soirée le samedi et ça me donne la chance d'assister aux matchs des équipes cadettes, benjamins et juvéniles et je suis vraiment impressionné par le talent de ces jeunes. La relève est bonne », affirme l'entraîneur-chef des Volontaires, qui doit se rendre à Cowansville en fin de semaine.

////

Les Volontaires sont bien servis par une excellente défensive, mais cette année, ils ont ajouté une nouvelle dimension à l'offensive avec une bonne attaque aé-



ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Dave Soucy

rienne. « En quatre matchs cette année, j'ai déjà reçu plus de passes que durant toute la saison l'an dernier » avoue le receveur de passes Dave Soucy...

////

Ce dernier a mentionné que c'est la frustration qui a été la cause de l'indiscipline des Volontaires samedi dernier. « Nos adversaires nous ont nargués durant tout le match pour nous faire perdre notre concentration et ça a marché. Personnellement, je n'ai jamais été aussi frustré, même si j'ai l'habitude d'être calme durant

un match » expliquait celui qui étudie en techniques policières au Cégep de Sherbrooke...

////

Les joueurs des Volontaires n'ont pas attendu de se faire sermonner par leurs entraîneurs pour réagir à ce manque de discipline. « Les joueurs se sont réunis pour prendre conscience qu'il y en avait quelques-uns qui pensaient à eux-mêmes au lieu de penser en fonction de l'équipe. On ne veut plus que ça se reproduise », ajoute Dave Soucy...

////

Selon Mike Bérard, il n'est pas loin le jour où on pourra voir Jocelyn Paul de Victoriaville comme officiel dans la Ligue canadienne de football. « Jocelyn réside présentement à Québec et il officie au football universitaire. Il pourrait évoluer dans la Ligue canadienne avant longtemps, mais les ouvertures sont rares car les mêmes officiels sont en place depuis longtemps », explique Bérard, aussi connu sous le nom de Monsieur Football en Estrie...

////

Matt Leblanc, l'excellent receveur de passe du Rouge et Or de l'Université Laval, ne jouera plus au football cette saison. Il a subi une sévère fracture à la jambe dimanche dernier contre les Redmen de McGill...

— Jean-Paul Ricard

Alex Genest vise les JO de Pékin

SONIA BOLDUC
sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Alex Genest ne mettra pas deux fois sa main sur le rond du poêle. L'an dernier, au fil de ses études à l'Université de Sherbrooke, de ses compétitions de cross-country d'abord, d'athlétisme ensuite, et de la longue série de succès qui en ont découlé, le porte-couleurs du Vert & Or et recrue universitaire de l'année au pays s'est brûlé. En plein cœur de sa saison estivale, alors qu'il se pointait en Europe pour quelques compétitions importantes, il s'est retrouvé avec une fracture de stress au pied gauche.

«Il n'est pas question de commettre la même erreur deux fois», lance le spécialiste de demi fond. «J'ai pris conscience de bien



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC COTÉ

Alex Genest

des choses, admet Alex Genest. Avec tous les commentaires que

je recevais et les performances que je réalisais, je me mettais beaucoup de pression. Et tout allait tellement bien que je n'écoutais pas mon corps. J'étais fatigué, mais je continuais quand même sans ralentir. Et j'ai payé pour au moment où je me rapprochais de mes objectifs.

«Cette année, je prends toutes les mesures afin que ça se passe autrement, annonce l'athlète originaire de la Mauricie. J'ai des objectifs encore plus élevés, mais je prends les moyens pour les atteindre.»

Les objectifs? Au moins un podium au championnat canadien de cross-country, une médaille d'or sur au moins une distance au championnat canadien d'athlétisme... et une sélection au 3000 mètres steeple pour les

Jeux olympiques de Pékin.

Les moyens? Au terme de la session d'automne, Genest poursuivra ses études de kinésiologie par correspondance afin d'aller s'entraîner en Floride en compagnie de son entraîneur Pierre Thibodeau, qui prend pour ce faire une sabbatique de son travail à Shawinigan.

«On met tous nos oeufs dans le même panier, concède Genest, parce que c'est un objectif atteignable. Mais je dois atteindre un niveau de forme adéquat et réaliser les standards requis.»

Genest, qui n'a pas renoué avec le steeple depuis sa chute de 2006, en pleine course à Ottawa, devra améliorer son temps personnel d'au moins six secondes. Son record personnel est à 8 minutes 30, le standard A à 8 minu-

tes 24. Et le standard A+, qui lui ouvrirait directement la porte de la Chine, à 8 minutes 18.

«C'est atteignable, mais je dois y mettre l'effort, reconnaît l'athlète de 21 ans. M'entraîner sur une piste de 400 m pendant l'hiver devrait m'aider.»

Un horaire automnal moins chargé aussi. Pas question donc pour Genest d'être encore de toutes les compétitions de cross-country qui seront au programme du Vert & Or. D'ailleurs, pendant que ses coéquipiers universitaires lançaient leur saison à McGill le week-end dernier, lui patientait un peu. Au total, il prévoit s'offrir trois ou quatre compétitions, au plus. Et cet hiver, il reviendra au bercail pour quatre ou cinq rendez-vous universitaires d'athlétisme.

D'un campus à l'autre...

CÉGEP DE SHERBROOKE Double victoire en soccer

Les équipes de soccer des Volontaires ont profité d'un programme double contre les Inouks de Granby pour ajouter deux victoires à leur fiche. Sinisa Sindik a marqué trois buts dans un gain de 5-1 pendant que David Gauthier-Dussureault et Edouardo Marciano complétaient le total des Sherbrookoises qui présentent maintenant une fiche de deux gains et un revers...

////

La formation féminine des Volontaires a poursuivi sur sa lancée en disputant un troisième match sans subir la défaite. Sandra Williams a tiré profit de sa vitesse pour inscrire deux buts dans une victoire de 3-1. La capitaine Jessika Poiré a marqué l'autre. Il s'agissait de son quatrième but en trois matchs...

Natation: entente

Le Cégep de Sherbrooke ainsi que le Club de natation de Sherbrooke ont conclu une entente qui permettra aux 34 nageurs des Volontaires de profiter des services de Frédéric Tremblay, entraîneur-adjoint au Club de natation de Sherbrooke, qui travaillera sous la supervision de Mohamed Marouf, l'entraîneur-chef du club sherbrookoise.

Marouf préparera les programmes et supervisera les entraînements à l'occasion...

CÉGEP DE DRUMMONDVILLE Soccer: double victoire

Un but de Marie-Christine Dubuc a permis à l'équipe féminine de soccer, dirigée par Yanick Savoie, de vaincre celle des Cougars de Champlain 1-0, dimanche, à Sherbrooke. Chez les hommes, l'équipe collégiale drummondvilloise, dirigée par Guy Descheneaux, a battu les



IMACOM, MAXIME PICARD

Geneviève Thibault (9), du Vert & Or, dispute le ballon à Karlie Kennedy-Cross, de McGill, mais elle a aussi contribué un but dans la première victoire du Vert & Or sur les Martlets en 12 ans. Geneviève a été nommée l'athlète de la semaine à l'Université de Sherbrooke.

Cougars 3-0 grâce à des buts d'Alex Laramée (2) et d'Édouard Mailhot...

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Soccer: une première en 12 ans

La formation féminine du Vert & Or a réalisé une première en 12 ans lorsqu'elle a vaincu, 3-1, les Martlets de l'Université McGill sur le terrain de soccer. La dernière victoire du Vert & Or datait du 15 septembre 1995. Menant par deux buts à la mi-temps, la troupe d'Annie Blais a dû résister aux nombreuses attaques des Montréalaises pour préserver cette victoire. «Ce qui est encourageant, c'est qu'avant, les filles paniquaient lorsqu'elles avaient l'avance. Cette fois-ci, elles ont su rester calmes et contenir les poussées

offensives en deuxième demie», souligne l'entraîneur.

Geneviève Thibault, Dominique Falardeau et Josée Bélanger ont marqué les buts du Vert & Or qui n'a pas mis de temps à ajouter une seconde victoire à sa fiche cette saison, l'emportant 2-1 contre l'UQAM sur les buts de Marie-Michèle Bibeau et de Geneviève Thibault...

////

Les deux buts de Geneviève Thibault lui ont valu le titre d'athlète de la semaine à l'Université de Sherbrooke. Étudiante en kinésiologie, Geneviève en est à sa quatrième année d'admissibilité en soccer universitaire...

////

Du côté du soccer masculin, le vétéran Nicolas Jover a profité d'un penalty avec cinq minutes à faire au match pour donner une première victoire cette saison au Vert & Or. Ce gain a été acquis au Centre Claude-Robillard, aux dépens des Citadins de l'Université

du Québec, à Montréal. Même s'il n'a pas marqué, Benjamin Gravel a suffisamment bien fait dans cette rencontre pour être choisi le joueur du match.

Il s'agissait de la seconde sortie du Vert & Or qui avait échappé son premier match par le compte de 1-0 face aux Redmen de l'Université McGill...

Cross-country: peu de coureurs

La saison de cross-country s'est ouverte en fin de semaine dernière, à l'occasion du McGill Open. Quelques coureurs seulement de l'UdeS ont participé à cette première course de la saison, dont le vétéran François Ménard-Kilrane qui a obtenu une quatrième position au classement général et une troisième au classement universitaire. Cette performance donne à penser que François Ménard-Kilrane est en meilleure

forme que l'an dernier, a souligné Vincent Paquet, le nouvel entraîneur du Vert & Or.

«François était le seul de nos sept meilleurs coureurs à cette compétition et cette performance est encourageante pour toute l'équipe.»

Jean-François Gosselin et David Lalancette ont terminé en 74e et 77e place...

////

Au classement féminin, la meilleure performance sherbrookoise revient à Marie Girard-Martel, 23e, qui a tout juste devancé Sarah Bibeau (25e) et Marilaine Savard (29e)...

////

La prochaine étape du circuit provincial sera présentée au parc Blanchard, à Sherbrooke, dans le cadre du Vert & Or Invitation. Tous les coureurs du Vert & Or devraient être de la compétition...

Golf: le 4 sourit au Vert & Or

David Boucher et Éric Benoit ont ramené des pointages identiques de 152 au terme des deux rondes du premier Omnium André-Pelletier. Ce pointage leur a valu une égalité au quatrième rang du classement individuel et permis à l'équipe masculine du Vert & Or de prendre le quatrième échelon parmi les huit équipes en compétition...

////

Au classement féminin, le Vert & Or a pris le cinquième rang. Jacinthe Benoit (la soeur d'Éric) et Andréanne Chabot ont été les meilleures de l'UdeS avec des cumulatifs de 185 et 188 qui leur ont valu les 8e et 10e places. L'Omnium André-Pelletier, en l'honneur de celui qui a été l'entraîneur du Vert & Or pendant de nombreuses années, a été présenté sur les allées du club Milby...

////

La performance d'Éric Benoit, et particulièrement son 72, un sous la normale, de la seconde journée de compétition, après s'être contenté d'un 80 la veille, lui vaut le titre d'athlète de la semaine à l'Université de Sherbrooke...

Sabourin assuré de 20 matchs à Pittsburgh

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — Dany Sabourin a adoré son expérience de second gardien avec les Canucks de Vancouver, l'hiver dernier. Confiné derrière un certain Roberto Luongo, Sabourin se savait toutefois condamné à disputer un match, peut-être deux, par mois.

Lorsque les Penguins de Pittsburgh l'ont contacté après l'ouverture du marché des joueurs autonomes, Sabourin a vu une occasion de jouer plus souvent. Oh, à Pittsburgh, le filet appartient à Marc-André Fleury, le premier choix au repêchage de 2003, mais Sabourin a obtenu la confirmation qu'il disputerait une vingtaine de parties.

«C'est là que j'ai décidé de revenir», a indiqué le gardien originaire de Val-d'Or, qui célébrera ses 27 ans demain.

«J'ai joué deux saisons sous les ordres de Michel (Therrien), à Wilkes-Barre, et j'y ai partagé le travail avec Marc-André. On se connaît donc déjà et j'entrevois une belle complicité entre nous deux», indiquait Sabourin qui a signé un contrat de deux ans qui l'assure d'un salaire de 1,025 million.

Un bon second

Pour épauler Fleury, qui entreprend sa quatrième sai-

son avec les Penguins, l'état-major s'était tourné vers un vétéran, l'an dernier, Jocelyn Thibault.

«Joce était le gars idéal pour appuyer Marc-André. Mais à 23 ans, après quatre saisons, Fleury est rendu à un autre niveau et nous croyons que Dany a toutes les qualités pour bien l'épauler. C'est un gardien au bon gabarit doté d'une très belle technique. Il sera un très bon second pour Fleury à qui on va demander de nous donner entre 60 et 65 bonnes parties cette année. On va toucher du bois et souhaiter qu'il évite les blessures. Mais avec ces deux gardiens, nous sommes bien nantis», indiquait, hier, Gilles Meloche, un ancien gardien des Penguins aujourd'hui membre du groupe d'adjoints de Michel Therrien.

Cinq minutes de gloire

L'an dernier, à Vancouver, Sabourin a pris part à seulement neuf parties.

Il a toutefois joué les héros en deuxième ronde des séries lorsqu'il est venu en relève à Roberto Luongo qui avait dû se rendre au petit coin en catastrophe tout juste avant la reprise du jeu.

«Je ne comprenais pas vraiment ce qui arrivait. J'avais ma casquette sur la tête et ma mitaine dans la main, lorsqu'on



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Le gardien Dany Sabourin ne peut certainement pas reprocher à ses coéquipiers de ne pas l'avoir secondé hier soir à Montréal.

est venu me dire de me rendre devant le but. Je n'ai pas eu le temps d'y penser. Et une fois sur la glace, les joueurs des Ducks ont obtenu cinq tirs en trois minutes et trois bonnes occasions de marquer», raconte le gardien

en souriant.

Lorsque Luongo est revenu prendre possession de son filet, Sabourin a eu droit à une accolade de son coéquipier et à une ovation monstre des partisans des Canucks.

«Je voulais juste ne pas couler l'équipe», a ajouté Sabourin,

Lors de cette rencontre, les Canucks avaient perdu en deuxième période de prolongation sur un but de Scott Niedermayer. (La Presse)

En vitesse...

Le camp terminé pour Carle

MONTRÉAL — Le camp d'entraînement des défenseurs Mathieu Carle et Andrew Archer est terminé. Victime d'une entorse ligamentaire au genou gauche, Carle ratera les huit prochaines semaines d'activité. «C'est dommage, parce que je connaissais un bon camp jusqu'ici», a mentionné le jeune défenseur Gatinois. C'est en début de deuxième période, lundi, que Carle est tombé au combat «J'effectuais une passe et un adversaire a foncé sur moi. En cherchant à l'éviter, la lame de mon patin s'est prise dans la glace et mon genou a cédé vers l'intérieur.» En dépit de cette tuile, le jeune homme n'était pas trop abattu. «Je me console à l'idée que je reviendrai à 100% une fois cette blessure guérie.»

Victime de quelques puissantes droites assénées par Georges Laraque lors du match de lundi, Andrew Archer était quant à lui toujours dans les nuages hier matin. Les médecins du Canadien ont diagnostiqué, entre autres, une fracture de l'os de la joue. Archer frappe à la porte du vestiaire du Canadien pour la septième fois, mais ne pourra entreprendre la saison avec le grand club.

Burke confirme sa retraite

TORONTO — Le vétéran gardien de la LNH Sean Burke a officiellement annoncé sa retraite.

L'athlète de 40 ans tourne la



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Mathieu Carle s'est blessé au genou en affrontant les Penguins, lundi soir.

page après une carrière de presque 20 ans dans la ligue.

Il a passé la dernière saison avec les Kings de Los Angeles.

Réclamé au 24e rang au repêchage de 1985, Burke a gradué dans la ligue avec les Devils du New Jersey vers la fin de la saison 1987-88 après avoir représenté le Canada aux Jeux olympiques de Calgary en 1988.

Il a porté l'uniforme de neuf

équipes de la LNH et il s'est aligné pour le Canada à plusieurs reprises.

On ne craint pas le froid

BUFFALO, New York — Il fera sans doute très froid, mais les vrais amateurs de hockey ne semblent pas s'en soucier.

Il a fallu moins de 30 minutes hier pour que les amateurs achètent les 42 000 billets disponibles pour la Classique hivernale de la LNH, un match extérieur entre les Sabres de Buffalo et les Penguins de Pittsburgh, qui sera disputé le 1er janvier au Stade Ralph Wilson de Buffalo.

«Je ne pense pas qu'on avait prévu cela, a dit Michael Gilbert, porte-parole des Sabres. Cela prouve une fois de plus que ce marché est très important quand il est question de hockey.»

Ce stade, situé à Orchard Park, est le domicile des Bills de Buffalo de la NFL et peut accueillir 74 000 spectateurs.

Wickenheiser: essai terminé

ARBOGA, Suède — L'équipe suédoise de hockey masculin d'Arboga a pris la décision de ne pas mettre sous contrat la capitaine de l'équipe féminine canadienne Hayley Wickenheiser.

Le directeur général de l'équipe a affirmé que l'expérience de Wickenheiser avec l'équipe de première division est terminée. Après les deux buts de Wic-

kenheiser lors d'un match hors-concours à Falun la semaine dernière, Niklas Johansson avait révélé qu'il était fort probable qu'il accorde un contrat à l'attaquante de 29 ans de la Saskatchewan.

Mais il a été moins impressionné par la performance de Wickenheiser lors du match hors-concours de samedi contre Borlange, l'une des meilleures équipes de la division.

Elle a joué au sein de deuxième trio de l'équipe et elle a été blanchie.

Donovan McNabb parle de racisme

NEW YORK — Le joueur vedette des Eagles de Philadelphie Donovan McNabb affirme que les quarts de race noire sont surveillés de plus près que leurs confrères blancs.

Dans une entrevue accordée à l'émission du réseau HBO «Real Sports with Bryant Gumbel», qui devait être diffusée hier, McNabb a déclaré que les quarts noirs «doivent en faire un petit peu plus» parce qu'ils sont relativement peu nombreux, ajoutant que «les gens ne voulaient pas nous voir jouer à cette position».

Lorsqu'on lui a demandé si on était aussi exigeant à l'endroit des quarts blancs comme Peyton Manning ou Carson Palmer, McNabb a répondu: «Laissez-moi commencer par dire que j'adore ces gars-là. Mais ils ne sont pas critiqués aussi souvent que nous. Pas aussi souvent.»

Vers un nouveau calendrier dans la LNH

LA PRESSE CANADIENNE

CHICAGO — Il semble bien que le calendrier déséquilibré de la Ligue nationale de hockey en est à sa dernière saison.

Les gouverneurs de la LNH se sont mis d'accord hier sur le fait qu'il était temps d'apporter un changement et ils passeront au vote à la fin de novembre au sujet du nouveau format à adopter.

C'est ainsi que chaque équipe devrait affronter au moins une fois toutes les autres équipes du circuit à compter de la campagne 2008-2009. «Je crois qu'il est certain qu'il y aura un changement», a dit le commissaire Gary Bettman en sortant de la réunion avec les propriétaires.

Le format en usage maintenant a été instauré après le lock-out et a suscité beaucoup de débats chez les gouverneurs.

Présentement, chaque équipe dispute huit matches aux équipes de sa section, ce qui est beaucoup trop pour certains, et seulement 10 matches, dont cinq à l'étranger, contre les équipes de l'autre association.

Par exemple, Sidney Crosby, des Penguins de Pittsburgh, disputera finalement des matches à Edmonton, Vancouver et Calgary, cette saison, sa troisième dans la ligue.



Pas beau d'en haut!

FRANÇOIS GAGNON

MONTRÉAL — «Ce n'était pas beau d'en haut!»

Telle fut la première conclusion de Guy Carbonneau, qui a suivi de la galerie de presse la défaite de 5-2 de son équipe aux mains des Penguins de Pittsburgh.

Le match a bien mal commencé pour le Tricolore. Jaroslav Halak a accordé des buts sur les deux premiers tirs. Ces buts de Ryan Stone et de Jeff Taffe auraient pu être suivis d'un troisième, mais le gardien slovaque a joué de chance lorsqu'un tir d'Erik Christensen a frappé la barre transversale.

Envoyé dans la mêlée en deuxième portion de rencontre, Carey Price, accueilli en héros avec une belle ovation, n'a guère fait mieux. Il a accordé trois buts sur 17 tirs.

«Jaroslav a donné deux cadeaux en partant et Carey a été généreux aussi. D'une certaine façon, je suis content que ce soit arrivé ce soir, dès leur premier match, de dire l'entraîneur-chef. Ils sont soumis à une grosse pression depuis des mois et on semble croire qu'ils sont surhumains. Ils ne le sont pas. Ce sont de jeunes joueurs normaux qui ont des choses à apprendre.

«Cela dit, a poursuivi Carbonneau, ce qui est arrivé ce soir est arrivé et demain on reprend le travail et on passe à autre chose.»

Carbonneau ne semblait pas trop abattu après le triste spectacle dont il venait d'être témoin.

Price s'explique

«Cela n'aide pas d'entrer dans la mêlée à froid, mais je n'ai pas de regret. Je crois avoir effectué de bons arrêts. Bon! Tu peux toujours faire mieux lorsque tu accordes trois buts, c'est certain. Mais ils ont obtenu de bonnes occasions et je me suis fait déjouer par un joueur de premier ordre dans la LNH», analysait Carey Price après le match en parlant du but enfilé par Evgeni Malkin au terme d'une échappée obtenue à sa sortie du banc des pénalités.



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

«Tu peux toujours faire mieux lorsque tu accordes trois buts, c'est certain. Mais ils ont obtenu de bonnes occasions et je me suis fait déjouer par un joueur de premier ordre dans la LNH», analysait Carey Price après le match en parlant du but enfilé par Evgeni Malkin au terme d'une échappée obtenue à sa sortie du banc des pénalités.

casions et je me suis fait déjouer par un joueur de premier ordre dans la LNH», a indiqué Carey Price en parlant du but enfilé par Evgeni Malkin au terme d'une échappée obtenue à sa sortie du banc des pénalités.

Appelé à noter sa performance, Price a indiqué aux journa-

listes qu'il s'accordait un sept ou un huit sur dix...

S'il n'était pas en rogne après la rencontre, Carbonneau a toutefois décrié le manque de travail de ses joueurs qu'ils soient recrues ou vétérans.

«Les Penguins ont joué avec beaucoup plus d'énergie que l'un-

di et nous n'avons pas travaillé. En fait, nous avons mal travaillé. La concentration n'était pas là, les passes étaient extrêmement mauvaises et c'est pour ça qu'on a disputé un mauvais match.

«Il y a des gars qui se battent pour un job ou pour du temps

d'utilisation et il ne s'est rien passé ce soir. C'est ça qui me déçoit. Quand j'analyse tout ça, c'est peut-être un gars comme Thomas Beaugrand qui a été notre meilleur joueur. Et personne ne le voyait là.»

Bryan Smolinski, lors d'une attaque massive, et Saku Koivu, pendant que le Canadien se défendait à court d'un homme, ont marqué les buts du Tricolore qui fera le voyage en direction de Moncton, aujourd'hui, avant d'y affronter les Islanders de New York en soirée.

Latendresse repentant

De tous les joueurs du Canadien, c'est Guillaume Latendresse qui a été le plus direct dans l'analyse de sa soirée de travail.

«C'étais mon premier match en six mois et je ne me sentais vraiment pas bien», a indiqué Latendresse qui a passé la soirée à se chercher sur la glace.

Malheureusement pour lui, le défenseur Brooks Orpik l'a trouvé et il l'a solidement épinglé alors qu'il tentait une percée en zone des Penguins.

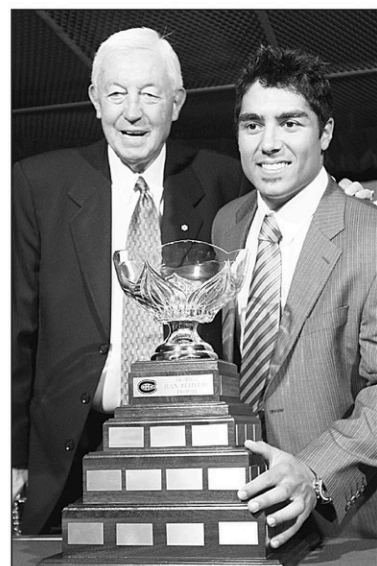
«D'habitude, j'ai la tête haute sur un tel jeu et là, je me suis fait prendre la tête basse. Quand je suis revenu sur la glace, je voulais me faire justice moi-même. C'est clair que je voulais me reprendre.»

C'est Ryan Whitney qui a essuyé la mise en échec par derrière assénée par Latendresse. Un assaut qui lui a valu un deux minutes de pénalité et un cinq minutes additionnelles en raison d'un combat qui a aussitôt éclaté.

Dans la défaite, de rares joueurs ont pu se signaler.

Le colosse Ryan O'Byrne était malgré tout content de sa première soirée de travail.

«Je ne crois pas que des postes se gagneront ou se perdront à la lumière du match de ce soir. Le camp est long et j'espère y demeurer le plus longtemps possible afin de démontrer que je suis en mesure d'assumer un rôle avec le grand club dès cette saison.» (La Presse)



LA PRESSE, MARTIN CHAMBERLAND

Francis Bouillon succède au capitaine Saku Koivu et à Steve Bégin, qui ont été les deux premiers récipiendaires du trophée Jean-Béliveau.

Francis Bouillon reçoit le trophée Jean-Béliveau

MONTRÉAL — Francis Bouillon est devenu hier le troisième récipiendaire du trophée Jean-Béliveau, remis annuellement au joueur du Canadien s'étant le plus impliqué dans la communauté. Le petit défenseur, toujours directement impliqué dans le développement des jeunes du quartier Hochelaga-Maisonneuve, a devancé au scrutin Alex Kovalev et Cristobal Huet.

«Je suis né et j'ai grandi dans Hochelaga. C'est un quartier où personne ne l'avait facile. Dès que tu sortais de ton cercle rapproché de parents et d'amis, tu étais vite confronté à la controverse et aux affrontements. Les Jeunes sportifs d'Hochelaga-

Maisonneuve (JSHM) est une association qui m'a beaucoup aidé lorsque j'étais jeune en me permettant de jouer au hockey. Elle en a aidé des tas d'autres et pas seulement des joueurs de hockey», a indiqué Francis Bouillon, qui vit toujours dans le quartier où il a grandi.

«Les choses se sont améliorées au fil des ans, mais il y a encore des jeunes qui profitent des Jeunes sportifs. Mes deux garçons, des jumeaux prénommés Anthony et Michael, jouent d'ailleurs au hockey au sein de cette association et c'est une belle occasion pour moi de redonner un peu de ce que j'ai reçu», a souligné Bouillon, dont la contribution

sert également aux joueurs de hockey et à la confection de paniers de Noël pour les familles démunies.

En plus du trophée Jean-Béliveau des mains du grand Jean lui-même, Bouillon a eu droit à un chèque de 25 000\$, qu'il remettra au JSHM ainsi qu'à la Fondation Normand Léveillé.

Bouillon a aussi eu droit à un beau compliment de la part du plus grand capitaine de l'histoire du Canadien «C'est visible que ce gars-là a le coeur au jeu. Ses bobos semblent guéris et il mérite son poste cette année et dans l'avenir au sein de notre organisation.» (La Presse)

— François Gagnon

Mise en jeu LOTO-QUÉBEC

Prédictions

RÉSULTATS

FOOTBALL

Pour les matchs du 16 et 17 septembre 2007

CHOIX GAGNANTS

1 Jacksonville	9 Dallas
2 Pittsburgh	10 Detroit
3 Cleveland	11 Arizona
4 Green Bay	12 Chicago
5 Houston	13 Baltimore
6 Indianapolis	14 Denver
7 Tampa Bay	15 N-Angleterre
8 San Francisco	16 Washington

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
15/16	1	24 670,00 \$
14/16	11	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de départ entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

